



**Večer z mladimi glasbeniki** - V sredo zvečer so v Prešernovem gledališču podhrtevali nežni zvoki, ki so jih iz svojih glasbil izvajali učenci sedmih glasbenih šol z Gorenjskega in zamejstva. Na svojem srečanju so se predstavili že osemnajstič (18), prvič pa je bil gostitelj mesto Kranj in kranjska glasbena šola. Mladi glasbeniki iz Žabnice pri Trbižu, Celovca, Tržiča, Radovljice, Jesenic, Škofje Loke in Kranja so igrali na raznovrstna glasbila, vse od klavirja do saksofona. Pomladni večer so napolnili z veselimi in otožnimi melodijami, obiskovalcem pa pričarali delček pravega koncertnega vzdušja. ● M. Peternelj, foto: G.Šinik



Plaćilna kartica **ACTIVA**  
**DENAR ZA AKTIVNE**  
 70 ljubljanska banka  
 Gorenjska banka d.d., Kranj

Bodo sedmim upokojencem škofjeloške Jelovice izplačali interne obveznice

## Časi, ko tudi sodba nič ne pomeni

Upokojenci napovedujejo izvršbo, direktor Jelovice obnovo sodnega postopka.

Škofja Loka, 14. aprila - V zadnjih letih je bilo v naših podjetjih napisanih in podpisanih veliko internih delnic in obveznic. Vprašanje je, kdo je (bil) bolj naiven: delavci, ki v te listke verjamejo, ali direktorji, ki so jih lahko podpisovali. Primer škofjeloške Jelovice namreč utegne spodbuditi tudi druge, da bodo v zamenjavo za listke zahtevali denar. Več na 9. strani.

Iz zamrznitve izvzetih več kot polovica podjetij

## Podvojen delež managerskih plač

Kranj, 15. aprila - Po prvih ocenah je iz zamrznitve plač izvzetih od 60 do 70 odstotkov gorenjskih podjetij. Zakon, ki je bil že trikrat spremenjen, zaradi zapletenosti povzroča v podjetjih dosti težav.

Zakon je torej dokaj hitro izgubil ostrino, nedvomno tudi po zaslugi pogovorov predsednika vlade dr. Janeza Drnovška s sindikati. Sandi Bartol, predsednik škofjeloške organizacije Zveze svobodnih sindikatov Slovenije nam je na vprašanje, kakšno skrivnostno orožje so uporabili, povedal, da so predstavili tudi spremenjeno politiko plač v podjetjih. Pred

uveljavitvijo managerskih pogodb so imele direktorske plače 14-odstotni delež v masi plač gospodarstva, po njihovi uveljavitvi pa je poskočil na 26-odstotnega. Pri takšnih spremembah je potemtakem povprečje lahko ostalo stvarno enako, kar z drugimi besedami pomeni, da delavske plače niso narasle. (več na 7. strani) ● M. V.



**Spomladanska opravila - obrezovanje sadnega in okrasnega drevja, saditev krompirja...** Prav okrog krompirja je bilo letos spomladi kar nekaj zapletov. Inšpekcija je poskušala malo stopiti na prste tistim, ki so pod "znamko" semenski krompir prodajali tudi nepotrjeno seme; kmetje pa niso prav dobro vedeli, kako bi napisali časopisni oglas: "Prodajam krompir za saditev, prodajam krompirjeve gomolje..." Vsi, ki poskušajo s krompirjem tudi kaj zaslužiti, pa dobro vedo, da se naložba v kakovostno, potrjeno seme vedno izplača. - C.Z., sliki: D. Dolenc, G. Šinik

Gorenjski župani pisali dr. Maksu Tajnikarju

## Zaslužili bodo le svetovalci

Kranj, 15. aprila - Če ne bomo znali izkoristiti pomoči in nasvetov, ki jih lahko dobimo v okviru projekta PHARE, bodo lepo zaslužili le svetovalci iz dežel Evropske skupnosti. Gorenjski župani pa sumijo, da gre le za prefinjeno obliko osvajanja vzhodnih trgov in celo industrijsko špijonažo.

Informacija o poteku projekta PHARE, ki naj bi predstavljala obliko pomoči Evropske skupnosti državam Vzhodne Evrope, sama po sebi ne bi vzbudila na včerajšnji seji kranjske vlade posebne pozornosti, če ne bi za to poskrbel kranjski župan Vitomir Gros. Iz Slovenije sta v okviru tega projekta od petih bila izbrana dva programa: infrastrukturni program izgradnje pospeševalne mreže ter pilotni program pospeševanja podjetništva na Gorenjskem. Za omenjeni gorenjski program je bila izbrana svetovalna firma SEED iz Trsta, ki si je poleg sorodnih firm iz Italije in Nemčije kot podizvajalce izbrala tudi nekatera podjetja v Sloveniji. Poleg predstavitve projekta, ki naj bi skupno trajal eno leto, so bili že opravljeni razgovori s predstavniki občin, gospodarskih

zduženj, marca pa so bili tudi intervjuji v nekaterih podjetjih. Po mnenju Vitomira Grosa, pa je način izvajanja programa nadvse sumljiv: kljub temu da se govori o pospeševanju malega podjetništva, so bila intervjujana velika podjetja (npr. Sava, nekatere Iskre) z dokaj neumestnimi predlogi za njihovo razbitje, nekatera vprašanja pa kažejo, da svetovalce zanimajo predvsem tržne možnosti in celo zemljišča in prostori za povsem privatne interese. Izrazil je tudi jasn dvom o solidnosti izbrane svetovalne firme, ponujanje mednarodnega kooperacijskega sodelovanja v obliki subcontractinga (podpogodb) pa nas utegne postaviti v še bolj podrejen in odvisen položaj, kot je to pri tako imenovanih lon poslih, ki so za mnoga podjetja že nekaj časa izhod v sili. Na seji kranjskega izvrš-

nega sveta je v imenu vseh gorenjskih županov prebral pismo ministru za gospodarske dejavnosti dr. Maksu Tajnikarju, v katerem očitajo "razdedinjenje" gorenjskih občin, ki so program pripravile skupaj z nekdanjim ministrstvom za malo gospodarstvo, ter opozarjajo na pasti in nevarnosti, da se program izrodi v pomoč Evropski skupnosti in ne obratno. »Mnogokrat se počutim kot poglavar zamorskega plemena, ki skušajo za zlato prodati ogle dalca,« je k temu dodal Vitomir Gros. Izvršni svet je informacijo o poteku projekta in o pismu gorenjskih županov sprejel. ● Š. Ž.

Na HIT-ovi lastninski ruleti  
**Gorenjska podjetja so poslovne sklade "potegnili" nazaj**

stran 10 in 15

Drevi, ob 20. uri, bo v Vili Bistrica nad Tržičem 4. letošnja  
**GLASOVA PREJA**  
 Viktor Žakelj jo je naslovil  
**KOROŠEC - SEVER IZ OPERE**  
 Ladko Korošec, legenda slovenske operne umetnosti

V salonu Vile je 60 sedežev.  
 Rezervacije: po telefonu 211-860 in 211-835

Pokroviteljja prireditve sta Vila Bistrica Tržič Slovenska knjiga Ljubljana

### Najmanj 2 milijardi tolarjev za avtocesto

Jesenice, 15. aprila - Koordinacijski odbor projekt Karavanke je na minuli seji obravnaval tudi informacijo o gradnji avtoceste Hrušica - Vrba. Julija lani so ustavili dela na trasi, septembra nadaljevali, vendar zaradi obilnega deževja niso gradili tako, kot so načrtovali. Ocenjujejo, da je 80 odstotkov del na trasi avtoceste Hrušica - Vrba končanih, ostala jim je še finančno bolj zahtevna gradnja. Za dokončanje trase potrebujejo še 2,7 milijarde tolarjev. Da bi promet na trasi stekel, pa bi bilo potrebno najmanj 2 milijardi tolarjev. V tem primeru bi v republiškem proračunu morali zagotoviti še milijardo tolarjev.

V državnem proračunu je za ta odsek avtoceste predvidenih 1,49 milijarde tolarjev. Zato, ker se na tem odseku dela škoda, promet skozi Jesenice se povečuje, prometna varnost pa slabša in ne nazadnje tudi zato, ker smo v letu turizma, koordinacijski odbor predlaga, naj jeseniški izvršni svet predlaga Ministrstvu za promet in zveze delovni pogovor o nujnosti dograditve avtoceste še letos. V državnem proračunu naj se zagotovi dovolj sredstev za dokončanje del na avtocesti Hrušica - Vrba. ● D. Sedej

**GOSTIŠČE POSAVEC**  
 Odprto od 10. ure dalje.  
 Ob četrtkih zaprto.  
**DOMAČA HRANA IN PIJAČA**  
**OB VEČERNIH URAH EROTIČNI PROGRAM**

## SLOVENIJA IN SVET

V državah nekdanje Jugoslavije živi okrog 37.000 Slovencev

## Domovina naj bo pravična

O 37 tisočih, med katerimi jih je 23.800 na Hrvaškem, govorijo uradni podatki. Dejansko pa živi v republikah oziroma novih državah bivše Jugoslavije najmanj še enkrat toliko Slovencev. S tistimi, ki so zunaj območja Sarajeva, na kriznih območjih Hrvaške in v Srbiji oziroma Zvezni republiki Jugoslaviji, niso mogoči nikakršni stiki. Tistim, katerim lahko, mora domovina pomagati, sicer ne bo pravična do svojih ljudi.

Skrb za sodelovanje s temi ljudmi in njihovimi društvi in organizacijami je naložena državnemu uradu oziroma državnemu sekretarju za Slovence po svetu in manjšine v Sloveniji dr. Petru Venciju. Če naj bi bile oblike sodelovanja in pomoči enake kot za Slovence v Italiji, Avstriji in na Madžarskem, pa je za večino razseljenih Slovencev po republikah bivše Jugoslavije značilna socialna stiska, vojna ali njena neposredna nevarnost in oteženo ali skoraj nemogoče komuniciranje z matičnim narodom in njegovo državo.

## Na Hrvaškem tri slovenska društva

Na Hrvaškem je največja koncentracija Slovencev v Zagrebu (zanj so pred drugo svetovno vojno celo dejali, da je za Ljubljano drugo največje "slovensko" mesto), v Karlovcu, na Reki, v Splitu in Puli. V teh krajih jih je vsaj 1000 ali več. Razen njih pa je na Hrvaškem še nekaj mest, kjer je Slovencev med 500 in 1000. Skupno živi po uradnih podatkih na Hrvaškem 23.800 Slovencev. Po ugotovitvah urada za Slovence po svetu in državnega sekretarja dr. Vencija, ki je bil konec marca v Zagrebu, socialne in gnotne razmere naših ljudi niso dobre. To še posebej velja za družine, v katerih so bili očetje oficirji ali uslužbenci Jugoslovanske armade. Poldrugo leto so bili brez dohodkov, saj niso imeli "domovnice", sedaj pa so pokojnine in drugi prejemki za polovico manjši od prejemkov, ki jih dobivajo Hrvati oziroma državljani Hrvaške. V Sloveniji smo to uredili drugače, ker smo menili, da je to dolžnost do teh ljudi. Marsikdo od teh ljudi bi se rad vrnil v Slovenijo, vendar s 100 ali celo 40 markami dohodka pri nas ne more preživeti. Te stvari bomo morali urediti, sicer bomo delali našim ljudem krivico, je stališče državnega sekretarja dr. Petra Vencija.

V Zagrebu deluje Slovensko društvo, ki je bilo ustanovljeno že pred drugo svetovno vojno, in ima svoje prostore. Na Reki imajo Slovensko društvo Bazovica, ki ima prostore v predstavnosti enega od naših podjetij, najmlajše pa je društvo Triglav v Splitu, ki pa je zelo aktivno in ima okrog 600 članov. Triglav je, čeprav brez lastnih prostorov, odigral veliko vlogo skupaj z Rdečim križem in Karitas pri pomoči našim ljudem. Prostorski problem je rešljiv. Ljubljana naj bi, o tem je bil s strani državnega urada že nagovorjen ljubljanski župan, zagotovila prostore hrvaški kulturni skupnosti, Split pa slovenskemu društvu Triglav. Ko se bodo na Hrvaškem razmere umirile, se bodo najverjetneje Slovenci organizirali tudi v drugih hrvaških mestih. Slovenija bo morala tem društvom finančno pomagati tako kot pomaga zamejskim organizacijam v Italiji, Avstriji in na Madžarskem. Subvencije hrvaške države so zelo nizke. V pogledu Slovenije ne bi šlo za velik denar. Po finančni sekretarja dr. Vencija za 5 milijonov tolarjev, kar je v primerjavi s pomočjo drugim manjšincem malo, Slovincem na Hrvaškem pa bi tolikšna pomoč ogromno pomenila. Vsaj kulturno delovanje bi bilo kolikor toliko normalno.

## Premišljeno vračanje

Država Slovenija ima stike le s Slovenci v območju Sarajeva in to prek zvez na ravni vlad. Šlo naj bi za okrog 800 ljudi, vendar jih je zanesljivo od tri do štirikrat več. Veliko jih ni dosegljivih. Od 800 bi se jih polovica rada vrnila v Slovenijo. Pri tem naša država ne namerava ponoviti napak iz prve in druge evakuacije, ko so bile obljube tem ljudem eno, realnost pa drugo. Marsikaj jim je bilo obljubljeno, tudi državljanstva, kasneje pa se je izkazalo, da okrog 100 ljudi sploh nima možnosti za pridobitev slovenskega državljanstva. Bosanski Slovenci se bodo vračali, vendar v manjših skupinah in ob skrbno načrtovani akciji zunanega in notranjega ministrstva. V Bosni in Hercegovini ni malo Slovencev. Še v Avstro-ogrski in kasneje so odhajali v te kraje predvsem rudarji, železarji in železničarji. Precej naj bi jih bilo v Zenici, Kaknju in drugih železarskih in rudniških krajih. Poročila iz Sarajeva ne govorijo o diskriminaciji Slovencev, niti ni podatkov, ali so med njimi mrtvi, zanesljivo pa delijo usodo vojnih grozot v Bosni in Hercegovini.

● J. Košnjek

## STRANKARSKA NOVICE

Slovenski krščanski demokrati Trzič

## Ena ali tri občine

Trzič, 8. aprila - V Trziču se je sestel novoizvoljeni občinski odbor Slovenskih krščanskih demokratov Trzič in pohvalil organizacijo in organizatorje praznovanja materinskega dne v Križah in Kovorju, kar ponovno uveljavlja ta praznik. Obravnavali so priprave na sejo občinske skupščine in soglašali z imenovanjem Janeza Bečana za načelnika oddelka za gospodarstvo in družbene dejavnosti, čimprej pa naj se nadomesti tudi načelnik oddelka za splošne zadeve in finance, o čemer naj se predsednik izvršnega sveta posvetuje tudi s krščanskimi demokrati. Razpravljali so o pripravah na lokalne volitve in sklenili organizirati posvetovanje, ali naj bo Trzič po novem ena ali tri občine. Klub seniorjev SKD bo danes organiziral izlet na Koroško. Sploh se želijo tesneje povezati z zamejci. Konec maja pa bodo v Podljudelju organizirali piknik gorenjskih krščanskih demokratov. ● J.P.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor se bo po štiridnevni seji spet sešel prihodnji teden

## Vlada pod ploho obtožb

Državni zbor je, razen obravnave proračunskega memoranduma, proračuna in svojega poslovnika, uvrstil na dnevni red tudi problematiko papirne in celulozne industrije, predlog za spremembo zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij in ustanovitev preiskovalne komisije za proučitev primerov oškodovanja družbene lastnine.

Ljubljana, 16. aprila - Glasovanje o letošnjem proračunu bo prihodnji teden, razprava pa je bila opravljena v sredo in četrtek, danes pa bo državni zbor predvidoma sprejel spremembe zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij, ustanovil preiskovalno komisijo za divje privatizacije, razpravljal o položaju papirne in celulozne industrije ter sklepal o državni garanciji za mednarodno posojilo za modernizacijo verige Dravskih elektrarn.

Če se je kdaj vlada in vladajoča koalicija znašla pod ploho obtožb in očitkov, potem se je tokrat. Čeprav nihče od številnih govornikov ni hvalil proračunskega memoranduma (uvod k proračunu in njegova razlaga) in samega proračuna, je bila vladajoča koalicija prizanesljivejša, opozicija pa ostra z namenom, da še bolj omaja že sicer ne preveč trdno vladajočo združbo. Da ima le-ta še vedno zadovoljivo večino, je pokazalo glasovanje o predlogu, da bi morali glasovati tudi o proračunskem memorandumu. Predlog je bil s prepričljivo večino zavrnjen. Vlada je odločila, da državni zbor o memorandumu ne bo glasoval. Podoben izid je zato pričakovati tudi prihodnji teden, ko bo na dnevnem redu glasovanje o proračunu in zakonu o izvrševanju proračuna.

## Podrejena vloga parlamenta

Najostrejši kritiki proračunskega memoranduma in proračuna so bili Demokrati, poslanci Slovenske ljudske stranke in Sa-

mostojne poslanske skupine. Povedali so, da je proračun protustaven, da si vlada podreja parlament in ga ima za glasovalni stroj, glasovalni valjar, ki ima sicer že razpoke, vendar še vedno valja. Državni zbor bi moral glasovati tudi o proračunskem memorandumu, saj je to politika, s katero vlada ostane ali pade, samo razpravljanje o memorandumu pa je podcenjevanje parlamenta in njegovo izkoriščanje.

Parlament namreč določa politiko, vlada pa jo le izvaja. Ker vlada nima projekta razvoja, sta proračunski memorandum in proračun gnil kompromis brez jasne razvojne vizije, v katerem so vladni partnerji popuščali drug drugemu. Predvsem opozicija je vladi očitala centralizacijo (ali bo Slovenija ljubljansko predmestje), zanemarjanje manj razvitih območij države, premajhno skrb družinski politiki, zanemarjanje občin (zanje naj bi uvedli poseben davek) in posameznih dejavnosti. Vlada naj razkrije javnosti razne afe in nečedne posle, začeni pri Elanu, predlaga naj pro-

Sašo Lap (Samostojna poslanska skupina)

## Manj za borce, več za obrambo



"Naše načelno stališče do proračuna je strnjeno v štirih točkah. Ministrstvo za obrambo ima predvidenih premalo sredstev. Ministrstvo za pravosodje po ustrezno sprejeti zakonodaji za odpravo krivic ne bo imelo denarja. Ministrstvo za delo, družino in socialno s predvidenim denarjem materinskega doma ne bo dokončalo. Ministrstvo za promet mora dobiti dodatna sredstva za železnico Murska Sobota - Martinje. Pri socialni menimo, naj brezposelnih prejema tako podpora, da bo razmišljal, zakaj prejema tako malo. Minimalna plača za delo mora biti vsaj dvakrat večja od socialne podpore. Tako pa dobijo posamezniki od države mesečno kar lepo vsoto, na črno pa služijo vsaj nekajkratno vsoto socialne podpore. Obramba države je drago podjetje. Vsota, ki jo dajemo, je trikrat manjša od vsote, ki smo jo dajali nekdanji Jugoslaviji. Če ne želimo presenečenj, takrat bo prepozno, namenimo obrambi denar, ki bo omogočil red v zraku in na morju, dokler ga še imamo. V proračunu se prelivajo ogromne vsote v pokrivanje starih obveznosti. Promotivna dejavnost se mora povezati na državni ravni, sedaj pa je razdeljena med postavke različnih uporabnikov. Kje vzeti manjkajoči denar? Za obrambo v ministrstvu za delo, socialno in družino pri postavki za skrb in varstvo borcev. Za krivično obsojence, zanje je sedaj namenjeno 66 milijonov, kar je le za poplačilo dveh, treh ljudi, pa bi prav tako dobili denar v istem ministrstvu pri borcih in bivših oficirjih Jugoslovanske armade." ● J.K.

Poslanci zahtevali poročilo o primeru Elan

## Vlada molči

Ker dolgovi nekdanjega begunjskega Elana bremenijo tudi letošnji proračun, terja opozicija od vlade poročilo o "zadevi Elan", radovedna pa je tudi pri sanaciji bank.

Ljubljana, 13. aprila - "Od zahteve, da vlada poroča o zadevi Elan, je preteklo že 45 dni, čeprav je bil rok 30 dni. Prav tako vlada ne odgovarja na zahteve po informacijah o Slovini, sanaciji bank in drugih primerih, kjer naj bi se nenadzorovano trošil državni denar. Tu gre za konkretno odgovornost državnih in paradržavnih organov in sodnih ter policijskih organov," je dejal v terek na seji državnega zbora poslanec Slovenske ljudske stranke dr. Ludvik Toplak.

Državni zbor je sklenil, da se bo proračun sprejel po hitrem postopku, opozicija pa je zahtevala normalni postopek, medtem pa naj vlada pripravi ustrezne informacije. "Državni zbor se z vsiljevanjem hitrega postopka pri sprejemanju proračuna postavlja v podrejen položaj, prav tako pa je letošnji proračun zaradi raznih utaj davka in nepojasnjenih postavk zgubil verodostojnost," je menil poslanec Slovenske ljudske stranke Janez Podobnik. "Gre za denar za podjetje, ki ni več naše, in je vprašanje, ali je prav, da je proračun obremenjen s takimi sumljivimi zadevami."

"Vlada spet skuša skozi mala vrata spraviti v proračun velike zadeve. Pred sprejemom proračuna mora državni zbor o Elanu vedeti vse. Ker vlada tega poročila ni pripravila, kaže, da nekaj smrdi," je povedal poslanec Slovenske nacionalne stranke Zmago Jelinčič. ● J.K.

## Proračun na skrajni meji

Proračun, težak 291 milijard tolarjev, je skrajna meja, je v stališča zapisal matični odbor državnega zbora za finance in kreditno-monetarno politiko. Proračun za prihodnje leto mora biti pripravljen že letošnjo jesen, sploh pa je ocena gospodarskega razvoja Slovenije do leta 1995 preveč optimistična. Raznih državnih skladov je preveč in so zaradi tega nepregledni, parlamentu pa na-

## Ivan Oman: O dopolnilih ne bom glasoval



"Zame je nesprejemljivo, da se o proračunskem memorandumu, ki je temeljni dokument za delovanje vlade, ne glasuje. To je dokument, s katerim vlada ostane ali pade. Motijo me optimistične napovedi gospodarske rasti, saj take besede poslušam že nekaj let, od njih pa ni nič. V memorandumu se govori o pomoči izvozu kmetijskih izdelkov, v proračunu pa za to ni denarja. Predvideni so ukrepi za širitev kmetijske predelovalne industrije, ki je že sedaj prevelika. Za amandmaje ne bom glasoval, ne za, ne lahko sprejmemo nemogoča dopolnila in ne bomo vedeli, kakšen proračun sploh imamo."

metno politiko in politiko do tujih vlaganj in tujega kapitala. Postavljenih je bilo tudi nekaj vprašanj: koliko je resnično brezposelnih v Sloveniji, koliko in kakšni begunci so v Sloveniji, koliko državljanstev in na kakšni osnovi bo ta vlada še podelila, kdo ni plačeval davkov in carin, kakšne pokojnine prejema biviški oficirji Jugoslovanske armade, koliko Slovencev ima izredne pokojnine in kdo jih bo še dobil, kakšna je sploh prihodnost slovenske mladine in koliko denarja je nekontrolirano odšlo iz države.

● J. Košnjek, slika G. Šinik

Štefan Matuš (Slovenska ljudska stranka)

## Moratorij za državljanstva



"Državnemu zboru predlagam sprejem moratorija na podeljevanje slovenskega državljanstva toliko časa, dokler ne bodo odnosi z bivšimi jugoslovanskimi republikami urejeni z ustreznimi meddržavnimi pogodbami. Vlada naj pripravi informacijo, koliko državljanstev je bilo doslej podeljenih in po katerih členih. Vlada doslej na našo pobudo še ni odgovorila, položaj pa je iz dneva v dan slabši."

Zakonite, vendar škodljive privatizacije

## Podpisi za komisijo

Predlagatelji so izkoristili ustavno možnost in zbrali tretjino podpisov vseh poslancev ter tako omogočili ustanovitev parlamentarne preiskovalne komisije za proučitev primerov oškodovanja družbene lastnine.

Ljubljana, 13. aprila - Marjan Podobnik (Slovenska ljudska stranka) je v imenu opozicije le uspel s predlogom za ustanovitev parlamentarne preiskovalne komisije za proučitev primerov oškodovanja družbene lastnine. Podpredsednik državnega zbora Marjan Mozetič je vztrajal, da predlog skladno z začasnim poslovníkom ni pravilno vloženo, zato je brezpredmeten, vendar je opozicija z zbiranjem podpisov na osnovi 23. člena ustave uspešno spravila ustanovitev komisije na dnevni red. V skoraj dveurni razpravi do ustanovitve take komisije ni bilo izrazito odklonilnega mnenja. Jože Školč (Liberalno-demokratska stranka) je dejal, da se državni zbor ne sme spremeniti v preiskovalni sodnik, tožnika in sodnika, saj gre zaupati organom, ki jih imamo. Zare Pregelj (Slovenska ljudska stranka) pa mu je odgovorjal, da bi bil primer HIT in podobno že razkrinkan, če bi bili ti organi res tako dobri in učinkoviti.



Igor Omerza (Demokrati) je priporočil, naj se državni zbor ne spremeni v revolucionarno sodišče. V Hitu podobnih primerih gre za zakonite, vendar družbeno škodljive privatizacije. Igralništvo je izzvezeto iz privatizacijskega zakona, drugih zakonov pa nimamo. Dve leti parlament ni uspel sprejeti zakona o igrah na srečo in igralništvu, sedaj pa se nam to, ob neučinkovitih državnih organih, maščuje. Parlamentarna komisija ne bo mogla delati brez podatkov SDK, davkarji in policije. Janez Kocjančič (Združena lista) je bil za ustanovitev komisije, vendar mora ta delovati s stališča pravne države in terjati poročila vlade in organov pregona. Državni zbor teh organov ne sme izločati. Vsak osumljenec svoje prave postopke zaščititi in mora imeti svoje prave postopke zaščitene brez korektnega postopka. Zavrnil je vpletenost Združene liste v primer Hita. ● J. Košnjek - Slike G. Šinik

## IZ GORENJSKIH PARLAMENTOV

Spremembe v tržiški občinski upravi

## En načelnik prihaja, drugi odhaja

Dosedanji finančni minister naj bi pripravil še vse za sprejem proračuna.

Tržič, 15. aprila - Med zasedanjem zborov tržiške občinske skupščine minulo sredo so sklenili, da bo novi načelnik oddelka za gospodarstvo in družbene dejavnosti Janez BEČAN, prometni strojni inženir v upravi Slovenskih železnic, doma iz Križev pri Tržiču. Od 14. aprila pa Viktor BLAGOTINŠEK ni več načelnik oddelka za splošne zadeve in finance, ampak samo direktor Obrtnega podjetja Tržič.

Oddelek za gospodarstvo in družbene dejavnosti občine Tržič je bil po izvolitvi Jane Primožič za poslanko državnega zbora brez načelnika, kar je glede na pomembnost in obsežnost vodstvenega dela precejšna ovira pri izpolnjevanju nalog oddelka, je utemeljil predlog za imenovanje novega na-

čelnika predsednik izvršnega sveta Francišek Meglič. Kot je seznanil poslanec, je SKD - iz te stranke je bila tudi prejšnja načelnica - predlagala Janeza Bečana, 37-letnega vodstvenega delavca iz uprave Slovenskih železnic.

Kandidata bi morali predstaviti tudi drugim strankam, je

bilo slišati med razpravo. Nekaj pomislekov so izrekli celo o tem, ali je imenovanje pred skorajšnjimi volitvami sploh smiselno. Potem ko je predsednik Peter Smuk ugotovil nujnost izpopolnitve praznega delovnega mesta že zaradi obsežnosti denacionalizacijskih nalog, so se odločili za glasovanje. S štirimi glasovi proti predlogu in petimi vzdržanimi so potrdili predlog.

Čeprav je izgledalo, da bo lažja razrešitev načelnika oddelka za splošne zadeve in finance, se je zapletlo tudi pri

tem. Glavna zamera je šla na račun tega, ker niso istočasno z razrešitvijo pripravili tudi predloga za imenovanje novega načelnika. Viktor Blagotinšek je bil namreč že 22. marca 1993 imenovan za direktorja Obrtnega podjetja Tržič. Razpravljalci so menili, da zato ne more še naprej zastopati interesov občine v upravnem odboru tega podjetja, prav tako pa tudi, da ne more opravljati načelniške dolžnosti do 1. junija letos. Sklenili so, da razrešitev velja takoj, izvršni svet pa mora čimprej najti kandidata za novega načelnika. ● S. Saje

Poslanec Božidar Lakota pravi:

## »Vlada nam loža nenadomestljivih«

Jesenice, 15. aprila - Poslanci jeseniške skupščine so z velikim zanimanjem brali obširno sporočilo poslanca Božidarja Lakota o tem, kako da ga je policija nekdanj in kako da ga še danes nenehno preganja. Vedno je bil proti avtoriteti krajevnih in občinskih veljakov, ki so svoje početje vedno skrivali pod preprogo. Pobuda: policija naj pove, zakaj te legitimira.

Poslanec jeseniške skupščine Božidar Lakota iz Mojstrane je dal pobudo za glasovanje o zaupnici jeseniškemu županu, predsednici vlade, predsedstvu občine, komiteju za LO in DS ter komisiji za imenovanje občine Jesenice. Njegovo obširno obrazložitev so na minuli seji poslanci prejeli v vednost, o njej pa bodo razpravljali na prihodnji seji.

Božidar Lakota v pobudi natančno opisuje, zakaj se je odločil za ta korak. Iz njegove obrazložitve po lastni presoji povzemamo nekaj odlomkov.

## Enega bradača bomo pa že dali v red!

»Jeseniški parlament sem v minulih dveh letih večkrat opozoril,« pravi Božidar Lakota, »da policija krši zakone in da ji je kaj malo mar za varnost ljudi in premoženja... Rezultat je kar največja ne le ignoranca, temveč aroganca

vseh odgovornih nosilcev javnih funkcij. S tem, ko so ignorirali moja opozorila, so dali policiji svoj politični blagoslov za mafijško obračunavanje z drugače mislečimi. Ob fizičnem napadu, ki ga je name 9.9. 1991 v hotelu Triglav v Mojstrani izvedel znani vaški provokator, razbijač in pretepač, je šef policije le še trepljal prisotna policaja: »Enega bradača bomo pa že dali v red, a ne!«

Božidar Lakota v nadaljevanju obširno, zelo natančno in poimensko opisuje dogodke minulih let, ko naj bi ga komunistična oblast in policija preganjali na vsakem koraku in osebno ocenjuje, da so na Jesenicah nosilci družbene in socialne moči še vedno ostali isti. Med drugim sumi, da ga je VIS nenehno nadzorovala, tudi po osamosvojitvi Slovenije in uspeha na občinskih volitvah, saj je v Železarni dobil kar 1600 glasov ali še enkrat toliko kot ostalih sedem izvoljenih delegatov -

predvsem zaradi odmevnosti člankov, ki jih je objavljaval v Železarni.

## Vse pritožbe so bile blokirane!

Da bi ponazoril, kot sam pravi, prisotno kadrovsko kontinuiteto, kronološko navaja najbolj izstopajoče dogodke in metode. Opisuje svoje sodelovanje pri republiških glasilih, mojstransko afero z borci, šikaniranja v Železarni, češ da se v Železarni pojavljajo njegovi članki, ki vznemirjajo delavce in opiše, kako so ga šikanirali v rodni Mojstrani. Ko je v članku v Mladini opisoval mojstranske razmere, je krajevni veljak izjavil: »Ali bo šel Lakota iz Mojstrane ali pa jaz!« Lakota pravi, da so bile vse njegove pritožbe na vseh pritožnih instancah blokirane, nenehno so ga legitimirali in zasliševali, iskali so ga z »marico« zaradi naglas izrečene misli. Opisuje, koga vse so v Mojstrani pretepli.

## Proti avtoriteti veljakov

V dodatku pa nato govori tudi o tem, kaj je po njegovem mnenju motilo jeseniško ložo »nenadomestljivih in nezmotljivih« in vzbujalo po-

zornost policije in drugih služb. Vseskozi, pravi, je izražal dvom o svetosti znanih jeseniških relikvij, kot so hokej, alpsko in klasično vrhunsko smučanje, alpinizem, Vitranc, Planica. Mnenja je bil, naj to financirajo sponzorji, s tem pa se je zameril veljakom, ki jim je šport služil za propagiranje njih samih. Vedno je bil politično sumljiv, saj je razkrival afere, ki so jih vztrajno tlačili pod preprogo. Vseskozi je rušil karizmatično avtoriteto krajevnih, občinskih in »fabriških« veljakov - in to celo sklicujoč se na Marxa, Kardelja in delavsko samoupravljajanje!

Božidar Lakota na koncu predlaga, da se imenuje komisija, ki bi pregledala arhive bivšega LO in DS. Skupščina pa naj bi tudi posredovala MNZ pobudo, da naj vsak policist izda potrdilo, kdaj te legitimira, o čem te zaslišuje in zakaj. V primeru pa, ko občan v določenem primeru zahteva intervencijo, policija pa to odkloni, mora policija navesti konkretne razloge in zakonsko podlago kot tudi pravni podlagi, zakaj je posredovanje odklonila. Po mnenju Božidarja Lakota bi se s tem »izognili maltretiranju ljudi s strani policije, zlorabi policijskega položaja in da se tudi policija navadi pri svojem delu neke kulture«, zaključuje jeseniški poslanec, katerega pismo bodo obravnavali na naslednji seji. ● D. Sedej

Protest slovenskih občin na višino dovoljene javne porabe

## Med občinami ni razumnih primerjav

Kranj, 15. aprila - Čeprav je ta čas vse prej kot primeren za razmišljanje o večji proračunski oz. javni porabi, pa so se v slovenskih občinah ob pregledu javne porabe na prebivalca po občinah za vso Slovenijo upravičeno sprašujejo, kje so možne utemeljitve razlik, ki so več kot očitne. Ker so razlike posledica le indeksiranja zatečene občinske porabe iz leta 1990 je 44 občin s posebnim pismom od vlade in državnega zbora zahtevalo pripravo meril, po katerih naj bi določali dovoljeno občinsko javno porabo.

Pregled javne porabe na prebivalca po slovenskih občinah postreže resnično s presenetljivimi številkami: v povprečju Slovenije je namenjeno po 25.770 tolarjev na prebivalca, kar je glede na lansko leto za 22 odstotkov več, med občinami pa so občutne razlike. V kar 44 občinah od skupno 62 je poraba globoko pod povprečjem, saj ne dosega niti 23.000 tolarjev na prebivalca, v nadaljnjih osmih občinah pa je prav tako pod povprečjem dr. Gorenjskim občinam je odobreno: Jesenicam 22.850 SIT na prebivalca, Kranju 23.620, Radovljici 22.400, Škofji Loki 22.460 in Tržiču 22.530 SIT na prebivalca.

Daleč najvišjo porabo "so si odrezale" glede na Slovenijo občine mesta Ljubljana s 37.330 SIT na prebivalca, kar

je skoraj za polovico več od slovenskega povprečja, znatno manj nad povprečjem pa so dobila nekatera druga regijska središča. Če je zanje razumljivo, da jim je zaradi nekaterih skupnih funkcij dovoljena višja poraba, pa je denimo za nekatero obalno občino, ali denimo za občino Logatec oz. Sežano, take argumente težko najti.

Končna posledica dovolj velike porabe v letu 1990 je po takem sistemu ta, da si v nekaterih občinah v javni infrastrukturi lahko privoščijo kar precejšnje nadstandardno raven storitev, v drugih pa že utečene (družbene) dejavnosti krčijo ali celo ukinjajo. Če primerjamo občino Kranj s Celjem - občini sta si v mnogočem po položaju, razvitosti in nalogah podobni - za razliko kar 10 odstotkov (v

»škodo« Kranja) ne najdemo prave obrazložitve.

Za Ljubljano pa ni mogoče drugega reči, kot to, da je taka dovoljena javna poraba samo odraz centralizacije ter dejstva, da so v "prestolnici" pri koritu

in vedno širšega prepričanja, da je vse ostalo (nezahtevno) podeželje. Ne kaže namreč pozabiti, da je večina družbenih dejavnosti - teh pa je v Ljubljani resnično največ - financirana neposredno iz republiškega proračuna. Dokler ne bo jasnih meril in kriterijev, bo pač veljalo, da postajamo starogrški polis - mesto - država, kot opozarja klasično izobraženi Vitomir Gros. ● Š. Ž.

## Po povprečju in brez dokazovanja

Kranj, 12. aprila - Ker se je pri izračunavanju sorazmernega dela stroškov za opremljanje stavbnih zemljišč v primerih dozidav, sprememb namembnosti ter gradenj izven območij urejanj (npr. gradnje na tako imenovanih plombah) kar pogosto zapletalo pri dokazovanju že vloženi sredstev v obliki samoprispevkov in prstovoljnega dela pri urejanju naslednj, vse to pa podaljševalo postopke in celo zmanjševalo izdajo gradbenih dovoljenj, se je krajski izvršni svet odločil, da z upoštevanjem povprečja popustov iz preteklih let poenostavi te izračune.

Nova lestvica popustov naj bi tako v prihodnje segala od 80 odstotkov pri gostoti manj kot 100 prebivalcev na hektar pa do 70 odstotkov pri poslovnih centrih, kar pomeni pri nedavno sprejetih povprečnih cenah prispevke od 1.755 do 2.280 tolarjev na kvadratni meter stanovanjske površine.

Novi način izračuna naj bi veljal poleg novih vlog, ki bodo prispele po sprejemu tega sklepa, tudi za še nerešene že vložene, razen v primerih, ko bi bil izračun po starem za posamezno stranko ugodnejši. ● Š. Ž.

S seje kranjske vlade

## Se nam obeta nova komunalna taksa?

Leto in pol trajajoča zamrzitev cen komunalnih storitev onemogoča razvoj in ogroža vzdrževanje. Tak odnos je lahko le kratkoročen.

Kranj, 15. aprila - Zamrznjene cene komunalnih storitev so močno okrnile vlaganja v komunalno infrastrukturo, saj so bila sredstva za razvoj preusmerjena v redno vzdrževanje. Ker tak odnos dolgoročno grozi z "lomi" na tem področju, bodo v Kranju predlagali republiškim organom odobritev izrednega povečanja cen, če pa to ne bo odobreno, se bo v občini potrebno dogovoriti za drugačen način zbiranja potrebnih sredstev.

Med porabniki občinskega proračuna, ki morajo poročati izvršnemu svetu, je tokrat prišlo na vrsto Javno podjetje Komunalna, ki se je zaradi leto in pol trajajoče zamrznitve cen komunalnih storitev lani ob polletju znašlo v izgubi, po internih racionalizacijskih ukrepih ter preusmeritvi dela sredstev razširjene reprodukcije (denar za naložbe in razvoj) v redno dejavnost, pa leto zaključilo s "pozitivno ničlo". Tako je iz pregleda uresničenih naložb v preteklem letu vidno, da je bilo na področju kanalizacije vloženi manj kot polovico načrtovanih sredstev, medtem ko so bile investicije v vodovod uresničene v prvotno predvideni višini. Načrti za letošnje leto so višji, vendar jih bo mogoče uresničiti samo ob drugače zagotovljenih virih.

## Za tunel ni soglasja

V letu 1993 naj bi kot osrednjo naložbo nadaljevali z izgradnjo centralnega kanalizacijskega zbiralnika GZ-3 in sicer II. faze na potezu od Partizanske ceste do bazena. Geološke preiskave so pokazale, da je spodjedeni rob kanjona Kokre zelo nestabilen, zato naj bi ta del kanala izvedli v tunelski obliki, kar je stroškovno po besedah direktorja Komunale inž. Jožeta Peršaka enakovredno klasičnemu vkopu. Zatika pa se pri stanovalcih tako imenovanih Merkurjevih blokov, ki gradnji na njihovem dvorišču nasprotujejo, kljub temu da zemljiškoknjižno niso lastniki tega zemljišča. Vsak proceduralni problem utegne investicijo resno ogroziti, zato je bil na seji sprejet sklep, da bo potrebno vse tiste, ki bi investicijo zapletli, tožiti za odškodnino. Vsako odlaganje takih naložb utegne stroške močno povečati, da o še naprej po nepotrebnem onesnaženi Kokri niti ne govorimo.

Ob razpravi o cenah komunalnih storitev je kranjska vlada sklenila podpreti predlog Komunale za izredno povišanje cen, ki naj bi ga dosegli pri republiških organih (od 1. junija naj bi se kanalščina povečala za 9 odstotkov, čiščenje odplak za 28 odstotkov ter odvoz in deponiranje odpadkov za 12 odstotkov), za kar je potrebno pripraviti podrobnejše obrazložitve in utemeljitve. Sprejeli so tudi sklep, da naj bi izgradnjo in nadaljnje vzdrževanje kanalizacijskega zbiralnika od Biten do Žabnice prav tako poverili Komunali, saj tako velike investicije (130 milijonov SIT) ne morejo prepuščati krajevnim skupnostim, še manj pa bi bilo mogoče vzdrževanje na tej ravni. ● Š. Ž.

## STRANKARSKKE NOVICE

Stranke opozicije

## Bomo mafijška država

Ljubljana, 14. aprila - Predstavniki strank slovenske desne opozicije so soglašali z ustanovitvijo parlamentarne preiskovalne komisije za ugotavljanje odgovornosti pri divjih privatizacijah. Če ne bomo odločno nastopali in ne bodo državni organi odigrali svoje vloge, bo postala Slovenija mafijška država. Pri lokalni samoupravi so potrebna preiščljena dejanja. Sedanjim krajevnim skupnostim je treba nameniti več pozornosti, saj oblikovanje lokalne samouprave ne sme biti nova centralizacija. Podprli so kadrovske rešitve ministra Janše v obrambnem ministrstvu. ● J. K.

**KOCKA** TRGOVINA S POHIŠTVOM  
Sp. Beznica 41  
PREMIŠLJUJETE O NAKUPU POHIŠTVA ALI BELE TEHNIKE  
Pokličite ☎ 064/403-871



PTT podjetje Kranj obvešča vse uporabnike telefonskih storitev, da bomo med 15. in 19. aprilom 1993 zamenjali večje število telefonskih števil na naslednjih področjih:

- Kranj
- stari del mesta
- občina Kranj
- Ljubljanska banka Gorenjska banka d. d.
- Primskovo - komunalna cona

## Gorenja vas

Med zamenjavami bo z naročniki na navedenih območjih prekinjen in moten telefonski promet. Nove telefonske številke so od 15. aprila dalje na voljo v službi telefonskih informacij na številki 988 in objavljene v novem telefonskem imeniku Republike Slovenije za leto 93/94.

NOVI TELEFONSKI IMENIK ZA LETO 93/94 LAHKO VSI UPORABNIKI TELEFONA DOBIJO NA VSEH POŠTAH.

## Referendumi z razlogom

Kaže, da včasih zelo aktualni in na začetku politično moderni referendumi v tistem času o samopriskevkih za šole, za različne komunalne in podobne programe, spet dobivajo pomembno težo in celo vse bolj legalno politično in družbeno priznanje. Če so jih ob se ne tako davnem omenjanju spremljale ocene o realističnem izumu minulega časa in o nepotrebnosti, da ne rečem preživeti zgrešenosti kvazi (enoumne) demokracije, saj jih bodo v prihodnje uspešno in učinkovito nadomestili edino pravi načini oziroma davkoplačevalci, potem bi lahko najbrž zdaj ugotavljali, ker se pač vedno bolj pogosto pojavljajo, da najbrž ne gre za referendume, marveč za demokratično voljo krajev in ljudi, da si sami predpišejo še en davek, ki mu država pač ne misli nasprotovati.

Ti referendumi o samopriskevkih iz stališča države (in brez sprenevanja tudi politike) pa so kar pohvalna usluga za razcvet slovenske samostojnosti. Konec koncev se z narodom res ne gre bosti in če si v demokraciji narod sam želi predpisati še en davek, pa naj si ga. Poleg obogatitve kraja, občine, države bo na ta način še psihično počutje in s tem tudi družbeno ravnotežje trenutka bolj stabilno. In konec koncev, zakaj bi oporekali imenu referendum. Ali je nenazadnje nabiranje takšnih ali drugačnih prispevkov in dogovorjenih obveznih dodatnih dajatev za ceste, vodo, obnovo... kaj drugega kot dodatni davek, ki ga seveda ni predpisala država. Da pa je zelo "pripraven" ne glede na eno ali večumje, pa so že marsikje ugotovili in prepričani sem, da jih bo nenazadnje, tam, kjer si zares nekaj želijo ali nujno potrebujejo, vedno več, če bo le kanček materialne možnosti v celotni sredini oziroma kraju.

Nenazadnje je danes tako, da je vsak na podlagi referenduma plačan samopriskevki olajšava pri davčni napovedi. Zato ne preseneča, da zdaj ponekod celo laže uspejo referendumi s 5 in večodstotnim samopriskevkom od mesečnega neto dohodka in to kar za leto dni, kot pa so včasih z 1 odstotkom. Pa vendar, ali nenazadnje ni resnično nekaj narobe s temi referendumi. Recimo, da je. Samo kaj, ko že star pregovor pravi, da v stiski hudič muhe žre. In prav zato, ker je pregovor zares star, z referendumom (brez sprenevanja) tudi ne more biti nič narobe. ● A. Zalar

Proračun občine Ljubljana Šiška

## Pičla odmera za upravo

Če bo sedanji osnutek proračuna občine Ljubljana-Šiška skupščina predvidoma 5. maja potrdila, potem bodo sredstva v njem za državno upravo precej pičlo odmerjena.

Ljubljana Šiška, 15. aprila - Na seji izvršnega sveta občine Ljubljana-Šiška sredi tega tedna, ko je obravnaval osnutek odloka o proračunu občine za leto, je bila dana ocena, da bi morali biti delegati skupščine na seji pri sprejemanju proračuna zadovoljni; predvsem bolj zadovoljni, kot zaposleni v občinski upravi.

V primerjavi z lanskim letom se namreč po sedanjem osnutku občinski proračun povečuje za 22 odstotkov in vključuje, kot je bilo posebej poudarjeno, vsa področja (tudi kmetijstvo, obrt, ekologijo, turizem), še posebej pa namenja znatna sredstva za socialno skrbstvo. Kar zadeva kulturo, se nameravajo zavestno odločiti, da bodo zagotovili v občini denar za Knjižnico Medvode in za Glasbeno šolo in bodo zaradi tega zmanjšali delež, ki ga dajejo iz proračuna za mesto. Slabi pa so na primer izgledi za gradnjo šole v Sori. Za zdaj kaže, da bo ta investicija letos kljub prizadevanjem in iskanju možnosti izpadla.

Sodeč po razlagi predlagatelja pa je precej pičlo opredeljena v občinskem proračunu za leto tudi državna uprava, za katero naj bi se povečala sredstva v globalu v primerjavi z minulim letom za 15 odstotkov. To pa bo pomenilo skrajno varčevanje, racionalizacij dela in stroškov, predvsem pa nobenega novega zaposlovanja. Čeprav v skupščini v zvezi s predloženim proračunom lahko pričakujemo živahno in v nekaterih delih morda tudi polemično razpravo, pa je vseeno treba povedati, da se na primer v primerjavi z lanskim letom sredstva za krajevne skupnosti povečujejo bolj (za 16 odstotkov), kot za občinsko upravo. ● A. Ž.



**TISKARNA IN KNJIGOVEZNICA  
RADOVLJICA**

Preselili smo se v nove poslovne prostore, zato objavljamo na podlagi sklepa delavskega sveta

### PRODAJO

dosedanjih proizvodnih in poslovnih prostorov

Predmet prodaje so nepremičnine:

a) Proizvodno poslovni prostor, Radovljica, Kolodvorska 1, v katerem je bila tiskarna - knjigoveznica in pisarniški prostori. Skupna površina v dveh etažah je 551 m<sup>2</sup>. Možna je prodaja manjših enot.

Ponujena cena za odkup 530.000,00 DEM.

b) Poslovno-stanovanjski prostor v Radovljici, Gorenjska cesta 1, prva etaža. Skupna površina 100 m<sup>2</sup>. Izhodiščna cena je 73.500,00 DEM.

c) Poslovno-stanovanjski prostor v Radovljici, Linhartova 10, - prva etaža. Skupna površina 157 m<sup>2</sup>. Izhodiščna cena 68.000,00 DEM.

Plačljivo v tolaški protivrednosti po tečaju Banke Slovenije. Nepremičnine se nahajajo na zelo prometnem kraju ob vstopu v staro mestno jedro.

Prednost pri nakupu bo imel ponudnik, ki bo ponudil višjo ceno in boljše pogoje plačila. Nepremičnine prodajamo po načelu "videno - kupljeno".

Izbrani ponudnik mora skleniti pogodbo v roku 8 dni in plačati kupnino ob podpisu pogodbe. Davek na promet plača kupec. Kupec bo lahko nepremičnine prevzel takoj po plačilu kupnine. Prostorji so na ogled ob torkih in četrtkih, od 12. do 16. ure.

Rok za sprejem ponudb je 15 dni po objavi, na naslov:

Tiskarna - knjigoveznica Radovljica, Ljubljanska 56.

Podrobnejše informacije po telefonu številka: 064/715-863.

Telefon ima že vsaka vas na Gorenjskem

# Letos pet tisoč novih telefonov

Lani je PTT podjetje Kranj na Gorenjskem z digitalnimi prenosi posodobilo več kot polovico telefonskih povezav, povečalo zmogljivost central za 4600 priključkov in vključilo 3000 novih telefonskih naročnikov.

Kranj, 15. aprila - Program, ki si ga je pred nekaj leti zastavilo PTT podjetje Kranj, je bil lani izpolnjen. Praviloma vsaka vas na Gorenjskem ima danes že telefon in tako imenovanih sivih telefonskih lis ni več. To pa seveda ne pomeni, da na Gorenjskem ni več "problemov" zaradi telefonije. Nasprotno, še kar precej jih je in tudi za naprej bo njihovo reševanje odvisno predvsem od denarja. V PTT podjetju Kranj pravijo, da bo žal hitrost reševanja še vedno v dobri meri na plečih bodočih naročnikov, dokler na primer tudi pri nas cena impulza ne bo tista, ki bo omogočala širitev telefonskih zmogljivosti oziroma novih priključkov. To pa nenazadnje ni odvisno zgolj od enostavne podražitve, marveč tudi od nove tehnologije.

Najobsežnejša investicija, kar zadeva centrale, je bila lani vozliščna digitalna telefonska centrala v Radovljici, v kateri so število priključkov povečali od prejšnjih 2000 na 3600. Zgrajena je bila tudi nova vozliščna centrala Tržič, kjer se je število priključkov povečalo od 2000 na 2700. Od 200 na 600 priključkov je bila povečana centrala v Mojstrani in od 800 na 1600 v Kranjski Gori. Tako so v jeseniški občini na centralah zamenjali vso nekdanjo analogno tehnologijo z digitalno. Sicer pa so bile na Gorenjskem zgrajene še naslednje centrale: Davča (160 priključkov), Sorica (120), Rateče (216), Bohinjska Bela (222) in izdvojena enota (RASM) v Radovljici (344).

Zgrajen je bil tudi optični kabel Kranj - avstrijska meja (predor pod Karavankami) in nanj so vključeni tudi vsi digitalni optični sistemi za Radovljico, Jesenice, Žirovnico in Naklo. Tržič pa je bil lani povezan z novim radiorelejnimi digitalnim sistemom, ki omogoča zdaj 480 telefonskih poti naenkrat. Sicer pa so bila zgrajena nova omrežja tudi v Moj-

Tako so lani na Gorenjskem digitalizirali kar polovico prenosnih telefonskih poti, povečali zmogljivost central za 4600 priključkov in vključili 3000 novih telefonskih naročnikov.

strani, Ratečah, Radovljica - Predtrg, Žireh, Sorici, Davči, na Bohinjski Beli, Tržič - Ravne in Bled - Mlino.

Letos nameravajo v PTT podjetju Kranj z razvojem in posodabljanjem na področju telefonije nadaljevati. Podpisane so že pogodbe za nabavo in montažo central na Drulovki, v Lescah, v Gozd Martuljku, na Blejski Dobravi in za zamenjavo na Sovodnju. Razen tega bodo povečane centrale Mavčiče, Škofja Loka, Goriče, Bukovica, Begunje, Gorenja vas in Zelezniki. Načrtovana je digitalizacija prenosnih poti v Poljanski in Selški dolini in položitev optičnega kabla na odseku Kranj - Drulovka ter Radovljica - Bled. Omrežja pa bodo letos gradili na območju Drulovke - Orehek, Tržič - Bistrica in Lom, v Vodovodnem stolpu v Kranju, na Blejski Dobravi, Jesenice - Plavž, Zlato polje v Kranju, Log, Gozd Martuljek in Srednji vrh, Lesce in obnovili bodo omrežje v mestnem jedru v Kranju.

Na Zlatem polju so z bodočimi naročniki že sklenili pogodbe za takojšnje plačilo z 10-odstotnim popustom, ali pa

Včeraj, 15. aprila, je izšel nov telefonski imenik, v katerem je samo za Gorenjsko okrog 30.000 sprememb. Z včerajšnjim dnevom so začele veljati tudi nove telefonske številke na območju centrale v Gorenji vasi, v Kranju pa na območju mestnega jedra in Komunalne cone na Primskovem. V PTT podjetju Kranj svetujejo vsem naročnikom, da čimprej nabavijo nov imenik, ki je že v prodaji na vseh poštah.

v 7 obrokih brez popusta. Cena telefonskega priključka (brez popusta) pa je trenutno povsod na Gorenjskem nekaj več kot 124.000 tolarjev. Podobna akcija bo kmalu tudi na Drulovki, sicer pa bodo tako v mestu, na Zlatem polju, na Drulovki in v Vodovodnem stolpu še letos vsi zainteresirani dobili telefon.

Po programu bo tako letos na Gorenjskem vključenih 5000 novih telefonskih naročnikov in bo konec leta na območju PTT podjetja Kranj na Gorenjskem že skoraj 57.000 telefonskih naročnikov oziroma 29 na 100 prebivalcev. ● A. Zalar

## Zasedanje planinskega vodstva

Ljubljana, 16. aprila - Predsednik Planinske zveze Slovenije Andrej Brvar je sklical 13. sejo Upravnega odbora PZS, ki bo v soboto, 24. aprila 1993, ob 8. uri v Mozirski koči na Golteh. Med zasedanjem bodo potrdili zaključni račun za leto 1992 in plan za leto, spregovorili o vprašanih lastništva in se seznanili s pregledom članstva.

Danes razpolaga planinska organizacija s 162 planinskimi kočami in bivaki, v njeni lasti pa je 42 planinskih stavb in zemlja. Pričakovanja, da bo ob 100-letnem jubileju organizacija združevala 100.000 planincev, se niso uresničila. Rekord je bil dosežen v letu 1989, ko so vsa društva povezovala več kot 114 tisoč planincev in alpinistov. Leta 1991 so v 179 društvih našli nekaj več kot 96.600 članov, lani pa v 182 društvih blizu 94.400 članov. Med društvi z največjim zmanjšanjem članstva sta tudi PD Jesenice in PD Tržič, vendar so Jeseničani po razširjenosti planinstva še vedno na drugem mestu v Sloveniji.

Na seji bodo obravnavali tudi predloge za sprejem 5 novih društev in 1 alpinističnega kluba. Iz članstva PZS naj bi črtali 2 društvi. Eno od njih je PD Planina Kranj, ki je februarja letos sporočilo občini Kranj, da je prenehalo z delovanjem. Njegov inventar bodo prenesli na Dom na Šiji, ki je v lasti TO Tržič. Upravni odbor PZS se bo med drugim seznanil še s potekom uvajanja nove članarine. ● S. Saje

Danes v Preddvoru

## Klepeta doma z ministrom Bizjakom

Kranj - Uredništvo razvedrilnega programa Radia Slovenija in uredništvo Nedeljskega dnevnika že tretjo sezono po želji bralcev in poslušalcev vabita na prireditev Klepeta doma najbolj priljubljene Slovence. V vsakoletni akciji Nedeljske se je na lestvici priljubljenih zelo visoko zavihtel tudi minister za notranje zadeve Ivo Bizjak, ki bo gost "Klepeta doma" danes, v petek, ob 19. uri v domu krajanov v Preddvoru. Poslušalci radia in bralci Nedeljskega želijo ministru zastaviti več zanimivih vprašanj, v konkurenci za najduhovitejše, ki ga bosta nagradila trgovina in kavarna Vencelj iz Preddvora, pa se poteguje tudi tole: "Gospod Bizjak, ko se pozno ponoči vrnete domov, ali vas žena pričaka z valjarjem ali s pendrekom?". Za razvedrilno vzdušje bodo poskrbeli še humoristična skupina Moped showa, ansambel Nika Zajca z Borisom Kopitarjem, ansambel Big ben z Giannijem Rijavcem, spraševal pa bo Rado Časl. Čisti izkupiček od prodanih vstopnic bodo namenili otrokom, obolelim za rakom.

## Gorenjski gasilci na kongres

Kranj - Veliko gasilcev z Gorenjskega se bo udeležilo letošnjega 12. kongresa slovenskih gasilcev. Kongres, ki bo prvi v samostojni Sloveniji, bo pravi praznik za gasilce. 26. in 27. junija se ga bodo udeležili v Slovenj Gradcu delegati in tudi člani gasilskih društev z Gorenjskega. Slednji bodo sodelovali predvsem na paradi, ki bo 27. junija. ● (lp)

## Občni zbor v Cerkljah

Cerklje - Društvo upokojencev Cerklje, ki ima na območju osmih krajevnih skupnosti pod Kravcem oziroma na Cerkljanem nekaj manj kot 700 članov,

bo pripravilo v soboto, 17. aprila, občni zbor. O delu v minulem letu, ko so prirejali izlete, ustanovili med drugim kolesarsko sekcijo in povečali število članov v društvu za več kot 100, in o načrtih za letošnje bodo pogovorili v dvorani Zadrugnega doma v Cerkljah. Občni zbor s kulturnim programom se bo začel ob 16. uri. ● (A. Ž.)

## Združenje mobiliziranih Gorenjcev v nemško vojsko

### Redni volilni občni zbor

Združenje mobiliziranih Gorenjcev v redno nemško vojsko v času 41 do 45 vabi danes ob 9. uri v hali A Gorenjskega sejma v Kranju na drugi redni volilni občni zbor združenja, na katerem bodo

23. in 24. aprila v loških krajevnih skupnostih

## Pomladansko čiščenje okolja

Škofja Loka, 15. aprila - V občinskem sekretariatu za družbeni razvoj predlagajo vsem krajevnim skupnostim v škofjeloški občini, da se 23. in 24. aprila - ponekod so se že -lotijo pomladanskega čiščenja okolja. Akcija sovpada z 22. aprilom, ki je v svetu razglašen kot dan Zemlje.

Krajevne skupnosti kot nosilke akcije naj bi k čiščenju okolja pritegnile krajanje, podjetja, šole, tabornike, ribiče, planince, gozdarje, lovce in druge. Vodnogospodarsko podjetje iz Kranja je pripravljeno pomagati po strokovno-tehnični plati pri čiščenju bregov vodotokov. Komunalno podjetje Škofja Loka bo zbrane komunalne odpadke odvažalo na deponijo, kamor sicer lahko odpelje odpadke tudi vsak ob delavnikih med sedmo jutraj in tretjo popoldne. Komunalno podjetje bo običajno mrežo kontejnerjem okrepilo še z dodatnimi petimi kontejnerji, Dinos pa s približno petnajstimi, namenjenimi za ločeno zbiranje koristnih odpadkov (kovine, steklo, papir). Kontejnerje bodo razmestili na mesta, ki jih bodo predlagale krajevne skupnosti. Večje kosovne odpadke bodo odvažali s posebnim tovornjakom brezplačno, sporočiti je treba le, kdaj in kje naj jih poberejo.

Zlasti pri odkrivanju in sanaciji črnih odlagališč naj bi sodelovale tudi inšpekcije (sanitarna, vodnogospodarska). Seznan črnih odlagališč je izdelan, na njem je približno sedemdeset odlagališč, prenekatero gotovo še manjka in bi ga kazalo vnesti na seznam.

Akcija bo financirana iz sredstev za vzdrževanje komunalnih objektov. Občina bo pokrila največ polovico stroškov sanacije črnih odlagališč. ● H. J.

poleg poročil o dosedanjem delu dopolnili tudi pravila ter izvolili nov upravni odbor. Člani, ki še niso oddali kopij potrdil iz Berlina, Soldbucha ali Wehrpassa, naj bi jih oddali ob tej priložnosti.

## Čiščenje okolja

Poljane - Ribiči in učenci višjih razredov osnovne šole so v krajevni skupnosti Poljane bregove Sore čistili že 3. aprila. Splošna akcija čiščenja v KS pa bo od 17. do 25. aprila. Že danes, 16. aprila, bodo pred Kovačijo v Poljanah postavili zabojnik za odpadke. Za odvoz na stroške KS bo poskrbelo Komunalno podjetje Škofja Loka. Poseben zabojnik pred Kovačijo pa bo namenjen za kovinske odpadke, ki jih bo odvažal Dinos; vendar samo pod pogojem, da bodo odpadki razvrščeni. Avtomobilske školjke in druge kovinske odpadke lahko krajanje odloži zraven zabojnika. ● (A. Ž.)

## Drugi del Gorjanske olimpiade

Gorje - Prireditelji so v okviru tako imenovane olimpiade oziroma različnih tekmovanj v krajevni skupnosti Gorje v radovljški občini že izvedli tekmovanje v sankanju in kegljanju. Pri skokih

jim je ponagajalo slabo vreme. Zdaj pa s tekmovanji nadaljujejo in sicer bodo v nedeljo, 18. aprila, pri Domu v Gorjah pripravili tekmovanja v metu krogle za odrasle krajanje, atletski trojbo za učence, in metanje pikada v tarčo za vse. Družabna tekmovanja se bodo začela ob 12.30, medalje najboljšim na dosedanjih tekmovanjih pa bodo podelili prihodnji nedeljo, 25. aprila, ko bo v Gorjah zdaj že tradicionalni Jurjev semenj. Prireditelji so udeležence olimpiade izdali tudi značke. ● (A. Ž.)

## Pohod na Osojnik

"REKREACIJA" in Planinsko društvo Jesenice organizirata in vodita pohod na Osojnik, ki je priljubljena točka loške planinske poti. Pot sodi med lahke poti, ki je primerna za nabiranje konfidicije prav v tem spomladanskem času. Pohod bo organiziran v nedeljo, 18. aprila, z avtobusom ali vlakom, odvisno od števila prijavljenih udeležencev. Odhod z Jesenic bo približno ob osmi uri zjutraj. Organizatorja pohoda prosita za pravočasne prijave, vendar najkasneje do četrta, 15. aprila, na Planinsko društvo Jesenice, kjer lahko po telefonu (064) 81-291 dobite vse potrebne informacije. Lojze Kerštan

Osnovno zdravstvo Gorenjske

# Zasebne konkurence se ne bojimo

Kadar gre za zdravje, nas pot najprej in tudi najpogosteje vodi do splošnega zdravnika v osnovni zdravstveni dejavnosti. V kakšnem položaju se je znašla, odkar v zdravstvo prodira cela parada novosti, od možnosti izbire zdravnika do zasebne prakse. Naša sogovornika JOŽE VETERNIK in dr. ALEŠ PATERNOSTER, direktor javnega zavoda Osnovno zdravstvo Gorenjske in njegov strokovni svetovalec, samozavestno sodita, da se javnim zavodom zasebni konkurenci navkljub ni bati za obstoj.

**Zakonodaja že leto dni dopušča tudi zasebno zdravniško prakso. Kako je to vplivalo na dejavnost vašega javnega zavoda?**

»Zasebna dejavnost se še ni pojavila v toliki meri, kot je bilo sprva pričakovati. Razlogov je več: visoki stroški za opreme lastne ordinacije, za kar zdravnik, ki prihaja iz javnega zdravstva, večinoma nimajo dovolj kapitala. Drugi je sistem plačevanja storitev v zdravstvu na nov način, s tako imenovano glavarino, kar sistemsko še ni rešeno v zadostni meri, da bi zasebnemu zdravniku povedalo, koliko bi mu prinesla njegova dejavnost. Kalkulacija cene, ki jo zdaj priznava zavod za zdravstveno zavarovanje, pa ne bi dajala zadostnega materialnega zadovoljstva zdravniku, razen tega pa je tudi tveganje veliko večje kot v javnem zavodu. Izkusnje nam kažejo, da se za zasebno prakso odločajo zlasti zobozdravniki, ki imajo dobro materialno osnovo že od prej. Eden od razlogov, da še ni pravega zanimanja za zasebno prakso, je tudi mreža zdravstvenih zavodov, ki ostaja nespremenjena. Zavarovalnica namreč s koncesijo financira le obstoječo mrežo. To pomeni, da gre s koncesijo in pogodbo med zasebnike lahko samo tisti zdravnik, ki dela v javnem zavodu, ne more pa priti nekdo drug, saj naj bi število zdravnikov (bodisi v javnih bodisi v zasebnih ordinacijah) ostalo enako.«

**Kakšen bo položaj vašega zavoda, ko v večji meri prodre zasebna konkurenca?**

»Na zasebno prakso sploh ne gledamo kot na konkurenco. Zdravstveni domovi kot jedro zdravstvene dejavnosti v nekem okolju naj bi se ohranili, v njih naj bi bile (tudi zasebniku) na voljo storitve, ki jih zasebnik ne more vzpostaviti, denimo reševalna postaja, nujna medicinska pomoč, rentgen... Pričakujemo, da bodo tudi zasebni zdravniki ostali povezani z javnim zavodom. Veliko pričakujemo tudi od tega, da bi zdravstveni domovi dajali možnost najema svojih prostorov. Na Gorenjskem smo izvršnim svetom občin (te so zdaj lastniki zdravstvenih domov) že jeseni predlagali, naj nas pooblistijo, da v imenu občin izpeljemo najemne pogodbe z zasebniki. Pozitivno mnenje imamo od

občin Škofja Loka in Tržič, z Jesenic in Kranja še ni odgovorov, medtem ko so iz Radovljice odgovorili, da prostorov ne bodo oddajali, dokler ni jasne zdravstvene mreže in normativov.«

**Ali prostorske možnosti obstajajo? Imate prevelike zmogljivosti, ki jih sicer ne bi mogli vzdrževati?**

»Ne gre za to, saj smo popolnoma zasedeni. Pač pa za to, da bi lahko kateri naših zdravnikov, če bi se odločil za zasebno prakso, najel ordinacijo, v kateri zdaj dela. To pomeni, da prevzame vse tveganje glede svoje ambulante v svoje roke, od stroškov vzdrževanja do svoje plače in plače morebitne medicinske sestre. Gledali bi torej na svoje kadre, od njih pa pričakovali, da bi se vključili v delo dežurne ambulante ali da bi zaposlili vsaj enega sodelavca iz kolektiva, denimo medicinsko sestro. Pričakujemo, da bi se v prihodnjih nekaj letih določeno število zdravnikov pod temi pogoji odločilo za zasebno delo.

**Izbrali smo si svoje zdravnike: so vaši zdravniki že napolnili kvoto, po kateri ne smejo več sprejemati novih pacientov?**

»Pri zdravnikih - rekorderjih v kranjskem zdravstvenem domu se število pacientov giblje okoli 2500 v prvem kvartalu. To pomeni, da bo do poletja kvota že kmalu polna.«

**Kaj je storiti pacientom, ki bodo zboleli proti koncu leta?**

»Imeli bodo nekaj težav. Morda bo zdravnik še popustil pri nekdanjih starih pacientih, a veliko čez maksimalno kvoto ne bo mogel. Nekateri si bodo torej morali izbrati drugega zdravnika. Načelo svobodne izbire zdravnika je pomenilo, da si pač izberemo zdravnika, ta pa nam izbire ne more odreči, dokler nima 3000 pacientov. Prišlo je tudi do preseljevanja pacientov. Tisti, ki so bili zaradi kakršnega koli razloga nezadovoljni s svojim zdravnikom, so pohiteli z izbiro novega. Iskali pa so ga med tistimi, ki so na dobrem glasu. Dobri imajo zdaj že večidel napolnjen kvoto. Pravica svobodne izbire zdravnika ima namreč svoje meje: tudi s čolnom za pet ljudi se lahko svobodno pelješ, dokler v njem ni več kot pet potnikov. V prvih



Jože Vetrnik

mesecih tega leta smo imeli v zdravstvenih domovih velik obisk, ne samo zaradi registracije svojega zdravnika, tudi zaradi večje obolevnosti (viroze), morda pa tudi zaradi prvotovljenega zdravstvenega zavarovanja, saj participacije ni več in pacient fizično ne plača nič, če je zavarovan. In ker so ljudje po zavarovalnem načelu plačali vnaprej, so si v večji meri privoščili obisk pri zdravnikih osnovne zdravstvene mreže.«

**Kakšne so vaše izkušnje z dodatnim zdravstvenim zavarovanjem?**

»Zavarovalnice pred uvedbo dodatnega zdravstvenega zavarovanja niso dovolj natančno razložile, kaj ljudje z njim pridobijo in česa ne. Tako denimo za zobozdravstvo velja, da zavarovalnica plača le standardne materiale in storitve, kar je nadstandardnega (in tega je v zobozdravstvu zdaj večina), pa mora pacient še doplačati. Zato je veliko slabe volje, ljudje pa hodijo od ambulante do zavarovalnice z računi in pričakujejo, da bodo deležni povračila, če so morali pri zobozdravniku plačati. Tudi osebe zavarovalnice pogosto ni dovolj poučeno o teh stvareh, zato ni čudno, če ljudje tavajo v temi.«

**Storitve v osnovni zdravstveni dejavnosti niso drage, torej tudi doplačila ne bi bila, če ljudje ne bi bili dodatno zavarovani. Je slednje sploh smiselno, saj bi bili ljudje z doplačili manj obremenjeni, kot so z letnimi premijami?**

»S tem zavarovanjem je kot z vsakim drugim. Kdor manj troši, izgublja, kdor več troši, pridobi. Če se bo izkazalo, da dodatno



Dr. Aleš Paternoster

zavarovanje povečuje trošenje v zdravstvu, bo zavarovalnica spet dvignila premije. Če bo tako, se bo temu zavarovanju marsikdo odrekel. Zato bo morala zavarovalnica te stvari pametno pretehtati. Toda omejevalni ukrepi

*V zdravstvu sicer že dolgo ni slišati tarnanja o nizkih plačah, a to ne pomeni, da so zdaj z njimi zadovoljni. Plače še vedno za petino zaostajajo za kolektivno pogodbo. Malce mirneje pa je zaradi poročila, ki so ga bili v zdravstvu letos na podlagi sklepa ustavnega sodišča deležni na račun lanskega zaostajanja. Na ta račun je vsak dobil 1,4 plače. Sicer pa so bili neto zaslužki v letošnjem februarju takile: srednja medicinska sestra je zaslužila 33.171 tolarjev, višja 39.955, splošni zdravnik 54.279 in zdravnik specialist 61.817 tolarjev. Tudi na račun večjega obsega dela se ne da zaslužiti dosti več, saj so omejeni na 30 nadur, 60 hišnih obiskov in 50 dežurstev mesečno.*

v zdravstvu so potrebni. Poznajo jih celo v razvitejših deželah, kjer omejitve zadevajo predvsem zdravnike. Tako poznamo primer zdravnice iz Oldhama, ki jo zavarovalnica finančno zelo omejuje pri tem, koliko receptov sme napisati ali koliko bolnikov poslati v bolnišnico. Pri nas pa je k racionalnemu ravnanju poklican pacient. Neposredno plačevanje storitev bi še moralo obstajati, saj je velik faktor selekcije, čeprav je bilo medicinskim sestram v ambulantah veliko breme.«  
D.Z. Žlebir, foto: G. Šinik

## Mala anketa

### Kurilna sezona gre h kraju

Sredi aprila se navadno konča kurilna sezona, če je seveda pomlad občutiti tudi pri temperaturah, ne le na koledarju. Pečem potem za nekaj mesecev privoščimo počitek, skrbni, kot smo, pa že mislimo na naslednjo zimo. Drva, premog, kurilno olje, plin, s čimerkoli se že grejemo, za vse moramo pripraviti zajeten kupček denarja.



**Mira Gantar:** »Greje nas etažna centralna kurjava, ki v eni kurilni sezoni potroši 10 metrov drv in kako tona premoga. V bloku, kjer imam stanovanje, se pogovarjamo o možnosti ogrevanja na plin. Sicer bi bil najbrž dražji od sedanjih virov, toda ekološko je čistejši, za nas starejše pa primernejši. Z leti namreč vse težje kurimo in prinašamo kurjavo iz kleti, kurilna sezona pa je tako dolga. Pri nas običajno traja od 20. oktobra do 1. maja.«



**Dušanka Lukić:** »Stanujem zasebno kot podnajemnica in mi za kurjavo ni treba skrbeti. Za sobo prispevam 6.400 tolarjev mesečno in sem nadvse zadovoljna, da sem za tolikšen denar pod streho in na toplem. Zadovoljna sem tudi, da mi ni treba misliti na kurjavo. Za to poskrbijo drugi.«



**Jurij Povšnar:** »Našo hišo ogrevamo samo na drva, v kmečki pečji pa kurimo tudi butare. Prejšnjo zimo sem za drva odšel okoli 300 mark, pokuril pa sem jih kakih 10 kubičkov. Zdaj že mislim na nakup novih. Kuriti pa neham sredi aprila. Dokler so bili otroci še majhni, smo kurilno sezono malo podaljšali, zdaj sva z ženo sama in je kurjenja prej konec.«



**Isak Ramadani:** »Stanovanje ogrevam s precej dragim virom, električnim pantermom. Vem, da je vsak drug vir cenejši, zato bo počasi treba misliti na kaj drugega, denimo na kurilno olje ali plin. Tako pa mesečno odštejem za elektriko okoli 22 tisočakov.«  
D. Z. Žlebir foto: G. Šinik

Brezposelnost na Gorenjskem bo še večja

## Do konca leta bo na cesti 14 tisoč ljudi

Škofja Loka, 7. aprila - Do konca leta bo na Gorenjskem ostalo brez dela 14 tisoč ljudi, stopnja brezposelnosti bo 17-odstotna, je na seji območnega svobodnega sindikata za Gorenjsko dejal mag. Franc Belčič z Zavoda za zaposlovanje v Kranju.

Konec letošnjega februarja je bilo na Gorenjskem 11.733 brezposelnih, nekaj manj kot ob koncu preteklega leta. To žal ne pomeni, da se je rast brezposelnosti ustavila, pač pa je nekoliko bolj optimistične številke pripisati »čiščenju seznamov brezposelnih«. Da se brezposelnost širi naprej, dokazujejo letošnje napovedi o zaposlovalskih načrtih gorenjskih podjetij. Včasih so bile te zgolj hišne številke, je dejal mag. Belčič, zdaj napovedi na žalost držijo. Kažejo pa naslednje: zaposlenost bo upadla za nadaljnje 4 odstotke (v gospodarstvu daleč bolj kot v negospodarstvu) in nastalo bo 3044 presežnih delavcev. To je sicer za tretjino manj, kot so podjetja napovedovala lani, a le za slabo desetino manj, kot so bile njihove napovedi uresničene. Potreba po delavcih je za 12 odstotkov manj kot lani, letos naj bi delo torej dobilo le 1632 novih delavcev, od tega 626 pripravnikov. 546 ljudi se bo letos upokojilo in samo petino tega bodo firme nadomestile z novimi delavci. Sicer pa bo upokojevanja letos kar za tretjino manj kot lani, ko so gmotne razmere (podjetij in države) in zakonodaja še omogočali upokojevanje na veliki nogi, na ta način pa so se podjetja tudi najbolj elegantno rešila odvečnih delavcev.

Sodeč po napovedih bo do konca leta 14 tisoč ljudi na Gorenjskem brez dela. Največji upad zaposlenosti napovedujejo v industriji, kmetijstvu, gozdarstvu, vodnem gospodarstvu, gradbeništvu in trgovini, medtem ko je rast pričakovati v prometu in zvezah, gostinstvu, obrti, stanovanjskem in komunalnem gospodarstvu ter pri finančnih storitvah. In kaj bo z napovedanimi presežki? Več kot polovica jih bo odpušta »na čakanju«, četrtnina se jih bo preusposabljala, desetini bodo pomagali, da se kot samozaposleni postavijo na lastne noge, kakih 6 odstotkov pa jih bo še vedno deležnih dokupov zavarovalne dobe. Lani je bilo slednjih več kot 11 odstotkov, letos pa država pri tem početju finančno ne sodeluje več v enaki meri kot poprej. Pri presežkih se za resnične izkazujejo napovedi, da so v krizi prvi na vrsti za odpust ljudje brez strokovne izobrazbe, saj je že zdaj na čakanju 57 odstotkov ljudi, ki imajo samo I. in II. stopnjo strokovne usposobljenosti.

Zaradi takih gibanj na trgu delovne sile počasi »izumira« delovno razmerje za nedoločen čas in po besedah mag. Belčiča ostaja dedni privilegij tistih, ki smo se zaposlili na ta način. Tri četrtnine novih delovnih mest je namreč za določen čas. Vse kaže, da mladim ljudem, ki iščejo prvo zaposlitev, ne bo ravno z rožicami postlano. Krute pa so tudi okoliščine za kakih 1500 ljudi, ki jim jeseni na Gorenjskem poteče delovno dovoljenje. Firme bodo tedaj tuje bodisi odpustale kot presežke, bodisi bodo zaprosile zavod za zaposlovanje za novo delovno dovoljenje. A slednjega bo tujec dobil le v primeru, da za njegovo delovno mesto ne bo kandidata s slovenskim državljanstvom. - D.Z. Žlebir

## VESTI

### Skupščina jeseniškega Rdečega križa

Jesenice, 16. aprila - Drevi ob 17. uri bo v zgornjih prostorih restavracije Kazina na Jesenicah skupščina občinske organizacije Rdečega križa. Po razpravah o preteklem delu in načrtih za prihodnje bodo volili tudi novo vodstvo občinske organizacije, predsednika, člana predsedstva in komisije. Na koncu pa bodo podelili tudi priznanja zaslužnim aktivistom.

### Upokojenci pri predsedniku

Ljubljana, 13. aprila - Predsednik RS Milan Kučan je sprejel predstavnik Zveze društev upokojencev Slovenije. V pogovoru so ga seznanili z dejavnostmi te stanovske organizacije, gmotnim položajem upokojencev ter aktualno problematiko. Izrazili so upanje, da bo tudi vnaprej zagotovljena njihova socialna varnost, zainteresiranost za uspešno gospodarsko rast, da bi tudi vnaprej ne bilo ogroženo tretje življenjsko obdobje, interes za demokratizacijo in lastninjenje, ter da se po redni poti razčisti kriminalna dejanja v zvezi z družbeno lastnino, da ne bi bila ogrožena moralna trdnost naše družbe.

### Posvet delovnih terapevtov

Poljče, aprila - Prihodnji teden se bodo v Poljčah srečali slovenski delovni terapevti. Na petem rednem posvetu, ki ga sklicujejo za 22. in 23. april, se bodo posvetili številnim strokovnim vprašanjem. Med drugim bodo obravnavali študijske programe delovne terapije, psihosocialno delovno terapijo, aktivno muzikoterapijo, likovno terapijo pri mladostnikih, umetnostno kulturno in športno dejavnost kot terapijo v procesu rehabilitacije ter številna druga strokovna vprašanja. Slovenski delovni terapevti, kakih 300 jih je, pa v Poljčah pripravljajo tudi svoj občni zbor.

Svobodni sindikati ugotavljajo

## Delavec stavka iz obupa

Škofja Loka, aprila - V analizi stavk iz minulega leta gorenjski svobodni sindikati omenjajo le pet stavk, v katerih je sodelovalo 885 delavcev, torej 1,3 odstotka vseh zaposlenih na Gorenjskem. V vsej Sloveniji je bilo lani 12 odstotkov delavcev udeleženih v 229 stavkah, ki so trajale tudi do 24 dni. Delež gorenjskih delavcev, ki so morali s stavko izsiliti svoje upravičene zahteve, je domala desetkrat manjši kot v državi, vendar to na žalost ne pomeni, da pri nas ni napetosti in nezadovoljstva ter kršenja osnovnih delavskih pravic.

Sindikati sicer dejstvo, da je bilo na Gorenjskem manj stavk, pripisujejo tudi svoji pogajalski spretnosti, ko so v predhodnih pogovorih z vodstvi podjetij izposlovali delavske zahteve. To drži, saj sindikati ne morejo več tako kot pred nekaj leti lahkomišleno posegati po skrajnem sredstvu sindikalnega boja, če prej ne izkoristijo vseh drugih. Druga plat resnice pa se skriva v pogosti nemoči tovarniških sindikatov, da bi se potegnili za delavce. Slednji pa si ne upajo zahtevati svojih najosnovnejših pravic in tistega, kar so s svojim delom zaslužili, ustrahovani zaradi nenehnih groženj z delavskimi knjižnicami. V prepričanju, da je majhna plača še zmeraj boljša kot nikakršna, so pripravljani marsikaj potrpeti. Šele ko tudi potrpljenje mine in ko nimajo več česa izgubiti, se zatečejo k stavki. Gorenjski svobodni sindikati ugotavljajo, da mnogokrat stavkajo iz obupa.

Res so glavni razlog za protest plače, a vse manj njihova višina, tem večkrat pa zahteva po izplačilih za mesec, dva ali celo več nazaj. V stavkovnih zahtevah so izražali tudi ogorčenje zaradi ravnanja vodstev podjetij z družbenim kapitalom. Premoženje, ki so ga delavci soustvarjali in je povezano z mnogimi odrekani, se je ob pomoči raznih »svetoválnih agencij« selilo v zasebne roke. Stavkajoče delavce je poleg njihovega lastnega nestabilnega socialnega položaja motilo tudi neodgovorno vodenje podjetij, nepravilnosti v lastninjenju, sumi o škodljivosti poslovnih pogodb, dvomljiva ustanavljanja vzporednih podjetij... Delavci pa niso stavalci le zoper vodstva svojih podjetij, koncernov, holdingov, pač pa tudi proti slovenski vladi in vodstvu sklada za razvoj.

Letos na Gorenjskem še ni bilo stavke, čeprav nedvomno še obstajajo mnogi od naštetih razlogov zanje. Da je človeško potrpljenje tudi v neznošnih socialnih in materialnih razmerah brezmejno, dokazuje tudi primer tržiškega podjetja, kjer delavci letos še niso prejeli plač. - D.Z. Žlebir

## UGODEN NAKUP PREMOGA!

TABOVLJE kosi - kocke - oreh  
VELENJE kosi - kocke in kosi

\* V zalogi je tudi dovolj drugih kvalitetnih (uvoženih) vrst premoga.

\* Za vse to vam nudimo plačilo s čeki na dva ali tri obroke.

\* Za količine nad štiri tone ali več Vam odobrimo 10 % POPUST.

VESELIMO SE VAŠEGA OBISKA ALI KLICA!

Se priporoča Trgovina "KGM"

JANEZ KALAN, Zapoge 3/d  
tel.: (061)823-609, 824-424

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše razstavljata slike in grafike akad. slikarki *Petra Varl - Simončič* in *Zora Stanič* iz Ljubljane. V Mali galeriji (prenovljena galerija Lipa) je na ogled *reprezentativna razstava* članov Društva slovenskih likovnih umetnikov Kranj. V Cafe galeriji Pungert razstavlja pasteje *Ervin Kralj iz Maribora*.

**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine je na ogled razstava *Revitalizacija industrijskih objektov*. Ruardova graščina (Muzej Jesenice) je odprta vsak dan med 9. in 14. uro, sobote, nedelje zaprto. V bistroju Želva razstavlja akvarele in akrile na papirju *Mojca Vilar*, v pizzeriji Bistr'ca v Mojstrani se predstavlja *Ana Cajnko* z risbami, v pizzeriji Ajdna v Žirovnici pa je na ogled razstava izbranih barvnih fotografij *Obrazi Nepala*.

**RADOVLJICA** - V galeriji Šivčeve hiše je na ogled retrospektivna razstava *Fojža A. Zormana*, v pasaži graščine pa razstavlja fotografije *Joco Balant*, član Foto kino kluba Anton Ažbe Šk. Loka. V galeriji Kamen je na ogled prodajna razstava slik akad. slikarja *Zmaga Puharja*.

**BLEJ** - V Vili Prešeren razstavlja slikar *Bojan Abaza*. **KROPA** - V Kovaškem muzeju je odprta prenovljena in razširjena razstava zbirka o nekdanjem *žebjarstvu* v Lipniški dolini. **ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Ivana Groharja razstavlja akad. slikarka *Alenka Pirman: SK8 - muzej*.

V galeriji Loškega muzeja razstavlja slike *petnajst beneških umetnikov*.

V Okroglem stolpu Loškega muzeja je do 2. maja vsak dan, razen ponedeljka, na ogled razstava *Velikonočni utrinki*. Ob razstavi je na ogled tudi video kasete Velikonočne šege na Loškem.

Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan od 9. do 17. ure, razen ob ponedeljkih. V galeriji Fara razstavlja fotografije *Boštjan Gunčar*. V kapeli Puštalskega gradu so sinoči pod pokroviteljstvom ZKO Škofja Loka odprli *razstavo slik Janeza Justina*.

**TRŽIČ** - V dvorani sv. Jožefa pri tržiški farni cerkvi so na ogled dela akademskih slikark - sester *Marjetke in Andreje Dolinar iz Argentine*.

V galeriji Kurnikove hiša razstavlja barvne fotografije *Spektralni odsevi Benjamin Vrankar*. V gostišču Smuk v retnjah je odprta prodajna razstava olj *Marjana Pančurja*.

**KAMNIK** - V razstavišču Veronika razstavlja slike *Goran Horvat*.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**KRANJ: PONOVIŠE KOMEDIJ** - V Prešernovem gledališču Kranj bodo v jutri, v soboto, ob 19.30 uri ponovili komedijo R. Conneya **ZBEŽI OD ŽENE**. Predstavo bodo ponovili še 19. 20. in 21. aprila ob isti uri. Vstopnice so razprodane. Danes, v petek, ob 19.30 bo gostoval Dom španskih borcev s komedijo Mira Gavran **MOŽ MOJE ŽENE** - za red **petek I**, konto in izven.

**KRANJ: KONCERT** - V avli Zavarovalnice Triglav bo danes, v petek, ob 20. uri nastopil mešani zbor Kranj, sodeluje še zbor Glasbene matice Ljubljana.

**JESENICE: RAZSTAVA** - V razstavem salonu Dolik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo slik Lojzeta Ferencija iz Škofje Loke. V kulturnem programu bodo nastopili učenci Glasbene šole Jesenice.

**BLEJ: KLAVDIJ TUTTA** - V hotelu Astoria bodo danes, v petek, ob 19. uri odprli razstavo akad. slikarja in grafika Klavdija Tutte.

**BLEJ: MLADI PEVCI** - Na osnovni šoli dr. J. Plemlja bo danes, v petek, ob 17. uri Revija otroških in mladinskih pevskih zborov 93.

**ŠKOFJA LOKA: LUTKE** - V sobotni matineji na Loškem odru bo jutri, v soboto, ob 10. uri nastopila lutkovna skupina Lutke čez cesto Kranj s predstavo Ele Peroci **Zlati violinski ključ**.

**ŠKOFJA LOKA: RAZSTAVA** - V ponedeljek, ob 19. uri bodo v galeriji Knjižnica - ZKO odprli razstavo ilustracij akad. slikarke Rože Piščanec. Avtorico bo predstavila akad. slikarka Alenka Gerlovič.

**TRŽIČ: RAZSTAVA** - V paviljonu NOB bo danes, v petek, ob 18. uri otvoritev razstave akrilnih platen *Metamorfoze resničnosti* slikarja Marka Jezernika. Na otvoritvi bodo nastopili gojenci Glasbene šole Šentjur pri Celju.

## PEVSKA REVIIJA

**Škofja Loka** - Ta konec tedna bosta še dva koncerta v okviru občinskega pevskega srečanja, ki ga prireja ZKO Škofja Loka. Jutri, v soboto, ob 20. uri bo v Kulturnem domu v Zireh koncert, na katerem bodo nastopili: Moški pevski zbor Podjetij Žiri, Dekleta z Bukovice, Oktet Zadržniki, Škofjeloški oktet in Komorni pevski zbor Loka.

Drugi koncert pa bo v nedeljo, 18. aprila, ob 17. uri v Osnovni šoli Gorenja vas. Nastopajo: Moški pevski zbor Društva upokojencev Škofja Loka, Mešani pevski zbor Domelj Železniki, Moški pevski zbor Ratitovec in Mešani pevski zbor Lubnik. Zadnji peti del letošnje pevske revije (dva koncerta sta bila v marcu) bo naslednji petek v kapeli Puštalskega gradu, kjer se bosta predstavila Moški pevski zbor Alpina in Dekliški komorni pevski zbor Kresnice.

## SPOMLADANSKA PESEM IN PLES

**Tržič** - Kar 300 mladih pevcev in plesalcev se bo domačemu občinstvu predstavilo danes, v petek, ob 19. uri v prostorih OŠ Bistrice na prireditvi, ki jo v pozdrav pomladi organizira Zveza kulturnih organizacij Tržič in so jo pomenovali **SPOMLADANSKA PESEM IN PLES**. Gre sicer za dve tradicionalni občinski prireditvi, Tržič pleše in Srečanje otroških pevskih zborov Tržiča, na kateri bodo sodelovali: plesna šola Tržič, ki jo vodi Anita Vihtelič iz Ljubljane, plesni skupini **MIS MAŠ**, koreografka Alenka Dolenc - Križaj in **ARABESK**, koreografka Jolanda Meglič, otroški pevski zbor **SONČNI ŽAREK** pod taktirko Milena Hostnik in Marije Gašperlin, otroški pevski zbor **OŠ BISTRICA**, ki ga vodi Beti Bitežnik, ter otroški in mladinski zbor **OŠ ZALI ROVT** pod vodstvom Mateje Ušeničnik. Tretji, vmesni del, prireditve pa bo zapolnil 18-članski glasbeni ansambel **KUD Podljudelj**, ki ga že nekaj let uspešno vodi Karel Ahačič.

Boris Kuburič

## Nova odmevnost verzov

## PESMI ŠTIRIH

**Škofja Loka** - Na Slovenskem prav gotovo ni posebno lahko iz ponatisa pesniške zbirke narediti poseben dogodek. Vendar pa se zdaj nekaj takega dogaja ob predstavljanju (že) tretjega ponatisa desetletja znane pesniške zbirke *Pesmi štirih*, s katerimi je založba Mihelač poslala med slovenske bralce poezije verze *Kajetana Koviča, Cirila Zlobca, Janeza Menarta in Toneta Pavčka*. Samo na škofjeloški predstavitvi v hotelu Transturist je okoli 150 hvaležnih poslušalcev do zadnjega kotička napolnilo klubski prostor, da bi dobro uro poslušali avtorsko branje verzov iz knjige, ki je ob svojem prvem izidu pomenila določen prelom s takratno pesniško tradicijo.

Zaradi izrednega odziva, ki ga ponovno pojavljanje te pesniške zbirke doživlja pri poslušalcih in bralcih, je pravzaprav nenavadno, da se je založba odločila le za naklado 1000 izvodov. Pri tako vzpenjačem se zanimanju še posebej mlajših bralcev za slovensko poezijo, bo tolikšna naklada verjetno kaj kmalu pošla. V primerjavi z drugimi pesniškimi zbirkami, ki sicer izhajajo pri slovenskih založbah, je tolikšna naklada pravzaprav že kar velika. Nekakšno pravilo vlada, da se pesniške zbirke nad 500 izvodov ne prodajo več. Ali je potem ponatis *Pesmi štirih* s svojo "nadpovprečno" naklado že nekakšen paradoks, ki kani ovreči na slovenskem ustaljena pravila, da se poezija prodaja le po kapljicah, proza po požirkih, priročniki pa kar z vedri?

Na škofjeloški prireditvi je v uvodni besedi *Ludvik Kaluža* iz knjižnice *Ivana Tavčarja* dejal, da se danes dogaja "oživljenje nove zgodovinske, novega kolektivizma, novega mi-jevstva, pravosmerjenstva, prilastanja človeka. Vse to znova terja podrejanje nekim novim kalupom. ki se v svoji globini ne razlikujejo od nekdanjega enoumja, enoumij. Človek se zato zateka k poeziji, zlasti te vrste, kakršno je spodbudila zbirka *Pesmi štirih*, saj mu pomeni vsaj emocionalno zatočišče, če že ne spodbude za obrambno dejanje. Človek mora braniti svoj jaz, svojo intimo, svoj kamenček svobode pred pritiski neprijaznega, zunanega in poznanjenega sveta. Dokler se bo branil s poezijo, bo ostal človeško pokončen in notranje nedotaknjen, čeprav nenehno grozljivo ranljiv."

Pesmi štirih so prvič izšle leta 1953 pri Slovenskem knjižnem zavodu, drugič so jo ponatisnili pred petimi leti, tokratni tretji ponatis v originalni opre-



mi *Grega Košaka* (tudi z enako naslovnico) pa potrjuje, da so pesmi štirih postale klasična pesniška zbirka, katere ponatis se ne bo po vsej verjetnosti ustavil le pri tretji ponovitvi. Avtorji sami, ki so pred štiridesetimi leti razburili s svojim prihodom na slovenski Parnas - in na njem tudi ostali - imajo tako, kot so seveda po svojem pesniškem izrazu različni (komplementarno različni, kot pravi Janez Menart), različno tudi mnenje o sedanjem izjemnem zanimanju za poezijo.

Pesnik *Kajetan Kovič* iz svojih dolgoletnih bogatih uredniških izkušenj ugotavlja, da so slovenske založbe že prej sicer imele posluh tudi za domačo literaturo, vendar pa je niso nikoli predstavljale na način, kot se slovenska knjiga, torej tudi pesniška zbirka, predstavlja danes. Predstavljena pozornost, ki jo danes obvladajo slovenske založbe, ima prav gotovo svojo težo, vendar pa odmevna promocija prav gotovo ni vse. "To je res," meni *Kajetan Kovič*, "vendar pa je važno tudi to, da zbirka *Pesmi štirih* ob svojem izidu ni ostala nekakšen osamljen otok, pač pa so ji sledile zaradi našega nadaljnje samozavejanja pesniškega dozorevanja tudi nadaljnje pesniške zbirke vsakega od nas. Brez

tega zbirka po štiridesetih letih prav gotovo ne bi imela takega odmeva: s svojim vztrajanjem na pesniški poti smo ji prav gotovo dali dodatno vrednost."

O tem, da je mogoče opaziti več zanimanja za duhovnost, sem naj bi sodila seveda tudi poezija, govori tudi pesnik *Tone Pavček*. Vsega hlastanja po novem, razburjenj zaradi osamosvajanja države je zdaj počasi konec, vsebino pa je treba dati življenju države in vsakega posameznika. Morda je zanimanje za druge vrednote in za poezijo zato močnejše. "Toda to je le ena od možnih razlag, ki mi je sicer všeč, ne vem pa, ali v celoti drži. Res pa je, da je v knjižnicah gneča, v knjigarlah je pa ni, ljudje torej veliko berejo, knjig pa ne morejo kupovati. Kje so časi, ko so pesniške zbirke se izhajale v nakladi pet tisoč izvodov?! Kultura je torej že takrat bila, ko še nismo imeli topov; no, danes imamo tudi kulturo, le da smo mi včasih bolj topi..." meni *Tone Pavček*.

*Janez Menart* je ene od svojih pesniških zbirk izdal tudi v nakladi pet tisoč izvodov. Na vprašanje, zakaj je pred časom zanimanje za poezijo na Slovenskem upadlo, in zakaj se je zdaj ponovno povečalo, je me-

nil, da se je občinstvo odvrnilo od branja poezije po vsej verjetnosti ob pojavu modernizma v pesništvu; kar za dolgo časa je bila te vrste poezija branje bolj za literarne zgodovinarje in kritike, občinstvo pa je ni razumelo, je ni bralo, ni kupovalo takih pesniških zbirk, ni hodilo na predstavitev te vrste poezije. "Zdaj se po toliko časa dogaja, da so pesniške predstavitve množično obiskane, kot da so ljudje po nekem času spet zaslili in razumeli govornico poezije. Tega si seveda ne znam razložiti, me pa veseli. Morda bo nekaj resnice tudi v tem, kar je v uvodnih besedah k današnji prireditvi povedal ravnatelj loške knjižnice *Ludvik Kaluža*."

O tem, da je "slišnost" poezije danes že spet drugačna, meni pesnik *Ciril Zlobec* takole: "Danes se ne govori glasno o veliki krizi knjižne kulture, ki jo doživljamo. Če že sodobni romani, ki so vedno izhajali v nekajkrat višji nakladi kot poezija, pristajajo na povprečno 'pesniško' naklado, potem je treba gledati na pesniške zbirke, kot je ponatis *Pesmi štirih* v tisoč izvodih, kot na izjemno naklado. Knjige, sploh pa poezija, se danes ne prodajo dobro, le redke knjige, poezija posebej, so razprodane. Izjeme so bili ponatisi *Kosovele*, *Murana*... Danes se ne dogaja več, da bi kritika ali založništvo podpirala le eno literarno smer, ki bi jo kasnejši čas kot zamolčano stvar odkril in predstavil kot književno senzacijo. Danes izhaja vse sproti, vredno in ne vredno. V umetnosti besede ni mogoče narediti ostre selekcije med dobrim in slabim, saj se vse skupaj lahko pokaže kot nekakšna cenzura. Zato je kar prav, naj izhaja, kar izhaja, čas in bralci odberejo, kar je vredno. Če so zdaj v središču zanimanja spet verzi iz *Pesmi štirih* - meni je prav." ● *Lea Mencinger*, foto: *Gorazd Šinik*

## Srečanje glasbenih šol Gorenjske in zamejstva

ŽLAHTNO MUZICIRANJE  
MLADIH TALENTOV

**Kranj, 15. aprila** - Mesto Kranj in kranjska Glasbena šola sta bila organizatorja že osemnajstega srečanja Glasbenih šol Gorenjske in zamejstva. Na koncertu, za katerega so si morali prireditelji sposoditi dvorano Prešernovega gledališča, saj Kranj ne premore koncertne dvorane, se je predstavilo 38 mladih glasbenikov iz sedmih glasbenih šol: Žabnica pri Trbižu, Celovec, Tržič, Radovljica, Jesenice, Škofja Loka in Kranj. DRavnatelj kranjske Glasbene šole Peter Škrjanec je poudaril, da srečanje glasbenih šol ni le ozko glasbeno srečanje, ampak dogodek, ki povezuje slovenski kulturni prostor in zamejce. "Z večerajšnjim koncertom sem izredno zadovoljen. Program, ki so ga izvajali učenci, kaže njihov napredek. Koncert je bil pravi kulturni dogodek za naše mesto, žal pa so bili v dvorani tudi prazni sedeži, česar, zlasti v zamejstvu, nismo vajeni. Poskrbeli smo za ustrezno napoved dogodka, koncert je bil javen, celo vstop je bil prost, a odziv publike še vedno ni bil takšen kot drugod."

Muziciranje mladih glasbenikov bo vsem, ki so ga bili deležni, gotovo ostalo v spominu. In ob tem še želja Petra Škrjanca: "Želim, da bi dočakali tudi okroglo obletnico. Ta manifestacija je izrednega pomena, kulturni dogodek, ki nenazadnje prispeva tudi k plemenitju mladih." ● *Mojca Peternelj*

## SREČANJE FOLKLORISTOV

**KRANJ** - V združenem domu Primskovo bo jutri, v soboto, ob 19.30 v organizaciji ZKO Kranj prireditve z naslovom **Občinsko srečanje odraslih folklornih skupin**. Predstavile so bodo štiri folklorne skupine. FS ISKRA Kranj bo nastopila s spletom belokranjskih in gorenjskih plesov, s tamburaškim orkestrom in plesom Gašper in Urša. FS LIPA Kokrica bo predstavila gorenjske plesne, FS Primskovo pa štajerske pustne plesne, ohcet Šentjernejskega polja ter frajtonarici in hudičev boben. FS SAVA Kranj je pripravila za srečanje gorenjske delovne plesne, s ljudskimi vižami bo nastopil njihov instrumentalni ansambel, in ob spremljavi citer še Pod rožnato planino.

## JESENIŠKA PREMIERA

Jesenice - Jutri, v soboto, ob 19.30 bodo na odru Gledališča *Tone Čufar* predstavili zadnjo premiero te sezone. Odločili so se za gledališko postavitev znamenite VAJE v SLOGU avtorja *Raymonda Queneauja*.

Predstavo so pripravili pod režijskim vodstvom *Alenke Bole Vrabc*, ostali umetniški sodelavci pa so še: dramaturg *Marjan Bevk*, scenograf *Jože Bedič*, kostumografinja *Vanda Klenc*, glasbenik *Boris Kovač* in koreografinja *Gordana Schmidt*. V predstavi bo do zaigrali: *Alenka Bole Vrabc*, *Mira Bolte*, *Metka Dulmin*, *Bernarda Gašperič*, *Petra Kokalj*, *Tatjana Košir*, *Uroš Smolej*, *Igor Škrj*, *Borut Verovšek* in *Alenka Vidic*. Ponovitve za abonma pa bodo v ponedeljek, 19. aprila, torek, 20. aprila, in v sredo 21. aprila, vsakič ob 19.30.

TRŽIŠKI "ŠUŠTARJI" V  
LJUBLJANSKEM CANKARJEVEM  
DOMU

**Ljubljana** - Po uspešnem nastopu na občinski in nato še na regijski prireditvi - Srečanje otroških folklornih skupin Gorenjske je republiški selektor za folklorne dejavnosti za sklepno republiško prireditve, ki bo jutri, v soboto ob 11. uri v ljubljanskem Cankarjevem domu izbral tudi otroško folklorno skupino **KARAVANKE**, ki jo vodi *Bojan Knific*. Na podlagi lastnih raziskav ljudskega izročila Tržiča je koreograf pripravil splet plesov in pesmi z naslovom **ŠUŠTARJI**. Točka obsega pesem *Midva* vsa dva brata, pogovor dveh suštarčkov o plavem ponedeljku, sv. Krišpinu in o prihodu suštarja v Tržič, pesem o suštarskem jedilniku in o tem, kakšni suštarji so, ter k temu dodal ples: suštarska, nojkotoliš iz Tržiča in ta požugana. 18 plesalcev, ki jih bo na harmoniki spremljal *Mirko Šibar*, bo poleg otroške folklorne skupine iz Kranja edino gorenjsko zastopstvo na sobotni prireditvi, ki jo je organizator, Zveza kulturnih organizacij Slovenije uvrstil v otroško matinejo Cankarjevega doma v Ljubljani.

B. Kuburič

Petek, 16. aprila 1993

Gospodarska gibanja na Gorenjskem v lanskem letu

# Dobiček trikrat manjši kot izguba

Proizvodnja je lani padla za dobro desetino, brezposelnost se je povečala za dobro petino.

Kranj, 14. aprila - Po podatkih o gospodarskih gibanjih na Gorenjskem, ki sta nam jih posredovala Območna gospodarska zbornica in Podružnica SDK v Kranju, so se gospodarske razmere lani še zaostrile. Bolj ali manj neprizadeto jih obravnavajo na različnih ravneh, kolikor jih sploh, na problematiko vse večje brezposelnosti te dni opozarjajo sindikalisti, ki so se kot vse kaže začeli bolj kot za plače boriti za ohranjanje delovnih mest.

Obseg industrijske proizvodnje se je lani na Gorenjskem v primerjavi z letom poprej zmanjšal za 10,8 odstotka, v Sloveniji za 13,2 odstotka. Gorenjska je tako že peto leto zapored zabeležila padec obsega proizvodnje, zato ga vsekakor moramo omeniti na prvem mestu, čeprav po svetu, kjer so gospodarske razmere normalne, pozornost bolj kot obsegu proizvodnje posvečajo iztržku.

Med desetimi najpomembnejšimi industrijskimi panogami na Gorenjskem se je obseg proizvodnje povečal le v črni metalurgiji in sicer za 4,9 odstotka, seveda pa moramo vedeti, da je primerjalna osnova nizka, saj so imeli železarji leto poprej velike probleme. Padci pa so bili lani največji v proizvodnji končnih tekstilnih izdelkov in sicer za 27,4 odstotka, v kovinsko predelovalni industriji za 23,6 odstotka in v živilski proizvodnji za 19,9 odstotka.

*Gorenjsko gospodarstvo je imelo 8,7-odstotni slovenski delež pri prihodkih, 8,9-odstotnega pri odhodkih, 10,6-odstotnega pri dohodku, 6-odstotnega pri dobičku in 10,6-odstotnega pri izgubi v lanskem letu.*

Med gorenjskimi občinami pa je industrijska proizvodnja najbolj padla v Kranju in sicer za 16,1 odstotka.

## V zadnjih treh letih izgubljenih 20 tisoč delovnih mest

Najbolj opazna posledica zmanjševanja industrijske proizvodnje je vse večja brezposelnost, lani se je na Gorenjskem povečala za petino in ob koncu lanskega leta je bilo brez dela 11.812 ljudi. Največ v Kranju, kjer je bilo brez dela kar 5.681 ljudi, najmanj v Škofji Loki, kjer jih je bilo le 932. Brezposelnost se je zmanjšala le glede na konec leta 1991 zmanjšala le v Trzinu in sicer za 15,5 odstotka, saj na novo zaposluje BPT.

Brezposelnost torej postaja vse bolj kruta gorenjska stvarnost, saj je narasla že na približno 12 tisoč brezposelnih, v zadnjih treh letih je bilo izgubljenih 20 tisoč delovnih mest, vse več je upokojevcem, vse več podjetij na robu stečaja.

## Piće investicije

Druga najbolj opazna posledica vse bolj globoke gospodarske krize, ki še ne kaže zna-

*Gorenjsko gospodarstvo se v primerjavi s slovenskim lahko pohvali z večjim izvozom, saj je imelo lani pri izvozu 12,9-odstotni delež, pri uvozu pa le 9,3-odstotnega. Razen na Jesenicah je izvoz krepko presežek uvoz v vseh gorenjskih občinah, presežek je znašal 231 milijonov dolarjev, medtem ko je slovenski znašal 340 milijonov dolarjev.*

kov oživljanja proizvodnje, so vse bolj piće investicije, vplačila zanje so se lani stvarno zmanjšala za 53 odstotkov. Kar 38-odstotni delež so imele investicije v promet in zveze, v industrijo pa le 15-odstotnega, kar kaže na popoln zastoj investiranja v gorenjski industriji. Narasle pa so negospodarske investicije, njihov delež se je lani z 9,7 odstotka povečal na 14,6-odstotnega.

## Plače najnižje v Trzinu

Za plače je gorenjsko gospodarstvo lani izplačalo 18,6 milijarde tolarjev, od tega 11,5 milijarde tolarjev za davke in prispevke, ki so stvarno porasli za 3 odstotke. Nadaljevalo se je torej naraščanje obremenitev gospodarstva. Povprečna bruto plača je lani v gorenjskem gospodarstvu znašala 52.863 tolarjev, najvišje je bilo v Kranju, kjer je znašalo 59.837 tolarjev, najnižje v Trzinu, kjer je znaša-

lo 40.372 tolarja in je bilo torej kar za 24 odstotkov nižje od gorenjskega povprečja.

Gorenjsko povprečje je bilo za odstotek nižje od slovenskega, ki je znašalo 53.011 tolarjev. V vseh gorenjskih občinah so plače v negospodarstvu lani porasle bolj kot v gospodarstvu, v družbenih dejavnosti so za 20,9-odstotne točke prehiteli gospodarstvo.

## Dobra desetina slovenskih izgub

Gorenjsko gospodarstvo je imelo lani 17,8 milijarde tolarjev izgube, nepokrita iz preteklih let pa znaša 4,2 milijarde tolarjev, kar je skupaj 22 milijard tolarjev. V podjetjih z izgubo je delalo 30.942 ljudi, kar je 56 odstotkov zaposlenih v gorenjskem gospodarstvu. Izgube gorenjskega gospodarstva so imele 10,6 odstotni slovenski delež, ki je torej večji kot pri skoraj vseh drugih kategorijah finančnega rezultata.

Dobiček gorenjskega gospodarstva pa je lani znašal 2,8 milijarde tolarjev, dobro polovico so ga izkazali v kranjski občini. Gorenjski delež v dobičku slovenskega gospodarstva pa je bil 5,9-odstoten. Dobiček torej ni le trikrat manjši kot izguba, tudi pri deležu je razlika velika, saj je gorenjsko gospodarstvo ustvarilo le 5,9 odstotka dobička slovenskega gospodarstva. ● M. Volčjak

Na Gorenjskem veliko prijav za revizijo

## Po Grosovi zaslugi jih je največ v Kranju

Kranj, 15. aprila - V kranjski občini je za revizijo prijavljenih vseh 114 podjetij, v radovljški 20, v škofjeloški 20, v jesenjski občini 18, v trziški 3. Skupaj je torej na Gorenjskem prijavljenih kar 175 podjetij, kar je približno petino vseh v Sloveniji.

V kranjski občini je župan Vitomir Gros za revizijo prijavil vsa podjetja, brez tega je bilo prijav 26 in rečemo lahko, da je zdaj toliko podvojenih. Brez Grosove poteze pa je bilo na Gorenjskem za revizijo prijavljenih 87 podjetij, kar je približno desetina prijavljenih v Sloveniji.

Delo bo načrtovano na centrali v Ljubljani, tam pripravljajo tudi metodologijo, pravi Franc Podjed, direktor podružnice SDK v Kranju, ki bo imela štiri inšpektorske skupine. Sestavljali jih bodo tako, da bodo to kombirane ekipe iz različnih područnic, da bi se izognili morebitnim pripombam na delo inšpektorjev.

Prihodnji teden naj bi uzakonili merila za revizijo divjega lastninjenja. Tudi Franc Podjed pravi, da bo uzakonitev omogočila hitrejšo in enostavnejšo ukrepanje, dobrodošla pa bodo, ker so doslej na te probleme lahko le opozarjali, niso pa mogli ukrepati.

Merila so nedvomno potrebna tudi zato, ker kakor pravi javna pravobranilka Slovenije Anica Popovič, sedanja merila niso splošno veljavna, saj jih malokdo spoštuje. Kar dve tretjini slovenskih občin pa nima javnega pravobranilca, poleg tega pa je naloga poverjena instituciji, ki se doslej z lastninjenjem ni ukvarjala. ● M. V.

## Jubilejni CIRP - seminar na Bledu

CIRP je ugledna mednarodna akademija s sedežem v Parizu, ki ima 180 rednih in 140 dopisnih članov. To so vodilni znanstveniki na področju proizvodnih tehnologij in avtomatizacije proizvodnje iz visoko razvitih držav. Za svoj jubilejni 25. mednarodni seminar so izbrali Bled, član te ugledne akademije pa je tudi slovenski strokovnjak Janez Peklenik.

Ljubljana, 14. aprila - Bled bo 22. in 23. aprila gostitelj 25. mednarodnega seminarja o obdelovalnih sistemih (Manufacturing Systems), ki bo organiziran kot svetovni simpozij o fleksibilnih obdelovalnih sistemih (Flexible Manufacturing Systems).

Na simpoziju bodo sodelovali avtorji iz vseh industrijskih velesil (ZDA, Japonske, Nemčije, Francije, Italije, Velike Britanije itd.). Udeleženci seminarja se bodo lahko seznanili z razvojem in vlogo računalniško podprtih proizvodnih tehnologij. Kot pravi Janez Peklenik, so "računalniško podprte proizvodne tehnologije za našo industrijo vsaj tako pomembne kot dober management". ● M.P.

## Sejma informatike in robotike

Med 20. in 23. aprilom bosta v Ljubljani potekala dva sejma. 5. mednarodni sejem s področja računalništva in pisarniške opreme, Informatika, in 8. mednarodni sejem robotizacije in avtomatizacije, Robotika.

Ljubljana, 14. aprila - Na sejmu Informatika se bo predstavilo 195 razstavljalcev iz šestnajstih držav. Med tujimi zastopanimi podjetji najdemo med drugimi Izrael, Japonsko, Kanado, Nemčijo in Veliko Britanijo. Letošnja Informatika je prvič organizirana kot samostojni sejem v halah A, A2, B2, C in D ter v paviljonu Jurček.

Hkrati bo v hali B potekal sejem Robotika, na katerem bo sodelovalo 37 razstavljalcev iz 8 držav. Kot zanimivost naj zapišemo, da se bo na sejmu Robotike predstavila tudi Fakulteta za strojništvo s svojo inovacijo s področja modularnih obdelovalnih sistemov. Vse zahtevne krmilne naprave za takšne sisteme so na fakulteti razvili na preprostem osebem računalniku in tako krmilnik, ki sicer stane od 40.000 do 70.000 nemških mark, zamenjali s cenejšim lastnim proizvodom, katerega cena znaša od 2.000 do 4.000 nemških mark.

V času sejma bodo potekale številne strokovne prireditve, med drugimi bo revija Monitor pripravila okroglo mizo na temo "Ali je Slovenija v Vzhodni Evropi".

Sejem bo odprt od 20. do 23. aprila, vsak dan od 10. do 19. ure. ● M.P.

Natančni podatki bodo znani prihodnji teden po prvem izplačilu zamrznjenih plač

## Iz zamrznitve izvzetih več kot polovica podjetij

Zakon o zamrznitvi plač je bil sprejet v ihti, zato je doživel že tri popravke, ki so bistveno omilili njegovo ostrino.

Kranj, 15. aprila - Natančni podatki, koliko podjetij je zadelo zamrznitev plač, bodo znani prihodnji teden, ko bodo podjetja prvič izplačala zamrznjene plače. Že zdaj pa je moč reči, da je po zadnjem popravku zakona izvzetih več kot polovica gorenjskih podjetij, lahko rečemo celo, da od 60 do 70 odstotkov. Zakon pa v podjetjih že povzroča dosti težav, saj je strokovno nedorečen, zato se ne le sindikalisti, temveč tudi strokovni delavci obračajo po pravno pomoč na sindikat.

Zakon o zamrznitvi plač je bil po objavi že trikrat popravljen, dvakrat so bila izdana navodila in tako je seciran v šestih Uradnih listih. V podjetjih imajo strokovni delavci, da ne govorim o sindikalnih, težave, obračajo se na nas in sprašujejo, kaj pomeni zadnja različica. Zakon je bil sprejet v ihti, strokovno je nedorečen, nima analize posledic, zato obremenjuje strokovne delavce in jih odvrača od poslovanja in strokovnega dela v podjetjih. S tem zakonom se vračamo v leto 1986, ko smo imeli na področju plač 87 zakonov, podzakonskih aktov in pravilnikov, pravi Sandi Bartol, predsednik škofjeloške organizacija Zveze svobodnih sindikatov Slovenije.

jev, železarji. Sindikalisti torej morajo dobro poznati zakon, da jih vodstva v podjetjih ne bodo prepričevala, da so plače nižje zaradi zamrznitve, čeprav to ne bo res, pravi Bartol.

Zanimalo nas je seveda, kako je sindikalistom uspelo prepričati vlado, da je tako popu-

*Managerske plače so zelo različne, segajo od 2 do 10 tisoč mark, slednje seveda mečejo slabo luč na vse. Po novem lahko sindikalni zaupniki pogledajo, kakšne so managerske plače, po zakonu so lahko do petkrat večje od povprečja v podjetju. Če vas zanima, kakšno plača ima vaš direktor, lahko zdaj vprašate svojega sindikalnega zaupnika, če je pravi, bo to vedel.*

se je namreč v podjetjih v zadnjem času bistveno spremenila, pred uveljavitvijo managerskih pogodb je bil delež direktorskih plač 14-odstoten, po njihovi uveljavitvi pa je poskočil na 26 odstotkov. Delavske plače so potemtakem pri tolikšni spremembi lahko ostane enake, kar je še en dokaz, kaj vse lahko skrivajo statistična povprečja.

## Sindikalno oceno so na SDK potrdili

Sindikalno oceno, da je iz zamrznitve izvzetih 60 do 70 odstotkov, smo preverili na kranjski podružnici SDK, kjer bodo z natančnimi podatki lahko postregli prihodnji teden, ko bi mimo prvo zamrznjeno izplačilo plač. Napravili pa so nam primerjavo lanskim plač v gorenjskih podjetjih s slovenskim povprečjem, ki kaže, da so lani v 104 družbenih podjetjih od 251 na Gorenjskem imeli nadpovprečne plače, kar pomeni, da zamrznitev ne bo prizadela 147 podjetij. V teh je zaposlenih približno 27 tisoč od skupno 45.522 zaposlenih v družbenih podjetjih na Gorenj-

skem. Dejansko gre torej za približno 60 odstotkov podjetij oziroma zaposlenih v družbenih podjetjih.

Zasebna podjetja je namreč zakon izvzel, po SDK-jevih podatkih jih je bilo konec marca letos na Gorenjskem že 2.529, vsak mesec je še vedno približno sto novih. V njih pa je redno zaposlenih le 2.046 ljudi. V 46 mešanih podjetjih pa je zaposlenih 3.344 ljudi, pri teh podjetjih pa imajo težave z ugotavljanjem več kot polovičnega deleža družbene lastnine, saj le takšna zapadejo pod zamrznitev plač. ● M. Volčjak

stila. Sandi Bartol pravi, da se je v pogovorih s predsednikom slovenske vlade dr. Janezom Drnovškom izkazalo, da je podcenjeval vlogo in povezanost sindikatov in da mu ni bila predstavljena objektivna informacija o notranji sestavi povprečnih plač. Politika plač

Zelite kaj sporočiti Gorenjankam in Gorenjcem? Izberite **NAJUČINKOVITEJŠI** način: **OBJAVO** v Gorenjskem glasu fax 215-366

IPH CENTER d.d.  
Dunajska 20, Ljubljana

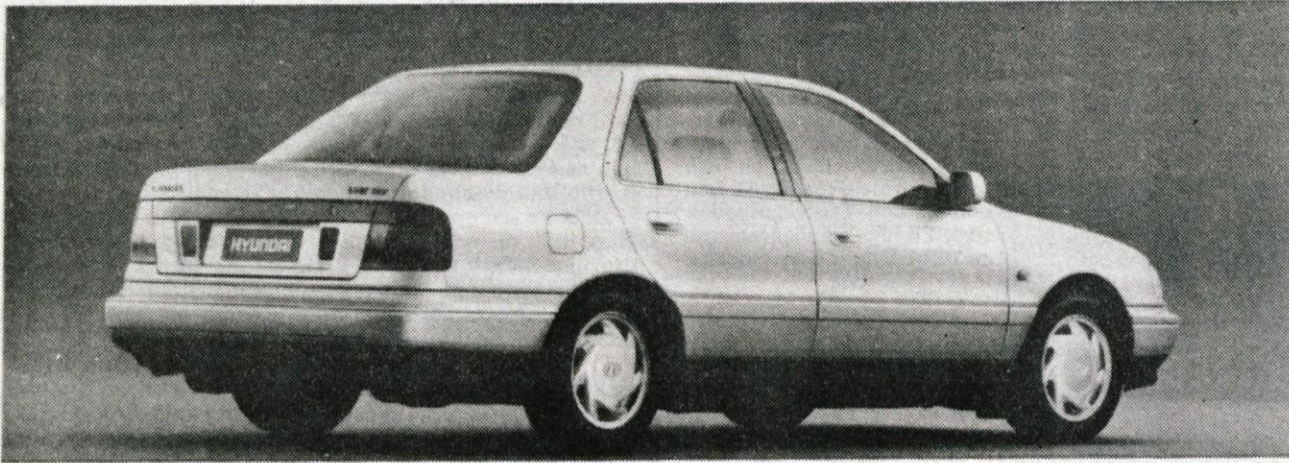
**POTROŠNIKOM DO 20. 4. 1993**

**DO 30% CENEJE**

kuhinje, jedilnice, spalnice, otroške sobe, predsobe, vzmetnice in posteljnine, pisarniška oprema, računalniki. **GOTOVINSKI POPUSTI do 30% ceneje do 20. 4. 93 v IPH CENTRU d. d. na Dunajski 20, tel: 119-266**

**Najširša ponudba blaga domačih proizvajalcev in iz uvoza!**

# ODSLEJ TUDI V ŠENČURJU PRI KRANJU:



Nov prodajni salon od 16.04. dobavi vse modele Hyundai!

## HYUNDAI

IZVIRNI UŽITEK

HYUNDAI AVTO TRADE DUNAJSKA 22, LJUBLJANA, TEL. 061 302-091 • HYUNDAI SERVIS  
KADIVEC, PIPANOVA 46, ŠENČUR PRI KRANJU, TEL. 064 41-573, 064 41-426

Test: Hyundai Pony 1.5 GLS

## Od ponija do žrebca

Pred štirimi leti, ko je ljubljanski Slovenijales na slovenski trg pripeljal prve Hyundaijeve ponyje, so bila mnenja o teh korejskih avtomobilih različna: nekateri so menili, da so enako kvalitetni kot japonska konkurenca, nasprotniki pa so govorili predvsem o cenečnosti. Štiri leta so pri avtomobilih sorazmerno dolga doba in Hyundai pony je ob koncu lanskega leta doživel krepko pomladitev.

Prenovljeni pony je zdaj privlačnejši že na prvi pogled: na novo oblikovan sprednji del z novo masko hladilnika, odbijačem, žarometi, pokrovom motorja in blatnikoma delajo ponyja bolj podobnega scoupu in lantri, njegov videz pa je na ta račun tudi dosti resnejši. Na zadku je najbolj očitna sprememba par novih luči, lepši odbijač (v katerega sta vdeleni luči za meglo) in spojler na prtljažnem pokrovu limuzine s štirimi vrati, kakršen je bil tudi testni avto.

Kadar se prenove lotijo pri Hyundaiju, delo opravijo temeljito in k temeljitosti štejem tudi lepote (in funkcionalne) spremembe na armaturni plošči in v notranjosti nasploh. To pri ponyju s paketom opreme GLS pomeni nova merilnika za hitrost in motorne vrtljaje in stranska za količino goriva in temperaturo motorja. Pomankljivost prenove so stare obvolanske ročice, med plus pa sodi nov volanski obroč in sredinsko konzolo z novimi stikali.

Počutje je tudi v tem Hyundaiju pretežno dobro, sedeži in zadnja klop so solidni, prostora je glede na zunanjo dolžino



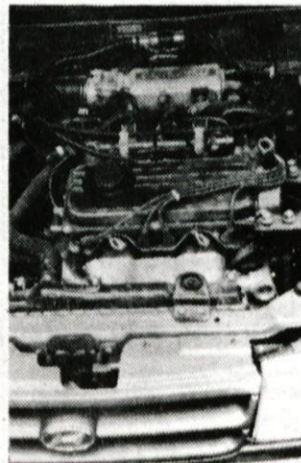
dovolj, in osnovnega prtljažnega prostora za srednje veliko družino prav tako. Notranjost je prijetna in dobro obložena, pretiranih okrogločinskih oblikovalskih dosežkov pa pri tem avtomobilu ni ne zunaj ne znotraj.

Zato pa je bil testni avto izdatno založen z dodatno opremo. V paket GLS sodijo vsa štiri elektrificirana stranska okna, osrednja ključavnica, odpiranje vrat prtljažnika in posode za gorivo iz kabine, digitalna ura, za nameček pa še radiokasetofon s štirimi zvočniki.

ski vbrizg goriva), sicer pa je ostal povsem enak kot pri starejšem modelu. To pomeni, da je še vedno sorazmerno glasen, zaletavajoč, lahkotno vrtljiv in bolj prožen šele po 3500 vrtljajih.

Med spremembe, ki niso vidne, ampak jih voznik čuti, je tudi za skoraj tretjino trša prednja prema in zato je zdaj cel avto manj plavajoč in bolj stabilen. Ob pretiravanju mu v ostrih in kratkih ovinkih (predvsem na mokrih cestah) dokaj hitro spodnese zadek (pnevmatike na testnem avtomobilu so bile že nekoliko izrabljene) in kar nekaj dela je potrebno za preprečitev zvenketanja pločevine. Ampak tisti, ki imajo s ponyem že nekaj izkušenj, dobro vedo, kako se tem rečem streže. In poleg tega se zna ta avto odkupiti še z drugimi lastnostmi, predvsem z izredno dobrimi zavorami in lahkotnostjo vožnje.

Cena: 9279 USD + 43 %  
tolarskih dajatev (Hyundai  
avto trade Ljubljana)



In tako se je po prenovi pony počasi začel spreminjati v polnokrvnega žrebca. Pri tem pa bo še nekaj časa imel v sedlu vsaj dva aduta: vse značilnosti sodnih družinskih limuzin in dostopno ceno.

Tehnični podatki: limuzina s štirimi vrati in prečno nameščenim vrstnim štirivaljnikom. Motor: 1468 ccm, 62 KW/84 KM, elektronsko večtočkovno vbrizgavanje goriva. Pospešek od 0 do 100 km/h: 11,9 s. Najvišja hitrost: 172 km/h (tovarna), 176 km/h (test). Dimenzije vozila: 4275 x 1607 x 1385 mm. Poraba goriva po ECE normah: 5,5/ 7,6/ 9,7 l neosvinčene goriva na 100 km. Poraba na testu: 8,4 l na 100 km. • M. Gregorič, slike Primož Močnik



**HVALIMO: Prostornost in udobje - pregledna armaturna plošča - primerna cena GRAJAMO: zaletavost in glasnost motorja - odnašanje zadka**

Glede motorne izvedbe je bil testni avto najboljša možnost, kar pomeni, da ga je poganjali znani 1468 kubični vrstni štirivaljnik z največjo močjo 62 kilovatov. Za to priljubljenost so mu pritaknili Hyundaijev MPI (večtočkovni elektron-

## MEŠETAR

### AGROMEKANIKA KRANJ

Poslovni center Hrastje, tel.: 324-034

Visokotlačni aparati za pranje in čiščenje kmetijskih in drugih strojev, vozil in naprav po zelo ugodnih pogojih! Popust za plačilo z gotovino in brezobrestni kredit!

* prenosni agregat BRAVO, 100 barov	26.266,00
* prenosni agregat BRAVO, 170 barov	30.370,00
* prenosni agregat AGRO TRX, 100 barov	36.013,00
* prenosni agregat AGRO TRX, 120 barov	39.809,00
* prenosni agregat AGRO TRX, 140 barov	44.734,00
* voziček za prevozne agregate	6.840,00
* prevozni agregat SIBI-JET, 15 litrov/min., 150 barov	75.978,00
* MITHO PLUS 1302, od 30 do 90 barov, pretok 240 do 400 litrov 240 do 400 litrov/h, 90 stop. C	109.885,00
* ARGON DS 2010 T, 140 barov, 600 litrov/h, 80 stop. C	200.070,00

Vse cene so z vračunanim 20-odstotnim prometnim davkom.

### Iz ponudbe kmetijskih in gozdnih zemljišč

\* V katastrski občini Zasip so travnik tretjega razreda ponujali po 50 tolarjev za kvadratni meter. Vsaj takšna je cena v uradni ponudbi!

\* Lastnica gozda na območju Višelnice je za vsak kvadratni meter zahtevala štiri marke oz. ustrezno protitolarsko vrednost.

\* V Studorju je bilo 1396 kvadratnih metrov travnika četrtega razreda naprodaj za 16.000 tolarjev.

## OBVESTILO

Uprava za gospodarstvo in družbene dejavnosti Občine Radovljica obvešča kmete v občini Radovljica, da lahko do četrtega, 22. aprila 1993, ponovno naročijo in plačajo koruzo iz republiških rezerv. Cena koruze je 13,00 SIT/kg (rinfuza s prevozom in organizacijo).

Naročila s predplačili sprejemajo zadruga KGZ Sava Lesce, GKZ Srednja vas v Bohinju in KGZ Bled.



ZAVAROVALNICA TILIA d.d.  
Predstavništvo Kranj

## ZAVAROVANJE LASTNEGA PREMOŽENJA JE ZNAK DOBREGA GOSPODARJA

Zavarovalnica TILIA d.d. se je odločila, da vam na kratko predstavi dve vrsti zavarovanja, za katere se lastniki premoženja še ne odločajo pogosto, sta pa v današnjem življenju nepogrešljivi. Mnenja smo, da vsi lastniki stanovanjskih hiš in stanovanj še niso dovolj seznanjeni s tem, kakšna je cena, kateri predmeti so zavarovani in katere nevarnosti so zavarovane. Lipa — TILIA, ki smo si jo izbrali za naš simbol prijazne prihodnosti, nam tako narekuje prispevek k širjenju zavarovalniške kulture.

Na koncu vsake predstavitve posamezne vrste zavarovanja, prikazujemo tudi primer izračuna letne premije tako, da je strah pred visokimi izdatki za zavarovanje popolnoma odvečen.

### POŽARNO ZAVAROVANJE STANOVANJSKE HIŠE

Predmet zavarovanja so premoščnine in nepremičnine in sicer:

- pri zavarovanju zgradb in drugih nepremičnin so zavarovani vsi deli zgradbe, temeljni in kletni zidovi, vse instalacije in vsa vgrajena oprema,
- če je zgradba v gradnji, je zavarovan tudi gradbeni material na gradbišču,
- za zavarovanje premoščnine velja, da so zavarovane tiste, ki so na kraju zavarovanja in so last zavarovanca oz. njegovih družinskih članov.

### Zavarovane nevarnosti

— zavarovanje krije uničenje ali poškodbo stvari zaradi naslednjih temeljnih nevarnosti: požara, strele, eksplozije, viharja, toče, udarca motornega vozila ali premoščnega delovnega stroja, padca letala, manifestacije in demonstracije.

Primer: zavarovalna vsota/letna premija Enonadstropna masivno grajena stanovanjska hiša 9.500.000,00 7.461,00

— če je v zavarovalni pogodbi dogovorjeno in je obračunana dodatna premija, krije zavarovanje tudi škodo, ki bi nastala zaradi ene ali več naslednjih dodatnih nevarnosti: poplave, izliva vode, zemeljskega plazua, odtrganje zemljišča, snežnega plazua, samovžiga zaloga, izliva žareče mase, iztoka tekočine ali plina.

Primer: zavarovalna vsota/letna premija Izliv vode na l. riziko 350.000,00 2.729,00

### OSNOVA ZA IZRAČUN PREMIE

Premija se določa po gradbeni kategoriji, razredu zaščitnih ukrepov, nevarnostnem razredu in trajanju zavarovanja.

### POŽARNO ZAVAROVANJE ETAŽNE LASTNINE — STANOVANJA

Zavarujemo lahko tudi etažno lastnino — stanovanje s tem, da ob osnovnem požarnem zavarovanju nudimo tudi dodatno zavarovanje ter zavarovanje civilne odgovornosti, ki izhaja iz posesti stanovanja. S sklenitvijo takšnega zavarovanja je krita tudi škoda na pripadajočem delu skupnih prostorov in naprav, strehe in podobno.

K požarnemu zavarovanju etažne lastnine ali stanovanj se lahko pristopa individualno, skupinsko ali

preko upravnika stanovanjske enote oz. objekta. Priporočamo vam vsaj skupinsko zavarovanje, če se že niste odločili za zavarovanje preko upravnika, saj s tem bistveno zmanjšate stroške zavarovanja. Povprečna cena zavarovanja vseh navedenih rizikov se giblje od 1.500,00 do 5.000,000 SIT, kar je odvisno predvsem od velikosti stanovanja ter navedenega načina pristopa k zavarovanju.

### STANOVANJSKO ZAVAROVANJE

PREDMET ZAVAROVANJA SO:

- stanovanjski predmeti v naseljenih ali nenaseljenih stanovanjih in hišah,
- stanovanjski predmeti, shranjeni na podstrešju, v kleti, lopi, garaži ali na terasi,
- stvari, ki služijo za opremo stanovanja, osebno porabo ali potrošnjo,
- odgovornost.

Če je v zavarovalni polici dogovorjeno in je obračunana dodatna premija, so predmet zavarovanja tudi:

- plesk, slikarije, tapete ter razne zidne, podne in stropne obloge,
- stekla v oknih in vratih stanovanja,
- dragocenosti v hraniščih, umetniški predmeti, predmeti zgodovinske vrednosti, zbirke (vse nad v ceniku določenih zavarovalnih vsot).

Primer: (v dvosobnem stalno naseljenem stanovanju, je zavarovano na l. riziko)

	zavarovalna vsota/letna premija	
1. stanovanjski predmeti 1.000.000,00	1.455,00	
2. plesk, slikarija, tapete ter podne in stropne obloge v stanovanjskih prostorih 300.000,00	468,00	
3. steklo v stan. prostorih 30.000,00	1.403,00	
<b>SKUPAJ</b>	<b>3.326,00</b>	

### ZAVAROVANE NEVARNOSTI

— Zavarovanje krije škodo, nastalo zaradi naslednjih temeljnih nevarnosti: požara, strele, eksplozije, viharja, toče, padca letala, manifestacije, demonstracije, poplave, izliva vode, zemeljskega plazua, odtrganje zemljišča, snežnega plazua, vlomске tatvine, rop ter poskusa teh dejanj, ... ter odgovornosti.

— Če je v zavarovalni polici dogovorjeno in je obračunana ustrežna premija, krije zavarovanje tudi naslednje dodatne nevarnosti: poškodovanje električnih gospodinskih strojev in aparatov, večje stroške popravila na zgradbi za škodo ob vplomu ali poskusu vploma.

### IN ŠE POSEBNE UGODNOSTI PRI PLAČILU LETNE PREMIE

- 20% popusta pri gotovinskem plačilu,
- 10% popusta, če imate svojega jeklenege konjička že zavarovanega pri TILI-I,
- možnost plačila premije v 4 zaporednih obrokih brez obresti.

Vse dodatne informacije lahko dobite na našem Predstavništvu ali po tel. 064/214-976.

Predstavništvo Kranj  
Likožarjeva 1a



MARIJA VOLČJAK

Bodo sedmim upokojemcem škofjeloške Jelovice izplačali interne obveznice

# Časi, ko tudi sodba nič ne pomeni

Upokojemci napovedujejo izvršbo, direktor Jelovice obnovo sodnega postopka.

Škofja Loka, 14. aprila - V zadnjih letih je bilo po naših podjetjih napisanih in podpisanih veliko internih delnic in obveznic, kar je spodbudil že Marković. Nemara so imeli še najbolj prav največji dvomljivci, ki so jih že tedaj nejeverno obračali v rokah rekoč: denar je denar, ta listek pa si lahko le za klobuk zataknem. Toda primer škofjeloške Jelovice utegne spodbuditi tudi druge, saj je sodišče združenega dela odločilo, da mora podjetje sedmim upokojemcem izplačati interne obveznice iz leta 1990 in 1991. Vprašamo se torej lahko, kdo je bil naiven, delavci, ki verjamejo v te listke ali pa direktorji, ki so jih lahkotno podpisovali, prepričani, da tega denarja ne bo treba nikoli izplačati?

Tako kot v mnogih drugih podjetjih so tudi v škofjeloški Jelovici v zadnjih letih spravili v pokoj 80 zaposlenih. Sedem najbolj odločnih med njimi se je odločilo, da iztoži izplačilo internih obveznic oziroma delnic, približno 30 jih čaka, kako se bo stvar iztekla in bodo po morebitnem uspehu verjetno sledili njihovem zgledu. Po sledili ocenah bi jim Jelovica morala izplačati 36 tisoč mark, seveda v tolaški protivrednosti.

## Vesolja nad odločbo sodišča že splahnelo

Zgodba se vleče že drugo leto, vendar smo zanjo izvedeli šele zdaj, nedvomno tudi zaradi obupa sedmih upokojemcev, ki jih je veselje nad odločbo sodišča že dodobra splahnelo. V torek, 13. aprila, so Jelovici poslali pismo, s katerim zahtevajo izplačilo internih obveznic in razlike pri osebnem dohodku, v pismu pa pravijo, da bodo sicer prisiljeni vložiti izvršbo na sodišču v Škofji Loki.

Sodišče združenega dela v Kranju je namreč 12. maja lani odločilo v korist sedmih upokojemcev, v obrazložitvi pa pravi, da izdane interne obveznice nimajo značaja pravega vrednostnega papirja, temveč je bilo z njimi odloženo izplačilo osebnih dohodkov, ki so jih delavci z delom zaslužili v času

trajanja delovnega razmerja in do katerega so upravičeni. Z internimi obveznicami je bilo izplačilo odloženo za eno leto, realna vrednost je bila zavaranova z devizno klavzulo, določene pa so bile 16-odstotne letne obresti. Sodišče je takšne upoštevalo do njihove zapadlosti, naprej pa zamudne obresti.

Jelovica se je seveda na takšno odločbo pritožila, vendar je republiško sodišče združenega dela razveljavilo le dva zahtevka, ki sta bila že plačana, pri ostalih 21 zahtevkih pa je pritožbo zavrnilo. V obrazložitvi pravi, da interne obveznice predstavljajo neizplačani del osebnih dohodkov v letih 1990 in 1991, ko niso dosegali zneskov kolektivne pogodbe. Gre pa tudi za neizplačani regres za prehrano med delom. Nadalje pravi, da si je podjetje res pridržalo možnost spremembe obveznic v skladu z reorganizacijo podjetja, vendar tega ni storila pred njihovo zapadlostjo, saj je direktor sklep o tem izdal šele 22. novembra 1991.

## Jelovica zahtevala obnovo postopka

Sodišče je torej odločilo v prid sedmim upokojemcem, ki pa jim Jelovica tega denarja še ni izplačala. Zakaj, smo povprašali direktorja Jelovice Stojana Žiberta, pri tem pa je treba povedati, da na obveznicah

Upokojemci pravijo, da jim je prekipele, ko so v tovarniškem glasilu prebrali, da je sindikat v Jelovici zahteval izplačilo obveznic, vendar se je vodstvo odločilo, da namesto tega raje povečajo plače. Upokojemci pa so seveda pri tem potegnili kratki konec, zato so toliko bolj prepričani, da bi jim podjetje moralo izplačati interne obveznice.

ni podpisan on, temveč bivši direktor Matjaž Čepin.

Stojan Žibert nam je povedal, da je nezadovoljen z odločbo sodišča in da so uporabili izredna pravna sredstva ter zahtevali obnovo postopka, saj menijo, da je odločba povsem zgrešena. Povedal je, da so bile tedaj plače v Jelovici res zelo nizke, zaradi zakona o zamrznitvi plač pa so gotovinsko izplačilo lahko povečali le z izdajo internih delnic, ki so bile kasneje spremenjene v interne obveznice. Sodišče pa enači oba vrednostna papirja, čeprav je med njima bistvena razlika, saj podjetje nikjer na svetu ni dolžno odkupiti delnic v določenem roku.

Poleg tega so na interne delnice oziroma obveznice napisali, da bodo uporabljene v procesu lastninjenja, Jelovica pa seveda ni kriva, ker zakonodaja kasni.

Na naše vprašanje, da so ponekod interne delnice oziroma obveznice izplačali, pa je odvrnil, da bi v Jelovici to ogrozilo obstoj podjetja, saj za vse, ki so bili tedaj zaposleni v Jelovici, to znaša približno 2 milijona mark. Zagotovil je še, da doslej še nobenemu delavcu niso izplačali teh internih obveznic, ker bi to sprožilo plaz, tudi pri

odkupu družbenih stanovanj jih niso upoštevali, čeprav so takšne želje bile.

## Gre le za odlašanje

Pravno pomoč sedmim upokojemcem Jelovice nudi škofjeloška organizacija Zveze svobodnih sindikatov Slovenije. Njen predsednik Sandi Bartol je dejal, da svojim članom pomagajo pri uveljavljanju pravic in da je bil zakon v tem primeru pač naklonjen sedmim upokojemcem Jelovice in da se tudi pri obnovi postopka stvar za podjetje verjetno ne bo izšla.

Vprašamo se torej lahko, mar ne gre zgolj za odlašanje?

Sandi Bartol je namreč sicer pohvalil sodelovanje z vodstvom Jelovice, dejal je, da so lani uspeli s pogajanjem s 65 odstotkov na približno 85 odstotkov dvigniti raven uresničevanja kolektivne pogodbe, brez večjih stresov, vodstvo pa je bilo pri tem vedno odzivno. Tudi postopki pri reševanju preseženih delavcev so bili pravno korektni.

Doslej so že nad 13 tisoč delavcem na Gorenjskem uspeli s pomočjo zadolžnic in drugih listin zapisati terjatev podjetja do delavcev zaradi premalo izplačanih osebnih dohodkov, ki jih v morebitnih stečajnih postopkih lahko uveljavljajo kot terjatve in so potemtakem v podobnem položaju kot upniki, banke itd. Sindikat pa se očitno zaveda, da vsi ti papirji ne bodo postali pravi denar, saj ga v marsikaterem podjetju nimajo. Bartol je dejal, da zdaj skušajo pri podzakonskih predpisih o otvoritveni bilanci doseči, da bi bili upoštevani in bi torej lastniki za neizplačane neto plače postali delavci, za pripadajoče davke in prispevke pa država. Jim bo to uspelo ali ne, je seveda že drugo vprašanje in nova zgodba.



# Odprite strani



## Moja paberkuvanja

# Čustva v politiki

Francoski filozof Morin je zapisal: "Človeku najbolj nepoznan kontinent je človek sam." Torej o sebi vemo manj kot o okolju, katerega del smo, gotovo manj, kot želimo. Človeku okolje ni le živa in neživa narava, ampak v prvi vrsti sočlovek, kajti "človek je predvsem družbeno bitje" (Adler). Zato je človek trajno opredeljen kot politično bitje, saj sleherni od nas - hote ali nehote - sodeluje v politiki, katere vsebina so interesi. Vprašanje seveda je: "Kje, kako, kako intenzivno, s kakšno močjo sodeluje posameznik v usklajevanju svojih in skupnih ekonomskih, socialnih, kulturnih in drugih interesov. Povsem izmišljena pa je teza o človeku kot nepolitičnem bitju.

Psihologi pravijo, da je človek v duhovnem smislu iz treh delov: razuma, volje in čustev. Logično je torej, da je zato tudi njegov politični angažma sestavljen iz vseh teh sestavin. To pot pustimo ob strani voljo in razum in se osredotočimo zgolj na čustva, ki so na neki način manj zaželeni našega političnega delovanja. Smo pač - če nič drugega - pod vtisom že ne vem katere znanstveno - tehnične revolucije, oziroma novoveškega prepričanja o vsemočnosti racia. Res pa je tudi, da se ljudje kar nekako bojimo svojih čustev, nismo jih namreč sposobni vedno in povsod obvladati, zato hočemo, da so del naše intime, naše javno delovanje pa naj bi bilo v znamenju razuma. A glej ga šmenta: tako kot se mora matematik, če želi biti uspešen, posvečati matematiki z vso ljubeznijo, tudi politike ni brez čustev tega ali onega predznaka. Mogoče je celo reči, da razum daje politiki le okvir, čustva pa zagotavljajo notranjo dinamiko. V prelomnih časih, kot je sedanjost, v času "prevrednotenja vrednot" torej, je odnos do realnosti, preteklosti, kakor do prihodnosti bolj kot običajno opredeljen s čustvi. Zgodovina dalje uči, da se zgodovinski družbeni preobrti lahko opravijo le z močnim čustvenim zanosom; racio je v takih primerih prej ovira kot spodbuda - vsaj za večino ljudi.

To je značilno tudi za politična dogajanja zadnjih nekaj let pri nas: potreben preobrat je bil popopran z (ne)nujno čustvenostjo. Potrdilo se je torej, da je tudi našim ljudem bližje čustveno angažirana politika kot hladno razumarstvo. Značilnost takšnega ravnanja je glasnost, odsotnost argumentov, poenostavljene sodbe o preteklosti in idealizacija prihodnosti; žigosanje ljudi in nazorov, nizek slog polemik o javnih zadevah, itd. Tej maniri so podlegli tudi nekateri naši mediji, mnogi ugledni novinarji so postali opraviljivi nergači - izgubili so nujno distanco do "novega". Temu se je prilagodil tudi jezik dnevne politike. To razvrednotenje vrednot pa so nekateri zmotno poimenovali kar demokracija.

Vsako revolucionarno obdobje pa se prejkoslej izteče in življenje se spet utiri v vsakodnevne kolecnice. Za to "normalnost" pa je značilen racionalen odnos do dela, preteklosti in prihodnosti. Vse, kar je v prekucniškem času veljalo za pričakovano, še več, želeno, sedaj spet zveni, oziroma deluje anahronično; ljudje, ki tega preobrata ne zaznajo in ravnajo po starem, pa delujejo smešno. To so ljudje, ki ne morejo brez velikih tem, vsepovsod vidijo zarote, svojim političnim nasprotnikom pripisujejo lastnosti in namene, ki jih ti nimajo, oziroma, jim kaj takega sploh ne pride na misel - skratka: opravlja imamo s tipično shizofreničnostjo.

Človek je res "neraziskan kontinent". Vsaj od Rousseauja naprej proučevalci njegove narave učijo, da jo določa dednost, okolje in vzgoja. Znotraj tega pa je neskončno kombinacij in zato je sleherni od nas enkratno in neponovljivo bitje. Tako pravijo, je bil Napoleonov življenjski stil osvajačca izraz njegove slabotne fizične postave, Hitlerjeva gospodovalnost in napadalnost posledica Adolfove spolne impotence. Titovo bolešno nagnjenje h gospodskosti posledica njegove mladostne zagorske revščine.

Blagor narodom, ki imajo na odločujočih mestih ljudi, ki jim ne manjkajo centimetri, ki ne trpijo zaradi seksualne impotence ali nesrečne mladosti. Bomo kdaj Slovenci med temi srečneži? Bomo! A vsaj do tedaj vedimo, da se za velikimi besedami političkov pogosto skriva osebna nepoštevanost ter da izrazita emocija v politiki prej škoduje kot koristi - tako nekako kot preveč hrena na velikonočni šunkki. Zmernost je prava beseda.

Viktor Žakelj

# KOMENTAR

## Italijanska dotikalnica

Pred dobrim letom je v Milanu živeči podjetnik Luca Magni, lastnik družbe za čiščenje, storil nekaj, kar v sosednji deželi ni bilo v navadi: odklonil je plačilo mite, določene vsote oz. odstotka, ki ga je treba odšteti mafiji, da dobiš neki posel; v tem primeru je šlo za beljenje nekega zavežišča. A namesto, da bi plačal, je Magni vso stvar prijavil policiji in preiskovalnemu sodniku. Ti so sprejem podkupnine inscenirali tako, da je bil hkrati povod za aretacijo. Nakar se je izkazalo, da je bil aretirani Mario Chiesa aktivist Socialistične stranke Italije in bližnji sodelavec njenega šefa Bettina Craxija. Tako se je sprožila afera ("Čiste roke"), ki je sosednjo državo pretresla od vrha do tal in bo, kot vse kaže, privedla do generalnega čiščenja in temeljite prenove italijanske družbe.



Miha Naglič

vlogo v sistemu "tangente" (izgovori: tandžente; beseda pomeni dvoje: tangento, dotikalnica, ki jo poznamo iz geometrije in "pripadajoči del"). Gre za mito, ki jo jemljejo politične stranke od družb, ki želijo dobiti neko veliko javno naložbo ali posojilo (gradnja prometnih, stanovanjskih, energetskega objektov...).

Svetovna javnost in Italija sama se čudita dejstvu, za katerega se je sicer vedelo, vendar si nihče ni mislil, da je "vseprizjoče", da sta mafija in korupcija zajeli vso družbo! Ko smo zaslišali besedo mafija, smo navadno pomislili na Sicilijo in na podzemlje New Yorka. V tem, ožjem obsegu, jo pozna tudi SSKJ: "tajna teroristična, kriminalna organizacija". Natančnejši, a nič širši ni ameriški Webster, ki pravi, da je mafija na Siciliji oblika

splošnega ljudskega sovraštva do zakonov in oblasti in/ali skrivna družba, ki organizirano goji to popularno držo; v ZDA pa je skrivna družba italijanskega porekla, zapletena v razne nedovoljene dejavnosti, kot so hazard, prostitucija in trgovina z mamili.

Tudi Stanko Bunc (1907-69), jezikoslovec in literarni zgodovinar, ki je bil svoj čas profesor na kranjski gimnaziji, ostaja v svojem Slovarčku tujk (1952) znotraj tega dometa: "vase zaprta tajna zločinska družba, ust. 1860 na Siciliji." V dopolnjeni izdaji (1967) pa je širši in globlji: "vase zaprta tajna družba; z družba ljudi, ki si z zvezami med seboj pomaga k uspehom."

Navedena razlaga besede je potrebna, da bi lahko zapopadli celoviti pomen besede mafija. Predvsem pa tisto, s čimer se je italijanska "tangenta" naposled dotaknila tudi Slovenije. Gre za ono težnjo našega razvoja, na katero je opozoril dr. Jože Menčinger, pronicljivi analitik Bajtova inštituta: "To, kar pa me trenutno v Sloveniji najbolj skrbi, je t.i. mafijski razvoj. Zdi se mi vse bolj očiten in razpoznaven. Ustvarjamo namreč sistem raznih skladov in agencij, ki pogojuje nastanek vprašljivih povezav med politiko in ekonomijo. S tem sto-

pamo v mafijski sistem, pri čemer ima Slovenija zaradi svoje majhnosti še dodatno slabost, da se med seboj vsi poznamo." (Mladina, 6. aprila 1993, str. 38.)

Potem ko smo pol stoletja živeli pod vladavino konkubinata med politikom in ekonomijo - v katerem podrejenost slednje sploh ni bila skrivnost, ampak javno razglasila vrлина - smo si v zadnjih nekaj letih že umišljali, da se bo ekonomija končno le osamosvojila od politike. Se bo res? Ali pa bodo odslej namesto partijskih sekretarjev ekonomiji vladale skrivne družbe strankarskih veljakov in podjetnikov! Vprašljive povezave, katerih eno je razkrila "afera HIT", so se medtem očitno že razpasle po Sloveniji.

Tako smo se zaustavili pred vprašanjem, ali je sploh možna družba brez korupcije. "Korupcija je najbolj zanesljivi simptom ustavne svobode," je zapisal angleški zgodovinar Edward Gibbon, avtor slovitih Zgodovine upadanja in padca Rimskega imperija (1776). V prvem stoletju po Kr., ko se je ta začela, pa je pisatelj Petronij, epikurejec in Neronov zaupnik, spraševal: "Quid faciant leges, ubi sola pecunia regnat?" "Kaj morejo zakoni tam, kjer vlada le denar?" (Satirikon, 14. pogl.) -- To je to starodavno latinsko vprašanje, ki se je zdaj, po posredovanju Italije, končno dotaknilo tudi Slovenije. Mu bomo kos?

## CVETO ZAPLOTNIK

NA HIT-ovi LASTNINSKI RULETI NA HIT-ovi LASTNINSKI RULETI NA HIT-ovi LASTNINSKI RULETI NA HIT-ovi LASTNINSKI RULETI

## Gorenjska podjetja so poslovne sklade "potegnili" nazaj

Ob vseh "grdih govoricah in pisarijah" o novogoriškem HIT-u so v gorenjskih gostinsko-turističnih podjetjih našli tudi pohvale: "HIT nam je veliko pomagal, da smo preživeli kritični čas po slovenski vojni za osamosvojitve." Javno tožilstvo je na podlagi izsledkov Uprave za notranje zadeve Kranj že vložilo zahtevo za preiskavo, saj direktorje petih gorenjskih podjetij, ki so na HIT prenesli poslovni sklad, sumi zlorabe pooblastil, enega, ki je kljub drugačnemu sklepu delavskega sveta podpisal pogodbo s HIT-om, pa zlorabe položaja. Vodstvo HIT-a je v sredo na novinarski konferenci v Ljubljani ne preveč prepričljivo dokazovalo, da se niti en tolar družbenega kapitala ni spremenil v zasebne. Tako hitro rast zasebnega kapitala naj bi omogočili zaposleni, ki so prihranke in tisto, kar so zaslužili, vlagali v HIT. Na vprašanje, kolikšne plače so imeli in imajo, da so lahko toliko "pustili" v HIT-u, pa novinarji nismo dobili odgovora.

**Kranj - Ko je predsednik Slovenske ljudske stranke in poslanec državnega zbora Marjan Podobnik sredi minulega tedna razdelil novinarjem informacijo službe družbenega knjigovodstva (z oznako poslovna tajnost) o pregledu lastninskega preoblikovanja, kapitalskih povezav in naložb ter kreditnih razmerij v novogoriškem "sistemu HIT" (Hoteli, Igralnica, Turizem), so novinarji z informacijo naredili podobno, kot je lisica, ki so ji zaupali varovati kokoši - o vsem, kar se je prej le domnevalo, ugibalo, sumničilo in natolcevalo, so obvestili javnost. Podobnik je že dve uri potem, ko je obelodanil čudno lastninjenje, dobil po telefonu "nasvet", naj se ne vtika v stvari, ki se ga ne tičejo, saj se sicer lahko še kaj zgodi: javnost, ki je že "razvajena" z aferami iz političnega in gospodarskega življenja, pa je dobila novo - afero HIT, ob kateri se nekateri tudi že sprašujejo, ali se ne bo končala podobno, kot se je Elanova in še marsikatera druga. To, kar je zdaj prišlo v javnost, je verjetno le začetek odmotavanja klobučice, ki naj bi ga bolje razpletlo več kot 90 strani obsegačo sveže poročilo službe družbenega knjigovodstva (z datumom 29. 1. 1993) in poročilo policijskega dela preiskave.**

jarde tolarjev nakazal HIT-u kot dolgoročni kredit pod zelo ugodnimi pogoji (rok vračila 10 let s 5-letnim moratorijem, brez revalorizacije in z 2-odstotno obrestno mero). HIT je pod enako ugodnimi posojilnimi pogoji prenesel prejeta posojila v podjetja - "darovalce" poslovnih skladov kot dolgoročni kredit, ki naj bi ga bilo možno kasneje spremeniti v trajno vlogo, v nekaterih primerih pa že kot trajno vlogo. Kot piše v informaciji SDK, sta HIT in HIT Invest tako "po eni strani omogočila omenjenim sedmim slovenskim podjetjem zmanjšanje družbenega kapitala in pospešeno lastninjenje, po drugi strani pa sebi zagotovila pogoje, da bi HIT d.o.o. kasneje lahko postal tudi solastnik teh podjetij".



Zasebno podjetje HIT Consulting, ki so ga ustanovili vodilni delavci iz "sistema HIT", je začelo delovati lani, ko mu je podjetje HIT odobrilo 10 milijonov tolarjev posojila. Bolj zanimiva je zgodba, kako je prišlo do "lastnega" denarja! HIT naj bi že pred dvema letoma na osnovi pogodb o dolgoročnih posojilih prejel od trinajstih slovenskih podjetij skoraj 46 milijonov tolarjev, med drugim tudi od Iskre Telecom Kranj (17,1 milijona) in od Alpetoura Bandag (630.000 tolarjev). HIT Consulting je s podjetji sklenil

pogodbe, da odkupi njihove terjatve, ki jih imajo do HIT-a; HIT in HIT Consulting pa sta se dogovorila, da bo HIT predčasno HIT Consultingu vrnil posojila in da mu bo slednji za to priznal 50-odstotni popust.

Dogovorjeno - izpolnjeno: HIT je HIT Consultingu nakazal 22,9 milijona tolarjev. Ko so inšpektorji SDK v Univitu in v Iskre Telecom preverjali resničnost pogodb, so ugotovili, da ne temeljijo na ustreznih knjigovodskih listinah in da so bile sestavljene samo zato, da

bi preivali denar od HIT-a v zasebno podjetje HIT Consulting.

### Bo HIT Consulting solastnik Kompasovega hotela Bled?

HIT Consulting je s tako pridobljenim denarjem vplačal 50 odstotkov osnovnega kapitala v družbo Top line d.o.o. Porto.

Nadaljevanje na 15. strani

Poročilo službe družbenega knjigovodstva o pregledu "sistema HIT" je vsaj za tiste, ki še vedno (iluzorno) verjamejo, da se bo lastninjenje (po sprejetem zakonu) šele začelo, kot grenak pelin ali streznitev, ki kaže na to, da se je lastninjenje vsaj v nekaterih podjetjih začelo že pred tremi leti. Če je novogoriški HIT le vrh ledene gore, potem je zanesljivo, da je takšnih in podobnih primerov v Sloveniji še veliko. Dovolj pove že podatek, da je samo na Gorenjskem blizu devetdeset zahtev za revizijo dosedanjih lastninskih postopkov.

### V "sistemu HIT" je že 52 odstotkov zasebnega kapitala

Novogoriški HIT, ki je od Gorenjske precej oddaljen, a močno zanimiv tudi za gorenjska podjetja, je s kapitalskimi povezavami, statusnimi spremembami in načinom delitve dobička v času od 1990. leta pa do prihoda inšpekcije SDK oktobra lani bistveno zmanjšal delež družbenega kapitala in močno povečal delež zasebnega. V začetku 1990. leta je bil delež zasebnega kapitala le 3-odstotni, leto kasneje 30-odstotni, 1. januarja lani 45-odstotni, v času inšpekcijskega pregleda pa že 52-odstotni. Podatki kažejo, da se je v manj kot treh letih družbeni kapital povečal le 5,9-kratno (pri tem niso upoštevani poslovni skladi sedmih podjetij, ki so na HIT Invest prenesli poslovne sklade), medtem ko se je zasebni povečal 193-kratno.

Ruleta spornega lastninskega preoblikovanja se je začela vrteti pred tremi leti, ko so se v HIT-u odločili, da 5,5 milijona tolarjev dobička oz. tri odstot-

ke družbenega kapitala spremenijo v trajne vloge delavcev. Nekaj mesecev kasneje se je "sistem HIT" razdelil na dve podjetji in sicer tako, da je HIT prenesel na HIT Invest 80 odstotkov poslovnega sklada in le nekaj manj kot tri odstotke materialnih in nematerialnih naložb. Ker je HIT-u manjkalo trajnih virov, HIT Invest pa jih je imel preveč, je slednji HIT-u razliko med prenesenimi viri in sredstvi odobril kot dolgoročno posojilo. Takšno zmanjšanje družbenega kapitala v HIT-u je omogočilo hitro povečevanje zasebnega. Statut je namreč določal, da se dobiček razporeja po načelu: 2 odstotka na družbeni kapital, 98 odstotkov na zasebne, in da se še pred razdelitvijo dobička, namenjenega zasebnim vlagateljem, izloči petina za povečanje osnovnih vlog poslovnim in drugim delavcem. Ker niso uspeli pripraviti meril za razdelitev denarja med posameznike, je še pred letnim obračunom za leto 1992 čakalo na "razporeditev" 88 milijonov tolarjev.

### HIT Invest - "odlagališče" za družbeni kapital

HIT Invest, ki je nastal z razdelitvijo HIT-a, naj bi bil po ugotovitvah inšpekcije SDK ustanovljen "kot podjetje za odlaganje in zmanjševanje vrednosti družbenega kapitala". Ko je sedem slovenskih podjetij, med drugim tudi pet z Gorenjskega (Alpinum Bohinj, G&P Hoteli Bled, Hotel Grad Podvin, Kompas Hotel Bled in HTP Gorenjka Kranjska Gora), na podlagi 145.b člena Markovičevega zakona o podjetjih preneslo na HIT Invest za 1,46 milijarde tolarjev poslovnega sklada oz. sredstev, je ta 1,28 mili-

### Gorenjci o povezavah s HIT-om

## "Družbeno premoženje ni bilo oškodovano"

**Matko Kavčič, direktor G&P Hoteli Bled:** "Ko je prišlo do sprejetja nove lastninske zakonodaje, smo s HIT-om razveljavili sporazum oz. kreditno pogodbo, poslovni sklad prenesli nazaj in v bilanci za lani že upoštevali prvotno stanje. Družbeno premoženje s tem ni bilo oškodovano, v podjetju ni prišlo do statusne spremembe niti do lastninjenja in še vedno smo družbeno podjetje, ki tudi ni ustanovilo nikakršnega vzporednega podjetja. Za prenos poslovnega sklada oz. za povezavo s HIT-om smo se odločili iz dveh razlogov: prvič zato, ker smo se po vojni v Sloveniji znašli v razmerah, ko bi sami, brez podpore, le težko preživeli; in drugič, ker smo se želeli povezati v holding, ki bi v Sloveniji nekaj pomenil in bi nam tudi pomagal izboljšati kakovost naših zmogljivosti. HIT je ob naših prizadevanjih veliko prispeval k temu, da smo v kritičnem času zadržali najboljše delavce, opravili najnujnejša vzdrževalna dela in ohranili hotele v dobrem stanju. V posojilni pogodbi, na podlagi katere smo v HIT-u najeli posojilo, je sicer določba, da se posojilo lahko spremeni tudi v lastninski delež, vendar morata s tem soglašati obe pogodbeni stranki."

**Jože Cvetek, v radovljiskem izvršnem svetu odgovoren za področje gostinstva in turizma:** "Izvršni svet je vseskozi nasprotoval temu, da bi turistična podjetja prenesla poslovni sklad oz. trajni kapital na novogoriški HIT, ker je zagovarjal stališče, da se mora družbeno premoženje (po zakonu) lastniniti tam, kjer je bilo ustvarjeno. Če bi dopustili, da bi gostinsko-turistična podjetja v občini dobila zunanje lastnike, bi zelo težko ubranili koncept turizma, kakršnega je lani sprejela občinska skupščina. Koncept daje poudarek okolju prijaznemu družinskemu turizmu ter povezanosti turizma s krajem in z domačim prebivalstvom. V izvršnem svetu želimo, da bi se podjetja olastnila po zakonu, ki v enem od členov turističnim podjetjem z območja Triglavskega narodnega parka tudi omogoča, da se olastnijo na poseben način. Krajevne skupnosti Bohinja so že zahtevale revizijo dosedanjih lastninskih postopkov v Alpinumu, ki je po naših podatkih v polovični lasti podjetja, IRP, polovično pa v lasti HIT-a."

**Božo Marolt, direktor Kompas Hotel Bled:** "V Kompasu smo podobno kot v drugih gorenjskih podjetjih z bilanco za lani potegnili poslovni sklad iz HIT-a nazaj v podjetje; kredit, ki smo ga dobili, pa smo koristno porabili za obnovo hotela. S tem, ko smo hotel preuredili za individualne goste, je spet postal bolj zanimiv za tržišče. To lepo dokazujejo velikonočni prazniki, med katerimi je bil polno zaseden. Kar zadeva HIT-ovo posojilo, se mi zdi še najbolje, da bi ga spremenili v lastninski delež. V Kompasu smo pričakovali revizijo lastninskih postopkov, zato doslej nismo storili nobenega koraka; če pa bi se za to že odločili, bi to naredili na podlagi tedaj veljavne Markovičeve zakonodaje in ob soglasju republiške agencije. Sodelovanje s HIT-om lahko ocenim za koristno. Ob vseh načrtih, ki jih je imel na Bledu in v Bohinju, mi je najbolj žal za tem, da ni zgradil vsaj zabavišnega centra, kakršnega je uredil v Argonavti. Ob slabem vremenu je namreč gostom na Bledu zelo dolgčas."

**Iztok Noč, direktor turističnega podjetja Alpinum Bohinj:** "HIT nam je veliko pomagal, da smo preživeli čas po vojni, ko nam sicer nihče ni hotel pomagati. Da občina ni bila naklonjena sodelovanju s HIT-om, je razlog v tem, da so nekateri želeli, da bi zašli v hude težave in da bi lažje padli v roke tistim, ki so v Bohinju tudi kazali svoje interese. Pri aferi HIT se ne poskuša pogledati problema z več strani. Nihče se tudi ne sprašuje, kakšni so učinki proračunskega denarja, vloženega v železarne, ampak sta problem uspešen HIT in Kovačič, brez katerega HIT-a ne bi bilo."

**Božo Resman, direktor hotelsko turističnega podjetja Gorenjka:** "Res je, da smo na podlagi veljavnega Markovičevega zakona o podjetjih prenesli na HIT del poslovnega sklada, vendar smo ga po sprejetju zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij, ki predvideva revizijo dosedanjih postopkov, prenesli nazaj, tako da je Gorenjka še vedno družbeno podjetje, brez kakršnegakoli vzporednega (by pass) podjetja. Od poslovne povezave s HIT-om smo imeli dosti koristi, zdaj imamo pri njem najeto samo še kratkoročno posojilo. S tem, kar se zadnje čase dogaja s HIT-om, se dela velika škoda celotnemu gospodarstvu."

**Luka Pretnar, direktor Hotela Grad Podvin:** "Slovenska skupščina je imela vso možnost, da razveljavi Markovičev zakonodajo. Še danes mi ni jasno, zakaj tega ni storila in zakaj je pustila stihijo ravnaje. Zdaj smo v položaju, da tudi podjetja, ki so se ravnala po takrat veljavnem zakonu, obtožujejo, da so hotela nekaj sprivatizirali, direktorje pa kličejo na odgovornost. Tudi v Hotelu Grad Podvin smo del poslovnega sklada prenesli na HIT, vendar smo to storili povsem zakonito, po veljavnem zakonu o podjetjih, in tudi brez kakršnihkoli načrtov, da bi družbeno podjetje olastnili nezakonito ali da bi si kdo osebno pridobil koristi. Imam čisto vest, vse smo delali z dobrimi nameni, za dobro hotela in gorenjskega turizma in tudi s ciljem, da hotel ostane v slovenskih rokah. Bojim se, da z vsemi ne bo tako in da bo precej domačega premoženja prešlo v tuje roke. Ko smo se po vojni v Sloveniji znašli v velikih težavah, smo namreč imeli samo dve možnosti: ali pri bankah najemati hipotekarne kredite ali se odločiti za sodelovanje s HIT-om, ki je kot edini ponudil konkretno pomoč. V pogodbi, na podlagi katere smo del poslovnega sklada prenesli na HIT, piše, da lahko obe strani zahtevata vrnitev v prvotno stanje. Ko je ustavno sodišče prepovedalo nadaljnje prenose kapitala izven holdinških oblik, smo finančni odnos s HIT-om najprej zamrzili, pred dvema ali tremi meseci, ko še ni bilo govora o nobeni aferi, pa smo poslovni sklad prenesli nazaj na podjetje, ki je še vedno 99,9-odstotno družbeno in v katerem je le za 8.000 tolarjev zasebnega kapitala. S HIT-om smo v kreditnem razmerju, ki vsebuje tudi določbo, da posojilo lahko spremenimo v delež."

**VREME**  
Vremenslovi nam za  
konec tedna napovedujejo  
spremenljivo vreme.

**LUNINE SPREMENBE**  
V četrtek, 22. aprila, bo 49 minut čez  
polnoč MIAJ. Herschlov vremenski ključ  
pravi, da bo lepo vreme.

## IZJAVA

**Tretje, četrto ali osemnajsto srečanje?**  
V Prešernovem gledališču v Kranju je bilo oni dan tradicionalno srečanje mladih glasbenikov gorenjskih in zamejskih glasbenih šol iz Avstrije in Italije.

Srečanje je bilo osemnajsto po vrsti...  
A ne za vse!  
Za gostitelja, gospoda kranjskega župana Vitomirja Grosa že ne!  
V pozdravnem govoru je namreč dejal, da je to srečanje četrto po vrsti! In naštel dve minuti srečanj, tako da je občinstvo mislilo, da so se letos zbrali pravzaprav šele tretjič...  
Napačna informiranost ali pa gospod župan štejejo taka in podobna srečanja samo in le od osamosvojitve dalje? Prej pa, čeprav je že kaj bilo, omembe ni vredno...

## Broadway v Ljubljani Peace, Love and Hair

Devetdeseta so se začela s spominom na šestdeseta leta, ko so filozofije, ki so prodirale z Daljnega vzhoda prinašale drugačen svetovni nazor, saj so zavračale vojno in nasilje, potrošniško - malomeščanski način življenja, seksualni tradicionalizem... To je bil čas ljubezni, miru, komun, spolne svobode, opojnih drog, življenjski stil je bil "free" in takšna je bila tudi moda, hlače na zvonce, živobarvna oblačila, razni amuleti za vratom in seveda zaščitni znak te dobe dolgi lasje.

Ena najboljših filmskih predstavitev te dobe je bil vsekakor film Hair, ki ga je režiser Miloš Forman posnel leta 1979. Zgodbo poznate, Claude (navaden človek) je moral v Vietnam, a se je srečal s skupino hipijev, preživel svoje zadnje proste dneve z njimi, se zaljubil, odšel v vojaško bazo, od koder so mladi fantje odhajali na bojišča, dolgolasi prijatelj Berger se je ostrigel in zamenjal Claudea v bazi, da bi ta zadnje trenutke pred odhodom preživel s svojim dekletom.

Toda transportna letala za Vietnam so bila že pripravljena.

Filmska zgodba je pravzaprav odslkava "Peace and Love" dobe in temu primerena je tudi filmska glasba (Let the Sunshine In, Aquarius, Hare Krishna...). Scenarij je izdelan po tekstu G. Raginija in J. Radoa, ki je bil leta 1970 napisan za gledališče. Tako je "Hair" doživel na stotisoče različnih izvedb po vsem svetu, tako pred filmom kot po njem. Tako smo odrsko predstavitev pred leti že videli v Ljubljani. Tokrat pa se nam v soboto, 17. aprila, v hali Tivoli, v musicalu "Hair" predstavlja Broadway Musical Company New York. Njegovi izvajalci veljajo za najboljše interprete tega izvrstnega dela. Organizatorji "Musica Slovenica", ki so musical pripeljali na slovenski oder, so vsekakor imeli dober nos, saj je tema, ki jo ponuja zgodba dolgih las, še kako aktualna tudi danes. Ne le pred domačim televizorjem, ampak tudi v dvorani s plesalci in bandom v živo. ● Igor K.

## KRATEK INTERVJU

### Če Gorenjcu nič ne ponudiš, nič ne dobiš!

Pevko Simono Vodopivec, doma iz Radovljice, najraje poslušamo v humoristični oddaji moped šou, v zadnjem času pa simpatična Simona pripravljata tudi redne razvedrilne oddaje na lokalnih radijskih postajah.

Poskusila si v zabavni glasbi, nadaljevala v skupini moped šou, začela peti pri Alpskem kvintetu...

»Če sodeluješ pri taki profesionalni skupini, kot je Alpski kvintet, potem to terja veliko odsotnosti, zato sem odnehala. Še naprej zelo rada sodelujem pri moped šou, kjer sem že deset let, prijete pa se mi zdijo tudi prireditve, ki jih po Sloveniji pripravljata moped šou.«

V Sloveniji imamo malo humoristov, kaj šele žensk, ki bi na odru ali na radiu vodile humoristične, vedre oddaje.

»Verjetno tudi moje redne oddaje Glasba je življenje, kjer želim združiti čimveč humorja in glasbe ter predstaviti gosta, tako ali drugače znane ali slavnega Slovenca, ne bi bilo, če ne bi že toliko časa sodelovala v Tofovi oddaji na radiu. Tof mi pri satiričnih tekstih tudi pomaga - zavedam pa se, da nekaterim oddaja tudi ni všeč tako kot moped šou nekateri kritizirajo, nam očitajo strankarsko pripadnost in tako dalje. A večina ljudi vendarle rada prisluhne, kar se vidi na naših prireditvah.«

V oddaji predstaviš gosta, sodeluješ s poslušalci. Kakšen je odziv?

»Do politikov je bilo včasih težko priti, zdaj pa običajno ni prav nobenih problemov več. Še posebej, ker vedo, da jih ne bom »mučila« s kakšnimi političnimi zadevami. S poslušalci pa je tako: vedno moraš imeti kakšno nagradico, pa se odzovejo. Zdaj hodim po črpalkah in vsak, ki mi nekaj zapoje, dobi bencin zastoj. Spoznala pa sem, da je res, kar pravijo: da smo prav Gorenjci najbolj »zapesti« in se težko odzovejo. Če na Gorenjskem nič ne ponudiš, poslušalci ne bodo sodelovali.«

Po poklicu si učiteljica glasbe, začela si kot pevka, zdaj si hu-



moristka, napovedovalka, igralka, novinarka. Kaj si najraje?

»Najraje imam še vedno oder, rada pa tudi delam na radiu. Nekateri mi očitajo, da si nisem izbrala samo ene poti. Mislim, da je na Slovenskem zelo težko živeti, če si samo pevec - da pa postaneš zvezda, to se zgodi redkim.«

Biti vedno zabaven vendarle ni tako lahko.

»Res je težko biti vedno zbran, vedno urejen, vedno zabaven. Ljudi, ki te gledajo ali poslušajo, prav nič ne zanima, zakaj si slabe volje, ne zanima jih, če se slabo počutiš. Na nastopih moraš biti vedno v »formi«.

Načrti?

»Zelo rada bi spet posnela ploščo, ki jo pa zares že dolgo pripravljam. Drugače pa bom nadaljevala s svojim delom, maja bom skupaj s Kopitarjem vodila Alpski večer na Bledu.«

Kakšna je Simona Vodopivec zasebno?

»Vsi me sprašujejo, če nimam še nič otrok. Nimam in tudi poročena še nisem. Zadnja leta sem zares veliko delala in se poskušala v raznih zvrsteh, tako da niti za dopust ni bilo časa. Zdaj pa že razmišljam malo drugače: da je treba tudi »zase živeti« in tako bolj mirno kot prej odidem na dopust.« ● D. Sedej

## BIG BAND RTV V



Prejšnji konec tedna so ob uradni otvoritvi Jazz kluba Ragtime v Kranju nastopili glasbeniki Big banda RTV iz Ljubljane. Klub, ki je postopoma začel delovati že kmalu po novem letu, je vsekakor prava osvežitev za nočni Kranj, saj na svojstven način dopolnjuje kranjski "life", ki je do sedaj bolj ali manj temeljil na prepolnih bifejih, gostilnah, kinu, teatru, redkih kulturno-umetniških prireditvah in seveda nekaj diskotekah v samem mestu in okolici. V Jazz klubu Ragtime, katerega osnovna dejavnost so predvsem glasbeni koncerti jazz skupin in solistov, ste že in boste še lahko videli tudi glasbenike, ki igrajo etno glasbo, pa šansonjerje, poete, nastopale pa naj bi tudi manjše gledališke skupine. Poudarek je seveda na klubskem vzdušju, ki je ob pijači in klepetu, veliko bolj sproščeno kot statično posedanje na tovrstnih prireditvah v velikih slovenskih kulturnih hramih.

Kot rečeno so ob uradni otvoritvi Ragtimea na klubskem odru nastopili ljubljanski (skorajda gorenjski) bigbandovci. Dvajset glasbenikov, izvrstnih solistov, kot so Grašiči na čelu z najmlajšim Primožem (kitara), pa Kranjčani z dirigentom Lojzetom in stari mački a la Aleš Rendla (bobni), Andy Arnol (sax) pa letošnji Prešernov nagradenec Pero Ugrin (trobenta) in seveda vsi ostali, ki jih na tem mestu ne omenjam, ja teh dvajset glasbenikov je v Ragtimeu, kljub nekoliko majhnemu prostoru za tako veličino, pričaralo pravi jazz večer. Duh, ki je taval tam pod odrom, je bil prav gotovo tisti, ki so ga predstavniki srednje generacije, ki so ob Big bandu RTV rasli gor in jih je bilo tudi oni večer v klubu največ, že tako dolgo pogrešali v Kranju.



Kakorkoli že, Big band RTV je bil "damn good begin" za jazz klub Ragtime in pričakovati je, vsaj po besedah lastnikov, da bo takih "preklete dobrih večerov" v klubu še veliko. ● Igor K.

**NARODNOZAVESTNA PRODUKCIJA 1992**  
24. NADALJEVANJE PIŠE: DRAGO PAPLER

### NIČ NI LEPŠEGA



TONIJA VERDERBERJA

Ansambel Tonija Verderberja iz Starega trga ob Kolpi je svojo drugo kaseto Nič ni lepšega posnel v studiu Metulj v Novem mestu pod vodstvom snemanja prekaljenega producenta Marjana Turka. V sproščnem vzdušju je ansambel Tonija Verderberja posnel priredbo ljudske Kam bova vandra, ki se je dobro "prijela" na nekaterih radijskih postajah. Toni Verderber je skomponiral viže v belokranjskem melosu v triu s frajtonarico, ki mu je dodal za to okolje nepogrešljivo tamburico. Na kaseti izdani v Založbi Sraka pa so viže: Nič ni lepšega, Tihotele reka, fantovska, Na veselici.

Veter je napisal pravljico, Prijatelj, dalas polka in Vrt brez smeha, posebej za božične praznike pa je Verderber posnel skladbo Spomin na božični večer. Besedila sta prispevala Fanika Požek in Toni Gašperič.

### PRAZNUJMO SKUPAJ



ALFI NIPIČ

Alfi Nipič in njegovi muzikanti so prinesli v zadnjih dveh letih na slovensko glasbeno sceno precej svežine in vedrine. 48-letni Alfi Nipič je na slovenski glasbeni sceni že 30 let (uradni začetek poklicnega ustvarjanja šteje po datumu iz delovne knjižice 4. decembra 1962), prepeval pa je vse glasbene žanre od rocka, šansonov, popevk, pop glasbe in narodnozabavnih viž. 12 let je pel popevke, zatem je bil 19 let član Avsenikov in vmes tudi snemal popevke, dobri dve sezoni pa je na prizorišču s svojimi muzikanti. Pel je na koncertih v desetih državah sveta, tudi v Kanadi in Ameriki, ki si jih je ogledalo na tisoče ljudi. Petju se je popolnoma predal, sedaj pa s svojim ansamblom izvaja tako domačo narodno kot zabavno glasbo ter zadovoljuje staro in mlado. Kot solist je posnel šest kaset, tri LP, nekaj malih plošč, z ansamblom Alfi Nipič in njegovi muzikanti pa tri kasete pri Založbi Corona. Prvo je naslovlil Mladi kot smo nocoj, drugo pa Ostal bom muzikant, ob tem pa lansiral tudi video kaseto in CD ploščo z 18 skladbami prvih dveh projektov, ki jih je zložil večinoma sam. Za drugi projekt Ostal bom muzikant, ki je prav simbolično naslovljena pa skladbi, za katero je besedilo napisal sam, je dobil za prodajno uspešnost zlato ploščo (to je že 17 zlata v vsej karieri), ki mu jo je na slavnostnem koncertu v Žalcu podelil lastnik Založbe Corona Dušan Velkavrh. Jeseni je v Sloveniji izšla tretja njegova kaseto z naslovom Praznujmo skupaj. Nipičevi muzikanti so nemško in slovensko verzijo snemali v studiu Knobl records na Dunaju, nastopili pa so na 6. Alpskem večeru na Bledu, Slakovi prireditvi v Novem mestu z naslovom Boš videl, kaj dela Dolenjč, na Marjanci in Lojtrici domačih ter na drugih prireditvah doma, v Avstriji in Nemčiji.

## TEMA TEDNA ŽUPANOVNO DETE

Vsa fara skače po eni nogi zaradi togote, ker se županovo dete fura gor in dol po občini z občinsko "makino". Veseli bodimo, da dete ni še bolj zahtevno in ne posega še po drugih bonitetah. Kar je dovoljeno nuncu, ni dovoljeno juncu!

avtom dogaja v neki naši slovenski občini. Lasje nekaterim sfrčijo gor, ko stišijo, kako da gospod župan velikodušno posoja svoje občinsko službeno vozilo lastnemu detetu, ki se potem razigrano fura od disca do disca in še kam. Če si pa ti veliki na cesti, se ti pa tudi zgodi, da se kam ponevedoma počiš. In to občinsko šofersko dete je imelo to nesrečo, da se je počilo. Grozno počilo, saj avta ni bilo na spregled kakšnih dolgih štirinajst dni, le iz zavarovalnice je na občino prispela prijava, da se je otroček malo butnil. Pa

je gospod ata ročno prečrtal desetovo ime in napisal svoje...

Na sitno vprašanje najbolj zoprnega poslanca, če je ta šoferska prigoda kaj blizu resnice, je županstvo odgovorilo, da dete res kdaj sede za volan občinskega vozila, a vedno tedaj, ko so ata zraven...

Kaj HIT, kaj divje lastninjenje - to je ta prava občinska afera! Vse živo in na pol živo zdaj gofija naokoli, kakšnega župana da imajo, da se to pa res ne sme in podobne trače!

Če je meni dovoljeno malo konstruktivnega komentarja, se glasi takole:

Zadnjič se je v moji duši nekaj dokončno prelomilo: le čemu bi bilo nekaterim dano vse, drugim pa nič? Le čemu naj bi nekateri kradli kot srake in uživali privilegije, mi drugi pa bi le nemočno stali ob strani? Svar je torej taka, da komaj čakam, da bodo naslednje lokalne volitve!

Na njih menim namreč kandidirati za najvišji položaj, se pravi, za županski stolček.

Kvalifikacij nimam nobenih, a to ni važno. Pomembno je, da me volilna baza ne pozna in me bo - do grla sita sedanjih politikov - obkroževala, da bo veselje.

Ko mi tako pade sekira v med, bomo mi po svoje »zašibali«.

Najprej in predvsem bodo ven leteli vsi, ki mi ne bodo lojalni in ne všečni moji tedanji strankarski pripadnosti. Pod krinko racionalizacije bodo na cesti vsi, ki me ne bodo marali.

Potem bo sledilo še nekaj takih in podobnih faz, dokler se ne bomo mi vsidrali v županski fotelj in - uživali!

Do konca zaužili vse bonitete, ki »gpirajo« županu.

Župan občine sicer privatizirati ne more, je pa obilo drugih sladkosti.

Recimo: vsaka občina ima dober službeni avto. Slišim, kaj se s službenim občinskim

SOBOTA, 17. aprila 1993

## TV SLOVENIJA 1

9.10 Tedenski izbor  
9.10 Radovedni Taček: Koš  
9.20 Tudi to je Amerika, 2. oddaja  
9.50 Oscar junior, tujca nanizanka  
10.10 Tok, tok, ponovitev  
10.55 Nora, da bi jo ubil, francoski film  
12.30 Slovenci v zamejstvu  
13.00 Poročila  
13.05 Tednik, ponovitev  
13.50 Filmsko popoldne  
13.50 Popolna tujca, ponovitev  
14.20 Hiša orhidej, ponovitev  
15.15 Vesna, slovenski film (čb)  
16.50 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.10 Svet odkritij, ameriška poljudnoznanstvena serija  
18.00 Regionalni program - Ljubljana  
18.45 TV mernik  
19.00 Risanka  
19.12 Zrebanje 3 x 3  
19.30 TV Dnevnik, Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Utrip  
20.30 Križkraž  
21.35 Glavni osumljenec II, angleška nadaljevalka 1/4  
22.25 TV dnevnik 3, Vreme  
22.49 Šport  
23.10 Sobotna noč: Videonoc  
0.20 Sosed v stiski, posnetek dobrednega koncerta

## TV SLOVENIJA 2

10.10 Pet prijateljev 10.35 Klub klubuk 12.05 Zgodbe iz školjke 13.00 Poročila 13.05 Veliki koreografi 14.20 Športna sobota 14.20 Atletika: Kros Dela, reportaža 14.50 Birmingham: Finale SP v gimnastiki, prenos 16.55 2. tekma končnice DP v košarki (m), prenos 19.00 Moja knjiga o džungli, nemška poljudnoznanstvena serija 19.30 TV dnevnik 19.55 Šport 20.05 Blaznost, angleška dokumentarna serija 21.05 Slovenski magazin 21.35 Poglej in zaženi 22.35 Sova: Alo, alo, angleška nanizanka; Hiša orhidej, angleška nadaljevalka Skrivnostni opazovalec, ameriški film

## TV HRVAŠKA 1

8.00 Koledar 8.15 Slika na sliko 9.00 Dobro jutro, Hrvaška 10.30 Kaj se mi dogaja 11.30 Hiša opic, ponovitev 12.00 Poročila 12.05 Preživetje v divjini 12.35 Addamsovi, ponovitev 13.05 Hrvaški filmski festival: Cro pop rock, ponovitev 13.50 Pozdravi iz domovine 14.20 Glasba 14.25 Poročila 14.30 Prizma 15.25 Pristrčno vaši 16.00 Poročila 16.10 Risanka 16.15 Televizija o televiziji 16.45 Turbo limach show 18.00 Poročila 18.05 TV razstava 18.20 Santa Barbara, ameriška nadaljevalka 19.05 Na začetku je bila beseda 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.00 TV tednik 20.30 Zlatarna, ameriško/italijanski barvni film 22.00 Preteklost v sedanjosti 22.35 TV dnevnik 23.05 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

16.15 TV koledar 12.45 Cro pop rock 13.30 Odbojka: Finale pokala Hrvaške (ž), posnetek iz Pule 15.00 SP v gimnastiki: posamezno, prenos 17.55 Rokomet; Finale pokala Hrvaške (m), prenos 19.30 Dnevnik 20.05 Črno na belem v barvah: Feather o jazzu; Svet sredi dvajsetega stoletja; V avtobusu, britanska humoristična nanizanka; Umazani Harry, ameriški barvni film 2.30 Horoskop

## KANALA

9.00 MCM 9.40 RIS, risanke 9.40 Astrološka napoved 9.50 Ambasada, ponovitev 11.30 Rock starine, ponovitev 12.00 A Shop 12.15 MCM 18.05 MCM 18.30 Jazzbina 19.00 Srečni Luka 19.30 Kako nastaja risanka 20.00 Risanka 20.15 Dnevno informativni program 20.30 Modna dežela 21.00 Matlock 22.00 Dnevno informativni program 22.15 Poročila v angleščini: Deutsche Welle 22.40 Podoba: Back to the 80, dokumentarna oddaja 23.10 Videogram 0.25 Astrološka napoved 0.35 Erotična uspavanka

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Zaigrali bomo, ponovitev 10.15 Evroritem 10.30 Zasebno življenje Sherlocka Holmesa, ponovitev 12.30 Hello Austria, Hello Vienna 13.00 Čas v sliki 13.35 Kmet milijonar, avstrijski film 15.10 Cirque du soleil 15.25 Četrti kralj 15.30 Jaz in ti 15.35 Duck Tales

KINO

17. aprila

CENTER amer. kom. SMRT JI LEPO PRISTOJI ob 17., 19. in 21. uri  
STORŽIČ amer. trda erot. POHOTNE ZAČETNICE ob 18. in 20. uri  
ZELEZAR amer. akcij. film POD KRINKO ob 18. in 20. uri  
DUPLICA prem. slov. kom. BABICA GRE NA JUG ob 18. in 20. uri  
TRŽIČ prem. amer. ljub. thrill. V POSTELJI S SOVRAŽNIKOM ob 18. in 20. uri  
RAĐOVLIJA amer. kom.\*NAPIHNJENCI ob 18. in 20. uri  
ŠKOFJA LOKA amer. west. NEOPROŠČENO ob 18. in 20.15 uri

NEDELJA, 18. aprila 1993

## TV SLOVENIJA 1

7.50 Program za otroke, ponovitev  
7.50 Živ, zav, ponovitev  
8.35 Srce igrač, posnetek gledališke predstave Šentjakobskega gledališča  
9.40 Huckleberry Finn in prijatelji, ponovitev nadaljevalke  
10.05 Mednarodni mladinski pevski festival Celje 92: Srebro in bron  
10.30 Televizijska konferenca  
11.30 Obzorja duha  
12.00 Ljudje in zemlja  
12.30 Domači ansambli: Ansambel Braneta Klavžarja in Rogoški instrumentalni kvintet  
13.00 Poročila  
13.05 Križkraž  
14.30 Filmsko popoldne  
14.30 Alo, alo, ponovitev angleške nanizanke  
15.00 Hiša orhidej, ponovitev  
16.00 Velika pričakovanja, ponovitev  
16.50 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.10 Moja knjiga o džungli, ponovitev  
17.30 Saturn 3, angleški film  
19.05 Risanka  
19.17 Slovenski loto  
19.30 TV Dnevnik, Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Zrcalo tedna  
20.25 Nedeljskih 60  
21.30 Potovanja z dr. Miloslavom Stinglom, nemška dokumentarna serija  
22.00 TV dnevnik, Vreme, Šport  
22.25 Športni pregled  
23.15 Smučarski ples, reportaža

## TV SLOVENIJA 2

9.05 Tedenski izbor 9.05 Poglej in zaženi 10.05 Vrnitev na Otok zakladov, angleška nadaljevalka 10.55 Mostovi 11.25 Nemi deček Jonasi, novozelandski film 13.00 Poročila 13.55 Športna nedelja 13.55 Košarka, NBA liga 14.50 Birmingham: Finale SP v gimnastiki, prenos 18.15 Kvalifikacije za EP v košarki, kadetnine, posnetek iz Ljubljane 19.30 TV dnevnik 19.56 Šport 20.05 Witold Gombrowicz: Ivona, princesa Burgundije, posnetek predstave MGL ljubljanskega 22.00 Glasbeni utrinek 22.10 Sova: Hal Roach predstavlja: Denarni mogotec in ljubezen, ameriška burleska; Hiša Orhidej, angleška nadaljevalka; Jute City, angleška nadaljevalka

## TV HRVAŠKA 1

8.30 Poročila 8.35 TV koledar 8.45 Slika na sliko, ponovitev 9.30 Minikins, kanadska mladinska nanizanka 9.55 Risanka 10.00 Poročila 10.00 Sezamova ulica 11.00 Mirogoj 11.35 Narodna glasba 12.00 Poročila 12.05 Plodovi zemlje, kmetijska oddaja 13.00 Mir in dobrota 13.30 Palček David 14.55 Oskar med detektivki 15.00 Operne arije 15.25 Poročila 15.35 Tržiški zabavniki 17.15 Otroci druge ženske, ameriški barvni film 18.50 Zajcne zgodbe, risana serija 19.15 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.05 Sobota v avguštu, angleška drama 21.05 Sedma noč 22.35 Dnevnik II 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

13.20 TV Koledar 13.30 Športna nedelja; SP v motociklizmu, posnetek 15.00 SP v gimnastiki, posamezno, prenos 18.00 DP Hrvaške v košarki: 1. tekma končnice; Cibona - Slobodna Dalmacija 19.30 TV dnevnik 20.05 Z jadrni okoli sveta, dokumentarna serija 20.35 Mačke 21.20 Dokler se ne snideva spet, angleška nadaljevalka 22.15 Šport 22.35 Hrvaška nogometna liga 23.45 Jazz 0.15 Horoskop

## KANALA

7.45 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrih 8.00 Astrološka napoved 8.25 Kako nastaja risanka, ponovitev 8.40 Srečni Luka 9.10 Male živali 9.30 Smithsonian, dokumentarna serija 10.30 Matlock, ameriška nanizanka 11.30 Dance session 12.00 Nedeljski nagovor: Pater Benedikt Lavrih 12.15 Kulinarični kotiček 12.30 Helena, gledalci čestitajo in pozdravljajo 13.40 Videogram 18.05 MCM 18.30 Live & Kickin

KINO

18. aprila

CENTER amer. kom. SMRT JI LEPO PRISTOJI ob 17. in 19. uri, prem. amer. ljub. thrill. V POSTELJI S SOVRAŽNIKOM ob 21. uri  
STORŽIČ ital. erot. film IZKUŠNJE LJUBKE VDOVE ob 18. in 20. uri  
ZELEZAR amer. akcij. film POD KRINKO ob 17. uri, amer. črna kom. NOČ NA ZEMLJI ob 19. in 21. uri  
DUPLICA slov. kom. BABICA GRE NA JUG ob 18. in 20. uri  
TRŽIČ amer. ljub. thrill. V POSTELJI S SOVRAŽNIKOM ob 18. uri, amer. trda erot. POHOTNE ZAČETNICE ob 20. uri  
RAĐOVLIJA amer. kom. NAPIHNJENCI ob 18. in 20. uri  
ŠKOFJA LOKA amer. west. NEOPROŠČENO ob 18. in 20.15 uri  
ZELEZNIKI slov. film KO ZAPREM OČI ob 19. uri

PONEDELJEK, 19. aprila 1993

## TV SLOVENIJA 1

0.35 2Tedenski izbor  
10.35 Najlepše pravljice sveta  
11.00 Forum  
11.15 TV mernik  
11.30 Nedeljskih 60  
12.30 Domači ansambli: Ansambel Braneta Klavžarja in Rogoški instrumentalni kvintet  
13.00 Poročila  
13.05 Blaznost, ponovitev  
14.30 Filmsko popoldne: Hal Roach predstavlja: Denarni mogotec in ljubezen, ponovitev  
14.45 Hiša orhidej, ponovitev  
15.40 Tuleča množica, ameriški film (čb)  
16.50 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.15 Radovedni Taček: Klop  
17.35 Pet prijateljev, angleška nanizanka  
18.00 Regionalni program - Maribor  
18.50 Besede, besede, besede, TV igrice  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik, Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Sedma steza  
20.30 Gore in ljudje  
21.20 Siamski dvojčici, dokumentarna oddaja  
22.15 TV Dnevnik, Vreme  
22.38 Šport  
22.45 Gospodarska oddaja  
23.15 Brane Rončel izza odra

## TV SLOVENIJA 2

11.20 Tedenski izbor 11.20 Znanje za znanje, učite se z nami, ponovitev 11.50 Mednarodni mladinski pevski festival Celje 92: Srebro in bron 12.15 Športni pregled 13.00 Poročila 13.05 Intervju, ponovitev 15.00 Televizijska konferenca, ponovitev 16.00 Utrip 16.15 Zrcalo tedna 17.00 Ljudje in zemlja 17.30 Obzorja duha 18.00 3/4 ure 18.50 Podjetniški klub 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Šport 20.05 Žejna sečila, znanstvena oddaja 20.35 Znanstvena oddaja 21.00 Kratek ples, angleška drama 22.25 Sova: Samci in samke, angleška nanizanka; 23.05 Hiša orhidej, zadnji del angleške nadaljevalke

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Lov na skrivnostni kristal, ameriški film 11.00 Tiskovna konferenca 12.00 Tednik 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.10 Češki gradovi in dvorci 13.40 Tekmovanje v skokih čez plot, ameriška komedija 15.25 Fritz Kreisler 15.30 Jaz in ti 15.55 Jaz in ti 16.35 Odštevanje 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Beverly Hills, 90210 18.00 Čas v sliki 18.05 X-large 18.30 Baywatch - kopalniški mojstri iz Malibuja, 1. del uvodnega filma k ameriški seriji 19.30 Čas v sliki 19.49 Športni primeri 20.15 Kraj dejanja 21.50 Potovanja, 6. del 22.55 Vizije 23.00 Novosti iz sveta filma 23.30 Osem in pol, italijansko-francoski film 1.40 Arcangelo Corelli: Sonata A quattro op. 4 1.50 Poročila/1000 mojstrov

## TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Šport, dunajski maraton 10.05 Črna reka, ponovitev 10.50 Šport 12.30 Pogledi od strani 13.30 Slike iz Avstrije 14.30 Umetnost in kič 15.00 Športno popoldne 16.30 Pustite mi, da igram leva 17.15 Klub za senjore 18.00 Čas v sliki 18.05 Harry in Hendersonovi 18.30 Slika Avstrije 18.55 Kristijan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.49 Šport, SP v hokeju, Švedska Avstrija 22.15 Čas v sliki/Sport 22.20 Očka je kos nam vsem 22.45 Končna postaja pekel, ameriški film 0.20 Poročila 0.25 Manekenka in vohjač 1.10 Poročila/1000 mojstrov

## TV HRVAŠKA 1

7.45 Pregled sporeda 7.50 TV Koledar 8.00 Dobro jutro, Hrvaška/Poročila/Zgodbe iz Monticella 10.00 Poročila 10.05 TV Sola 11.30 Ali ste vedeli? 11.45 Mala kinoteka 12.00 Točno opoldne/Poročila/Ko se svet vrtil, ameriška nadaljevalka 13.30 Monofon 14.00 Poročila 14.05 Slika na sliko, ponovitev 14.45 Dokler se ne snideva spet, angleška nadaljevalka 15.45 Afternoon report 16.00 Poročila 16.05 Učimo se o Hrvaški 16.35 Malavizija: Minikins, kanadska mladinska nanizanka 17.30 Hrvaška država in ljudje 18.00 Poročila 18.05 Dolgo pričakovan dom, dokumentarna oddaja 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevalka 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Hrvaška in svet 20.55 Ljubezenske prigode, ameriški čb film 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

19.30 Dnevnik 20.05 Korak za korakom, ameriška humoristična nanizanka 20.35 Hitreje, višje, močnejše, oddaja o športu 21.30 Načrti in želje, angleška nadaljevalka 22.35 Preživetje v divjini, dokumentarna nanizanka 23.05 Glasba 23.40 Horoskop

## KANALA

10.00 Ris, risanke 10.10 Helena, ponovitev 10.50 Astrološka napoved 11.00 Drugačen svet, ponovitev ameriške nadaljevalke 11.50 Dober nakup 12.00 A Shop 12.15 MCM 18.05 Dober nakup 18.30 Poslovni dosje 19.00 A Shop 19.15

KINO

19. aprila

CENTER amer. ljub. thrill. V POSTELJI S SOVRAŽNIKOM ob 16., 18. in 20. uri  
STORŽIČ in ZELEZAR Danes zaprt! TRŽIČ amer. pust. drama POPOTNIK ob 17.45 in 20. uri

## AVTO ŠOLA ing. HUMAR



ORGANIZIRA TEČAJ CESTNOPROMETNIH PREDPISOV v kranjski gimnaziji začetek tečaja PONEDELJEK 16. aprila 1993, ob 18. uri. VOZILI BOSTE NA SODOBNIH VOZILIH R5, GOLF in motornem kolesu YAMAHA.

311-035

16.00 Otroški wurltzer 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Velikih deset 18.00 Čas v sliki 18.05 Alpe - Donava - Jadran 18.30 Huda kri 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Stavimo da... 22.00 Zlata dekleta 0.00 Čas v sliki 0.00 Pustolovščina na Rumenem morju, ameriški film

## TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 13.55 1000 mojstrov 14.05 Allegro, glasbeni kviz 14.50 Mojstri jutrišnjega dne 15.00 Ali imate radi klasiko? 16.00 Poročila iz parlamenta 17.00 Ljuba družina 17.45 Kdo me hoče 18.00 Nogomet 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Hladno zlato, nemško-avstrijski TV film 21.45 Čas v sliki/Sport 21.55 Šport 22.30 Vas ob meji 0.25 Manekenka in vohjač.

## RTR ŽIČ

Oddajamo na UKV stereo 88,9 in 95 MHz in SV 1584 KHz od 16. do 19. ure.

## RTRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, telegraf, horoskop - 9.30 - Novice, aktualno, naše stranke so stranke - 11.30 - Novice, duhovni razgledi, glasba je življenje, danes do 13-ih - 14.15 - Obvestila, popoldanski telegraf, lekcija angleščine - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.15 - Obvestila, novice, moja je lepša kot tvoja - sobotni klepet - z vami klepeta Simona Vodopivec - 18.00 - Voščila, prenos Radia Slovenija -

## RŽIRI

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Loka v časopisku - 14.40 - Minute za družino - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Sobotno razvedrilno popoldne - 17.00 - Športni utrinki - novice - obvestila - 19.00 - Odpoved programa

SLOVENIJA 2

## KRATEK PLES

angleška drama; Šestnajstletno dekle Donna živi na kmetiji s strogim očedom in materjo. Pomaga jima pri delu in v tem išče edino uteho, saj nima ne prijateljev ne dobrih znancev. V osamljenosti zama hrepeni po razumevanju in človeški toplini. Nekega dne pa naleti na tujca, s katerim doživi bežno avanturo. Rezultat je nosečnost, ki jo dekle dobro skriva. Ko se otrok rodi, ga mlada mati pusti v neki garaži...

MCM 20.00 Risanka 20.15 Dnevno informativni program 20.30 Drugačen svet, ameriška nadaljevalka 21.20 Teden na borzi 21.30 Upravljanje, 1. del dokumentarne serije 22.00 Vroča tarča, ameriški barvni film 23.35 Jazzbina 0.05 Dnevno informativni program 0.20 Poročila v angleščini: Deutsche Welle 0.45 Astrološka napoved 0.55 A Shop

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Dopoldanski program 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Poročila iz parlamenta 10.30 Kmet milijonar, ponovitev avstrijskega filma 12.00 Metroji sveta 12.15 Šiling 13.00 Čas v sliki 13.10 Sporni primeri 13.35 Sinha Moca 14.00 Magnum 14.45 Evroritem 15.00 Jaz in ti 15.05 Fracij do 15.30 Am, dam, des 15.50 Superbabica 16.15 Strelodov 16.30 The real ghostbusters 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Otroški wurltzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Baywatch - kopalniški mojstri iz Malibuja 19.20 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Vaški zdravnik 21.00 Novo v kinu 21.08 Kuharski mojstri 21.15 Pogledi od strani 21.15 Krava skrivnost Lizzie Borden, ameriški TV film 22.55 Čas v sliki 23.00 Klika, ameriški film 1.25 Poročila/1000 mojstrov

## TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 16.50 Ti-soč mojstrov 17.00 Echos de France 17.30 Lipova ulica, serija 18.00 Čas v sliki 18.05 Harry in Hendersonovi 18.30 Srček 19.00 Regionalni program 19.30 Čas v sliki/Vreme 19.59 Hokej: Rusija - Avstrija 22.15 Kompas 23.00 Mojstrovine 23.50 Sibirsko poletje 0.10 Poštni naslov: 2640 Schölmühl 1.30 Poročila/1000 mojstrov

## TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 16.50 Ti-soč mojstrov 17.00 Echos de France 17.30 Lipova ulica, serija 18.00 Čas v sliki 18.05 Harry in Hendersonovi 18.30 Srček 19.00 Regionalni program 19.30 Čas v sliki/Vreme 19.59 Hokej: Rusija - Avstrija 22.15 Kompas 23.00 Mojstrovine 23.50 Sibirsko poletje 0.10 Poštni naslov: 2640 Schölmühl 1.30 Poročila/1000 mojstrov

## RTRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, telegraf, horoskop, obvestila - 9.30 - Novice, aktualno, naše stranke so stranke - 11.30 - Novice, šport, danes do 13-ih - 13.30 - Predstavitev popoldanskega programa - 14.15 - Obvestila, popoldanski telegraf, rezervirano za stranke - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.15 - Obvestila, novice, osrednja tema - 18.00 - Voščila, prenos Radia Slovenija -

## RŽIRI

12.00 - Napoved programa - 12.15 - EPP - 12.30 - Morda ste preslišali - 13.00 - Danes do 13.00 - 13.40 - Naš zgodovinski spomin - 14.00 - Loka v časopisku - 14.30 - Devizni tečaj - 14.40 - Zobna preentiva - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Napoved programa - 16.15 - Otroški obvestila - 17.00 - Športne novice - obvestila - 18.00 - Mladinski program - 19.00 - Odpoved programa -

## JOD L GATOR

Na ham, ham, kot Jan...

...ste pomislili ob Smokijih. Vsi ste napisali, da je Smoki ena zadeva za pojest, dobra al' pa manj dobra, al' pa celo srednje dobra (Tadeja), d' je "sa ukusom sira" (Maja), mene spominjajo na rajno Jugoslavijo (Nataša), Smoki se gricka, jo prav počasi (Marička), Smokiji so uleteli ob gledanju TV, a ti kajti so že mimo (Boži), to je nekaj za jest, naprimer če imaš goste, daš na mizo Smokije, pa Čips, pa Bobi palčke, seveda zraven paše pijača (Borut), Smoki? - snov za jest, če piješ zraven pir (Luzimen), Smoki so primerni za v kino, ker vrečka tako fino šumi (Mirja), to reč, k' smo ji pravili tudi "Cmokiji", smo jedli v kinu, na avtobusu... (Alenka). No, jest sem imel zmeraj raje Čips kot Smokije, ker mi je bilo enkrat preklet slabo zaradi slednjih, sicer pa dandanes tako pojem vse, kar mi dajo, no problems. No dejmo še žrebat. Merodajen je bil tokrat en Branko, brko, ki je zagrabil dopisnico, ki jo je poslala Katja Mijatović, Šorlijeva street 27, Kranj. No, čestitamo. Nagrada je tokrat dve tone Smokija. Ne hecam se. Počakaj raje na dopis, pa boš videla. Drugače pa je skupina Smokie danes (sreda) prispela na letališče v Celovec (I hope), v petek pa bodo rolali na Bledu, predskupina pa Riko in njegovi.

**TOP 3**

1. Bodygator & Whitney
2. Vaya con Dios - Time Flies
3. Miha Jager - Wandering Spirit

**NOVOSTI**

Novosti je t'ko, ene par. Boyz II Man - Cooleyhighharmony, pa Sanja Doležal (ex Fosilka) z 20 največjimi hiti, pa kasetna, ki so jo ob svoji 10-letnici izdali Greentown Jazz Band "Ballin' The Jack" (prišel bo tudi CD), izšla pa je tudi nova številka glasbene revije Friend. That's It.

**IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 91:**

Ha, ta bo pa zamotan. Vaš končni odgovor bo, kolik let je bila ta teden stara trgovina Aligator Music Shop (prej Sonček). Zračunal boste pa takole: vzamete obletnico, ki so jo pred kratkim praznovali Greentown Jazz Band-iti, odštejete število njih čelo v oktetu in to spet odštejete in pazite zdaj, sklonite se, zavežete šnirn'ce na obeh čevljih, ugotovite kol'k mašn'c ste naredili in to prištejete k tisti številki, ki ste jo dobili, kol' ste odštevali oktet. Tako, dopisnice (Borut s pismi je bolj jaci) pošljite na Gorenjski Glas do srede, 21. aprila, pripisaj "Jodl digator". Še nekaj vam moram nujno sporočiti. Včeraj sem se udeležil ene ekskurzije v tovarno pira "Union" in b'lo je tako mega, d' sem bil še danes zjutraj mal čuden. Pa še Heleno Blagne sem tam videl. No o tem bo še govora in OZN, zato mi sedaj pustimo te zadeve. Nataša, jaz se res tako podpisujem, kot se, saj sem takrat, ko so v šoli jemali črko R, žal manjkal, Boži, kuhana jajca (beri pirhi) niso ravno moja specialiteta, tako kot tudi vampi ne, Alenka ti se sploh ne zavedaš, kako sem jaz užiten (kva se hval'm), pa hvala za čestitko ob obletnici, če boš pa hotela dobiti kaseto, ki je bila izdana pred nekako šestimi leti in ni šla dobro v prodajo, boš pa še morala napisati, kaj za ena kasetna je to, saj pred šestimi leti več kaset ni šlo dobro v prodajo. No, eni ste očitno na dopustu, al' se pa piflate, jest pa nič od tega, pa čavvvvvv...

## GLASBA JE ŽIVLJENJE



PISE: SIMONA HRO  
VSAKO SOBOTO OPOLDNE NA RADIU TRIGLAV JESENICE 196,0 MHZ

**TOMAŽ DOMICELJ BREZ DLAKE NA JEZIKU**

Tik pred veliko nočjo se je v Domžalah zgodil zanimiv spektakel, kjer so s pomočjo Stopovih bralcev podeljevali viktorije in limone znanim osebnostim slovenskega show businessa. To prireditev bo s primernim komentarjem opisal muzikantarski strokovnjak za vse ljubitelje glasbe, ki bo svoj komentar tudi primerno začinil. O viktorijah in limonah pa smo se pogovarjali tudi s Tomažem Domiceljem, ki bo gost jutrišnje oddaje. Vprašali smo ga, ali si po njegovem mnenju Helena Blagne zasluži limono. Takole pravi: "Ne vem, ali si jo zasluži Helena Blagne, po moje si jo bolj tisti, ki mislijo, da je ona dejansko prva dama slovenske popevke." O skupini Pop design, ki je dobila prvega glasbenega viktorija, pa pravi: "Največ delajo, najbolj bombastično delajo in to se tudi odraža. Sicer pa, kdo pa je tisti, ki lahko to podeljuje? Mislim, da so bili tu v igri kuponi in zadeva je zelo relativna. Vse pa se pokaže šele z leti."

Ali ste se že kaj vprašali, zakaj recimo Tomaž Domicelj Skače po odru sem ter tja, gor in dol, levo in desno. Iz zelo preprostega razloga. Premikajočo se tarčo je mnogo težje zadeti. Tako je nekaj zapisal Tone Fornezzi - Tof, o Domicelju. Naša oddaja Glasba je življenje temelji na pregovoru, da smeh dela dobro kri, in za boljše kri Slovencev ta hip je Domicelj povedal tole: "Zadnjič sem srečal gospoda Rulgija, ki mi je dejal, da izgledam vedno mlajši, da sem poln energije in kako mi to uspeva. Odgovoril sem mu, da vse to dela pijača..." Živeli prijatelji dobre kapljice!

## LESTVICA

**DOMAČI DEL:**

1. Ko se zaljubiš - Čuki
2. Mesto rdečega prahu - Riko
3. Ljubi in sovraži - Videoseks
4. Lili Marlen - Vlado Kreslin
5. Nekdo igra klavir - Čudežna polja
6. Zarjavela trobenta - Zoran Predin
7. Greva punca v južne kraje - Sokoli
8. Ciganska kri - Oto Pestner
9. Ti si moj sonček - Agropop
10. LSD - Riko

**TUJI DEL:**

1. Steam - Peter Gabriel
2. Hope of deliverance - Paul McCartney
3. No limit - 2 unlimited
4. Bed of roses - Bon Jovi
5. Run to you - En Rage
6. Give it to me - Michael Jackson
7. Someday - Lisa Stansfield
8. Ordinary world - Duran Duran
9. NYC - Charles & Eddie
10. Sweet thing - Mick Jagger

**GLASBENA TEMA:**

To, da predlogi danes niso napisani, še ne pomeni, da jih ni bilo, slišali ste jih včeraj in če ste se jih zapomnili, kar z njimi na kupon, časa imate le en dan, zato hitro izpolnite dopisnico in jo pošljite na Radio Tržič, Balos 4, 64290 Tržič. Lep pozdrav!

**KUPON ZA LESTVICO**

TUJA PESEM: \_\_\_\_\_  
 DOMAČA PESEM: \_\_\_\_\_  
 TUJI PREDLOG: \_\_\_\_\_  
 DOMAČI PREDLOG: \_\_\_\_\_  
 GLASBENA TEMA: \_\_\_\_\_  
 NASLOV: \_\_\_\_\_



TOREK, 20. aprila 1993

### TVSLOVENIJA 1

- 9.30 Najlepše pravljice sveta
- 9.55 3/4 ure
- 10.40 Slovenski magazin
- 11.10 Svet odkritij
- 12.00 Žejna sečila
- 12.30 Znanost, 16. oddaja
- 13.00 Poročila
- 15.25 Filmsko popoldne
- 15.30 Samci in samke
- 16.50 Poslovne informacije
- 17.00 TV dnevnik 1
- 17.15 Tudi to je Amerika
- 17.45 Oscar Junior
- 17.45 Risanka
- 18.00 Regionalni studio Koper
- 18.50 Besede, besede, besede, TV igrice
- 19.15 Risanka
- 19.30 TV dnevnik 2, Vreme
- 19.55 Šport
- 20.05 Zarišče
- 20.40 Glasba, show in cirkus
- 21.45 Kronika, kanadska dokumentarna serija
- 22.15 TV dnevnik 3, Vreme
- 22.43 Poslovna borza
- 22.55 Omizje

### TVSLOVENIJA 2

- 9.45 Tedenski izbor 9.45 Podjetniški klub 10.15 Sedma steza 10.35 Kratke ples, angleška drama 12.10 Gore in ljudje 13.00 Poročila 16.20 Sobotna noč: Videonoč, ponovitev 17.40 Sosed v stiski, posnetek dobrodelnega koncerta 18.45 Iz življenja za življenje: Znanje za znanje 19.30 TV dnevnik, Vreme, Šport 20.05 Mozart, koprodukcijška nadaljevanka, zadnji del 20.55 Osmi dan 21.45 Novosti založb 21.55 Svet poroča 22.35 Sova: V avtobusu, angleška nanizanka 23.00 Izdajalska igra, angleška nadaljevanka, 1/3

### TV HRVAŠKA 1

- 7.45 Pregled sporeda 7.50 TV kalendar 8.00 Dobro jutro, Hrvaška/Poročila/Zgodbe iz Monticella 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.30 Mali svet 12.00 Poročila 12.10 Ko se svet vrti, ameriška nadaljevanka 13.30 Monofon 14.00 Poročila 14.05 Slika na sliko, ponovitev 14.50 Načrti in želje, nadaljevanka 15.40 Afternoon Report 16.00 Poročila 16.05 Učimo o Hrvaški 16.35 Malavizija 17.30 Hrvaška država in ljudje 18.00 Poročila 18.05 Govorimo o zdravju 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Terorizem, dokumentarna serija 21.00 V velikem planu 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

### TV HRVAŠKA 2

- 19.30 Dnevnik 20.05 Dragi John, nanizanka 20.35 Vi in vaš video 21.05 Načrti in želje, angleška nadaljevanka 22.00 Ob 100. obletnici rojstva Miroslava Križe 23.20 Proti toku 23.50 Horoskop

**SLOVENIJA 2**

**IZDAJALSKA IGRA**

1. del angleške nadaljevanke: Mirno življenje nekdanjega britanskega tajnega agenta Marka Fraserja je spet skaljeno. Ko je na počitnicah v južni Franciji, se tam zgodi umor: iz jezera potegnejo prerešetano truplo biokemika Harolda Airda. V bližini jezera najdejo Markov avto in prazne tulce z njegovimi prstnimi odtisi. Očitno mu hoče nekdo podtakniti umor. Ne nadomada njega in ženo Jill preganjajo agenti Cie in KGB. Mark lahko dokaže svojo nedolžnost samo tako, da ujame prave krivce.

Rumenem morju, ponovitev ameriškega filma 11.10 Živalski raji 12.15 Po rdečo-belo-rdečih sledovih 13.00 Čas v sliki 13.10 Slika Avstrije 13.35 Sinha Moca 14.00 Magnum 14.45 Mojstri jutrišnjega dne 15.00 Jaz in ti 15.05 Oddaja z miško 15.30 Am, dam, des 16.15 Naravovarstveni detektiv 16.30 Igra 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Baywatch - kopalniški mojstri iz Malibuja 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Univerzum 21.00 Pogledi od trsnari 21.06 Animo - o živalih in ljudeh 21.20 Drugi rodni kraj 23.15 Čas v sliki 23.20 Lopov, francoski film 1.15 Poročila/1000 mojstrovini

**CELOVEC Handl**  
Bahnhofstr. 20  
Tel. 9943-463-511566

PIŠARNIŠKA TEHNIKA TELEKOMUNIKACIJE  
VAŠA STROKOVNA TRGOVINA Z OSEBNIM SVETOVANJEM IN SERVISOM

### TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 15.15 1000 mojstrovini 15.25 SP v hokeju, Švedska - Kanada 18.00 Harry in Hendersonovi 18.30 Tista stvar je, kviz 19.00 Regionalni program 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Moja najljubša pesem 21.07 Animo - o živalih in ljudeh 21.15 Reportaže iz tujine 22.00 Čas v sliki 22.30 Klub 2: Velika goljufija, angleška nadaljevanka

### R TRŽIČ

Oddajamo na UKV stereo 88,9 in 95 MHz ter na SV 1584 KHz od 16. do 19. Posebej vas opozarjamo na oddajo Športni obzorik ob 16.30 in pogovor p domačih opravilih ob 17.35. Tu je še glasbena lestvica Slovenca ob 18.10.

**Pizzeria "Pod Gradom"**  
TRŽIČ  
CENTER, OD CERKVE  
200m DALJE  
tel.: 064/52-055  
Odpirto: 12-22, ponedeljek zaprto  
**SPECIALITETA TEDNA "TRAZIŠKA PIZZA"**  
z omako, sirom, šunko, gobicami, jajčkom, hrenovko in olivami za 370 SIT.

**cvetličarna flora**  
Škofja Loka  
Titov trg 14  
Tel.: 064/621-000

**ALPETOUR**  
**bandag**  
Podjetje za obnavljanje avtoplaščev  
Kidričeva 8, Škofja Loka  
tel./064/631-181, fax/064/632-806

## ZADETEK V PETEK

Tokrat bo priljubljeni kviz ZADETEK V PETEK nekoliko "oskubljen" - na sporedu bo danes popoldne od 17. do 19. ure na valovih RADIA ŽIRI, večernega dela z neposrednim prenosom tekmovanja ekipe pa tokrat ne bo. Tokrat bo namreč več časa za Vaš "odprti telefon": med oddajo bosta zastavljena dve nagradni vprašanji naših tokratnih pokroviteljev, podjetja CORONA in podjetja SLIKODESIGN; za poslušalke in poslušalce RADIA ŽIRI (ki redno berejo GORENJSKI GLAS) bomo pripravili posebno presenečenje; skratka, pravi "zadetek" bo, če boste danes popoldne poslušali ZADETEK V PETEK Radia Žiri. Prihodnji petek, 23. aprila, bo ZADETEK V PETEK ponovno s terena, tekmovalna ekipa se že pripravlja. Za bralke in bralce Gorenjskega glasa bomo v torkovem časopisu objavili dve novi nagradni vprašanji in še kaj zraven.

**Corona**  
PROJEKCIJA IN TRŽENJE ELEKTRIČNIH IN RAZNOH  
APARATOV, d.o.o. 64220 ŠKOFJA LOKA, REČEČA 4

**SLIKODESIGN**  
d.o.o. Škofja Loka, Hafnerjeva ul. 38, tel./fax (064) 633-016  
KROVNA POKROVILNOST  
KONTAKT: JANKO & TOMAŽ  
ZAKLJUČNA DELA V GRADNENIŠTVU

**MESO IZDELKI**  
Škofja Loka  
Mestni trg 20  
Tel.: 064/622-171

91,2 MHz  
96,4 MHz  
98,2 MHz  
**radio žiri**  
064/691-214  
064/620-093

### KANALA R TRIGLAV JESENICE

9.00 MCM 10.00 Ris, risanke in spoti 10.10 Jazzbina, oddaja o jazzu 10.40 Teden na borzi 10.50 Astrološka napoved 11.00 Drugačen svet, ponovitev ameriške nadaljevanke 11.50 Dober nakup 12.00 A shop 12.15 MCM 18.05 MCM 18.25 A Shop 18.45 Kulinarični kotiček, ponovitev 19.00 A Shop 19.15 MCM 20.00 Risanka 20.15 Dnevno informativni program 20.30 Drugačen svet, ameriška nadaljevanka 21.20 Ciklus slovenskega filma - Milena Zupančič: Vodstvo Karoline Žašler, slovenski barvni film 2.55 Dnevno informativni program 23.10 Poročila v angleščini: Deutsche Welle

### TV AVSTRIJA 1

6.00 Teletext 9.00 Jutranji program: Čas v sliki 9.05 Zahodno od Santa Feja 9.30 Klub za seniorje 10.15 Pan - optikum 10.30 Pustolovščina na

**KINO 20. aprila**

CENTER amer. ljub. thrill. V POSTELJI S SOVRAŽNIKOM ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ in ŽELEZAR Danes zaprto! ŠKOFJA LOKA Filmsko gledališče: SMRT JI LEPO PRISTOJI ob 20. uri

## PEKONE MALICE

### Cemicni vpliv na slovenscino

Marjan Šolar z Bleda nam je poslal deklaracijo, ob kateri se ti resnično jezijo lasje. Pravi: »Tudi če nekdo lepo in prijazno na letošnjem Gorenjskem sejmu v Kranju prodaja dobro in tudi poceni robo, si takšnega masakra našega slovenskega jezika ne bi smel privoščiti, pa vodstvo sejma tudi ne...«

Poglejmo deklaracijo za nože firme Erlicher d.o.o. iz Ljubljane: »...Na te nože vam damo eno garancijo od deset let stejeno ob dnevu kupa po naslednjih trgovskih podpogojih.

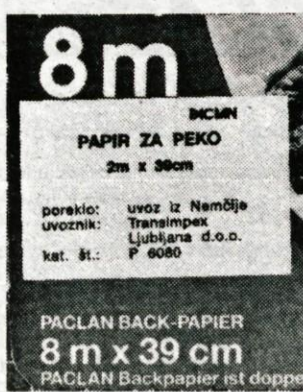
Vse nastopajoče malenkosti kateri vzrok je napaa pri materialu ali pa pri izdelavi bodo v času garancije brezplačno pregledane in ikinite samo transport gre na vas racun. Od garancije izključeni so samo taksni nozi ki so od nepoznanega posega pada, udarca, preserno poskodovanje, napacna uporaba ali pa od cemicnega vpliva...«

Razumi, kdor moreš! • D. S.

### KAKO PREVAJATI - ŠTEVILKE

Stvar je hudo resna: najbolj odgovorni so se zavzeli za dosledno rabo slovenskega jezika, saj obstaja s prodajo slovenskih podjetij tujemu kapitalu resna nevarnost, da slovensčina počasi izgine. Predpisi so jasni: vsak izdelek iz uvoza mora biti opremljen s slovenskimi navodili in deklaracijo. Kako zelo dobro uspeva prevajalcem vseh vrst prevajanje, pa tako ali tako vsak dan vidimo na policah v trgovinah.

Z izrezka nemškega izdelka, opremljenega z uvoznikovo deklaracijo v slovensčini, pa je razvidno, da našim "prevajalcem" delajo probleme tudi - številke. Na originalni embalaži je z velikima števkama natisnjeno, da je v škatli 8 metrov peki papirja - v firmi Transimpex d.o.o. Ljubljana so številko "8" prevedli v



"2". Naša bralka, ki je peki papir kupila, v papirnici v Trzinu, nam je sporočila, da nemška cifra drži in je bilo papirja res 8 metrov.

pomladni  
3x3



AC-INTERCAR

**13 avtomobilov  
MERCEDES 190 E  
glavni dobitek  
20.000.000 SIT**

**40 GORSKIH KOLES**

za naročnike kompletov kartic

Vsak 100. naročnik bo prejel jubilejno majico Loterije Slovenije. Komplete lahko naročite tudi po telefonu 24 ur na dan:

061/118-316 in 126-206



LOTERIJA  
SLOVENIJE

**žrebanje 30. 05. '93**



## V najem oddamo skladiščne prostore

na Kolodvorski c. 1 v Kranju,  
ob železniški postaji.

Skladiščni prostori so 3,5 m visoki  
in pozimi ogrevani.

Prostori so primerni za:

- shrambo blaga,
- trgovinske lokale,
- mirno obrt ali proizvodnjo,
- storitveno dejavnost.

Podrobnejše informacije dobite po  
telefonu 064/222-021, g. Jaka ŽIBERT.



**zavarovalnica triglav**  
OBMOČNA ENOTA KRANJ

objavlja prosto delovno mesto  
**STROKOVNEGA SODELAVCA**

Poleg splošnih pogojev mora delavec za opravljanje navedenega delovnega mesta izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

1. da ima visoko strokovno izobrazbo ekonomske smeri
2. da ima najmanj 5 let delovnih izkušenj
3. da ima organizacijske in druge sposobnosti, potrebne za uspešno reševanje strokovnih nalog in komuniciranje s sodelavci in strankami

Poskusno delo traja do 6 mesecev.

Delo je strokovno zahtevno in zanimivo. Delavcu, ki bo izbran na to delovno mesto in bo uspešno opravil poskusno dobo, nudimo možnost za osebni razvoj in strokovno napredovanje.

Kandidati za objavljeno prosto delovno mesto naj svoje ponudbe pošljejo na naslov Zavarovalnica Triglav d.d. Ljubljana, Območna enota Kranj, Bleiweisova 20, sektor za splošne in kadrovske zadeve. K prošnji oz. ponudbi je treba predložiti dokazila o strokovni izobrazbi in o delovnih izkušnjah. Rok za prijavo je 15 dni. O izbiri bodo kandidati obveščeni v roku 30 dni po izteku razpisnega roka.

## M PRESKRBA TRŽIČ d.d.

SALONI POHIŠTVA V TRŽIČU, tel. 50-898 in na DETELJICI tel. 53-017

**VAM V ČASU OD 16. 4. 1993 DO 7. 5. 1993 NUDIJO**

V AKCIJSKI PRODAJI **VRTNE GARNITURE**  
PRIZNANIH PROIZVAJALCEV.

**VELIKA IZBIRA - UGODNE CENE**

**POLEG TEGA VAM OBA SALONA NUDITA VSE  
OSTALO ZA POPOLNO OPREMO VASEGA DOMA  
ALI POSLOVNEGA PROSTORA**

- DNEVNE SOBE
- SEDEŽNE GARNITURE
- MLADINSKE SOBE
- SPALNICE
- JOGI VLOŽKI
- KUHINJE
- IN VGRADNI APARATI
- JEDILNIŠKO POHIŠTVO
- KARNISE
- SVETILA

### NAJVEČJA IZBIRA TALNIH OBLOG

- ITISONI ŽE OD 884,00 SIT/m<sup>2</sup> dalje
- TOPLI PODI OD 820,00 SIT/m<sup>2</sup> dalje
- TEKAČI 67, 80, 97 cm 1.254,00 SIT/tm
- **VELIKA IZBIRA PLUTE:** talna, stenska, izolacijska
- ZELO UGODNO - SYMPATEX tekači za kopalnice, cena samo 1.080,00 SIT/tm

**PRODAJA NA ČEKE - POTROŠNIŠKI KREDITI  
ZA NAKUP NAD 10.000 SIT ZA GOTOVINO  
VAM PRIZNAMO 3%, NAD 50.000 PA 5%  
DODATNEGA POPUSTA**



**ODDELEK OPREME IN ŽELEZNA TRGOVINA ŠPORT IN AVTODELI**  
tel. 53-180 tel. 50-234

**VELIKA IZBIRA IN UGODNE CENE  
AKUSTIČNIH APARATOV**  
- Tensai in Samsung - celotni program  
- Gorenje BTV, 51 ekran 49.447,50 SIT

**AKCIJSKA PRODAJA**  
- vlačilni likalniki že za 2.799,00 SIT  
- radioure že za 2.999,00 SIT

**UGODNO** trajnožareče peči na trda goriva - cena 33.600,00 SIT

Po ugodni ceni imamo v zalogi moška kolesa, cena že od 11.300,00 SIT dalje. **VELIKA IZBIRA VSEH OSTALIH KOLES IN ŠPORTNIH ARTIKLOV** - teniški loparji že od 2.900,00 SIT dalje

Cenjene kupce obveščamo, da imamo v zalogi rezervne dele za kolesa, motorna kolesa in avtomobile  
**UGODNO** - avtoprevleke 3.850,00 SIT  
- akumulatorji 2.700,00 SIT

**PRODAJA NA ČEKE, POTROŠNIŠKI KREDITI, GOTOVINSKI POPUSTI**

## TV KRIŽANKA - JUTRI ZVEČER NA TV SLOVENIJA, I. PROGRAM

Miša Molk je za jutrišnji večer na I. TV programu spet pripravila enourno oddajo KRIŽKRAŽ. Tokrat je tema oddaje - letenje. V nagovoru k oddaji Miša Molk pravi: "Ko smo še kot otroci prebirali pravljico o Petru Panu, smo si vsi želeli poleteti. Nekateri so to tudi poskusili in si verjetno za vselej zapomnili, kako trd je pristanek na tleh. Zato so to zgodbo označili celo kot nevezgajno, zavajajočo in nevarno. Želja po letenju pa se še vedno oglašata tako pri otrocih kot pri odraslih. In tisti, ki si je ni pustil vzeti, se je povzpela na gugalnico, trapez, sedel je v letalo,

si oprtal padalo ali pa si je naredil papirnatega zmaja in tekkel z njim čez poljane. Tako so sanje vsaj delno postale tudi resničnost. In obratno, kajti neuresničene želje in ambicije se nam v sanjah baje prikazujejo kot neuspeli poskusi letenja z nemilostnim pristanekom. Letenje je kljub številnim človeškim dosežkom še vedno le domena ptic, angelov in bogov. V jutrišnji oddaji Križkraž bomo z besedo in sliko opisali različne lete in polete, v pogovoru z gosti, med njimi s psihiatrom dr. Rejcem, stvardeso, pilotom, zmajarjem in še s kom, pa skušali iz-

vedeti, zakaj se nam od višine zvrtili in koliko se drži pregovor: "Kdor visoko leta, nizko pade." Med oddajo Križkraž o letenju boste lahko reševali križanko, ki jo tudi tokrat objavljamo v Gorenjskem glasu.

Nagrade za reševalce bo tokrat prispeval Vikend magazin: **1. nagrada:** 64.000,00 SIT

**2. nagrada:** 38.000,00 SIT

**3. nagrada:** 26.000,00 SIT

Rešitve križank pošljite v kuverti na naslov: TV SLOVENIJA - KRIŽKRAŽ; p.p. 380; 61001 Ljubljana, najkasneje do srede, 28. aprila 1993.

	TV 1	TV 2	TV 3							TV 4		
				TV 5								
				TV 6								
TV 7						TV 8	T	I	V		T	
				O	R	TV 9					TV10	TV11
				L		E		Z	E	V		
					A	L		A		O		
TV12									F	L		
				A	T	O	križanka VINKO KORENT		S	K		

Vaš naslov: \_\_\_\_\_

NA HIT-ovi LASTNINSKI RULETI NA HIT-ovi LASTNINSKI RULETI NA HIT-ovi LASTNIN

Nadaljevanje z 10. strani

Danilo Kovačič, generalni direktor HIT-a:

## "Niti tolarja družbenega kapitala nismo spremenili v zasebnega"

"Informacija SDK želi vsako potezo HIT-a predstaviti kot zarotniško delovanje kriminalne združbe."

Ljubljana, 14. aprila - "Informacija SDK, ki je bila izdelana na podlagi nedokončanega zapisnika, prikazuje lastninsko preoblikovanje HIT-a enostransko. Napisana je v duhu dosedanjega samoupravnega socialističnega sistema, ki ni prenašal podjetnosti in inovativnosti in ni mogel tekmovali s sodobnimi zahodnimi tržnimi gospodarstvi. Slovenija se že štiri leta odpoveduje družbeni lastnini; ko pa se pokaže, da se učinkovitost družbenega kapitala bistveno poveča, če k njemu dodamo zasebnega, so nekateri najprej presenečeni, nato pa začnejo iskati vzroke, spekulacije, goljufije in nezakonitosti. Ker jih ne najdejo, se sklicujejo na moralo." je na novinarski konferenci v sredo dejal generalni direktor HIT-a Danilo Kovačič in poudaril, da HIT posluje zakonito in podjetniško, ustvarja 120 milijonov mark deviznega priliva, redno plačuje vse davke in druge obveznosti, skrbi za družbeni kapital in ga oplaja.

### SDK naj popravi netočno in enostransko informacijo

HIT zahteva od SDK, da v osmih dneh popravi informacijo, ker naj bi bila v njej vrsta "netočnosti in insinujacij". Omenimo le nekatere!

\* Ni res, da bi dobiček delili v razmerju 2 : 98 v korist zasebnega kapitala. V statutu je določeno, da se prednostno 2 odstotka donosa razporedi na družbeni kapital; kar ostane, pa pripada (zasebnim) vlagateljem. To pomeni, da vse tveganje poslovanja nosi zasebni kapital in da v primeru slabega poslovanja zasebni kapital sploh ni udeležen pri dobičku.

\* Tabela, ki prikazuje spreminjanje razmerja med družbenim in zasebnim kapitalom, je netočna. V informaciji je zamolčana največja dokapitalizacija zasebnega kapitala.

\* V informaciji je zapisana trditev, da pogodbe o odkupu terjatev v trinatistih slovenskih podjetjih ne temeljijo na ustreznih knjigovodskih listinah (omenjena sta Univit in Iskra Telecom Kranj) in da so bile pogodbe sestavljene samo zaradi prelivanja denarja od HIT d.o.o. v zasebno podjetje HIT Consulting. To je "čisti konstrukt".

\* Opredelitev o preoblikovanju kratkoročnih posojil, ki jih je HIT dal nekaterim podjetjem (informacija navaja Kompas Hotel Bled), v vložek, je žaljiva. Možnost preoblikovanja posojila v delež je navedena za zavarovane posojila, sicer pa bi večina naših kreditotjemalcev rada spremenila kratkoročne obveznosti do HIT-a v vložek. To kot legal-



no obliko dopušča tudi veljavni zakon o lastninjenju.

### Koliko zaslužijo zaposleni, da lahko toliko vlagajo v podjetje!

"V HIT-u niti dinarja in niti tolarja družbenega kapitala nismo spremenili v zasebnega, ampak smo k družbenemu kapitalu dodali zasebni kapital in ustvarili mešano podjetje, ki kot eno redkih v Sloveniji redno plačuje obveznosti, povečuje število zaposlenih in ustvarja devizni priliv. To, kar so se politiki le spraševali - namreč: kako povečati učinkovitost družbenelastnine - smo v HIT-u uresničili tako, da smo šli korak pred zakonom, vendar po zakoniti poti dokapitalizacije, ki je legalna oblika že trideset let," je dejal Danilo Kovačič in poudaril, da je podjetje prav z dokapitalizacijo, z vlaganjem delavcev, v zadnjih dveh letih trikrat-

no povečalo obseg poslovanja in presešlo celo portoroški Casino. Delavci so samo 1990. leta vložili v podjetje štiri milijone mark prihrankov in zaslужka. Trenutno ima v HIT-u deleže 586 delavcev, največji delež posameznika pa predstavlja 0,69 odstotka vrednosti. Na novinarsko vprašanje, kolikšne plače imajo zaposleni, da lahko toliko vlagajo v podjetje, pa direktor ni odgovoril. Dejal je le, da vsi delavci dobro zaslužijo.

### "HIT ni financiral nobene predvolilne kampanje"

Ali ima afera HIT politično ozadje? "Dokazov za to nimam, so pa - sodeči po reakciji političnih strank - znamenja, ki kažejo na to. Nekateri stranke namreč trdijo, da bi se volitve izšle drugače, če ne bi HIT vplival s svojim kapitalom," je dejal Kovačič in povedal, da je HIT pred volitvami namenil političnim strankam le 100.000 do 300.000 tolarjev in da se ne spominja, katere stranke je financiral. Na izrecno vprašanje, ali je HIT financiral predvolilno kampanjo katerega od politikov, je Kovačič odvrnil, da ne. Novinarji so to vprašali zato, ker se namiguje, da je financiral predvolilno kampanjo predsedniškega kandidata in sedanjega predsednika Milana Kučana. HIT je namreč z ljubljanskim Studiom Marketing, ki je vodil Kučanovo kampanjo, 1. julija lani sklenil pogodbo o izoblikovanju poslovne strategije in identitetnega sistema podjetja. Vrednost del je znašala 130.000 mark. HIT je Studiu Marketing polovico zneska nakazal v prvih dneh julija, preostanek pa konec novembra.

## Gorenjska banka d.d., Kranj

"Kdor zna z denarjem, ne nosi debele denarnice,..."

Plačilno kreditna kartica

ACTIVA

tudi na Gorenjskem

### PLAČEVANJE JE PREPROSTO

Na vseh prodajnih mestih, označenih z nalepkjo ACTIVA, je dovolj, da prodajalcu predložite plačilno kartico ACTIVA in s podpisom overite račun. Osiiale formalnosti glede plačila opraviša prodajno mesto in LB-Gorenjska banka d.d., Kranj.

### PRODAJNIH MEST JE VSAK DAN VEČ

Trenutno je v Sloveniji preko 2500 prodajnih mest, označenih z nalepkjo ACTIVA, od tega 200 na Gorenjskem.

### PLAČILO RAČUNOV JE ODLOŽENO

Plačilo računov je trikrat mesečno: 8., 18. in 28. v mesecu. O porabi sredstev Vas LB-Gorenjska banka d.d., Kranj redno obvešča z izpiski tekočega računa.

### DOLOČENI SO MEJNI ZNESKI

Možni nakupi v enkratnem znesku brez predhodne avtorizacije so različni. V živilskih trgovinah največ do 15.000,00 SIT, v blagovnicah s tehničnim blagom največ do 30.000,00 SIT in v trgovinah s potrošniškimi dobrinami trajnega značaja največ do 50.000,00 SIT. Najnižji znesek pri poslovanju z ACTIVO je 1.000,00 SIT.

### OMOGOČENO VAM JE KOROŠČENJE LIMITA

ACTIVA vam omogoča določeno povečanje dovoljenega negativnega stanja (limita) na tekočem računu. Za dobo veljavnosti ACTIVE si lahko zagotovite najvišjo možno prekoračitev sredstev.



### KAKO POSTATI IMETNIK ACTIVE

Zahtevajte pristopno izjavo in jo izpolnjeno oddajte v Vaši poslovni enoti.

ljubljanska banka

## Afere, ki postajajo naš hit

Novogoriško podjetje Hit se je dobro zavedalo, da je njegova čim pogostejša prisotnost v medijih zelo pomembna za uspešno poslovanje. Pri tem je vse svoje moči usmerilo v to, da bi bila ta prisotnost pozitivna, saj za gospodarstvo ne velja tisti hollywoodski rek, po katerem se ravnanje znani igralci in pravi naslednje: "Piši o meni, kar hočeš, pazi le, da bo ime pravilno napisano." Hitovo ime je bilo v zadnjih dneh večkrat povsem natančno napisano (z vsemi podvariantami Hit d.o.o., Hit Invest, Hit Consulting...), pa vse to novogoriškemu podjetju niti najmanj ne pomaga pri njegovi reklami.



Marko Jenšterle

Prav tako, kot mu ne pomaga jo številni novinarji (predvsem iz primorskega konca), ki so jih še nekaj dni nazaj veličastno peljali v Las Vegas, da bi jim v najpomembnejšem svetovnem mestu iger na srečo pokazali, kako je igralništvo lahko zelo koristna panoga. Ko so v dnevniku Delo le malo po povratku "delegacije" iz Las Vegasa Hitu očitali podkupovanje novinarjev, se je tamkajšnja služba za stike z javnostjo spustila v polemiko, ki pa se je z odkritjem najnovejšega Hitovega škandala takoj končala.

Če že prej javnost ni spoznala smisla novinarskega potovanja v Las Vegas, ji je najbrž vsaj v teh dneh ta izlet pojasnjen. Ne gre namreč le za to, da so novinarji vsi po vrsti navajeni, kako so si Las Vegas ogledali s Hitovo pomočjo in pri tem skrbeli za njegovo pozitivno propagando, ki si jo Hit edino želi. Bolj pomembna je bila dolgoročna investicija

podjetja, saj so od teh novinarjev za povračilo pričakovali lojalnost, predvsem pri odkritju morebitnih nepravilnosti v njihovem poslovanju. V času Las Vegasa se nismo mogli vedeti, da ima Hitovo vodstvo toliko masla na glavi, kot se kaže sedaj, ker so se predvsem lokalni novinarji tako radi odzvali povabilu na potovanje v Ameriko, je zdaj popolnoma logično, da morajo osrednji slovenski mediji afero Hit pokrivati z ljudmi iz Ljubljane, ne pa tistimi, ki bi bili že zaradi stalnega pokrivanja področja za takšno raziskovalno novinarstvo prvi poklicani.

Sicer pa se tako ali tako afera Hit seli na vedno bolj atraktivne strani časopisov. Vse pogostejše so novice v zvezi z njo na prvi strani, kar je najboljši znak, da bodo končale na kroniki, še pred tem pa se bodo krepko sprehodile tudi po straneh namenjenih notranji politiki. Afera Hit verjetno ni običajen gospodarski prestopek, oziroma bolje - izkoriščanje lukenj v naši zakonodaji, zaradi katerih je mogoče v si-

la kratkem času privatizirati vsako uspešno družbeno podjetje. S Hitom je vse bolj povezan tudi vrh naše politike, saj se je o tem, da so se mnoge stranke (predvsem pa njihove volilne kampanje) financirale s smljivim igralniškim denarjem včasih le šušljalo, danes pa to dejstvo postaja realnost. Pri tem je najbrž Hit le eden od členov v mnogo daljši verigi, ki se zdaj kot obroček vse bolj stiska okoli vrhuške slovenske politike.

Zaradi svoje politične dimenzije se afera ne bo kmalu pogledala, še posebej pa ne bomo hitro dočakali sodnega zaključka. V igri je namreč vse preveč interesov, predvsem strankarskih, ki bodo odločujoče vplivali na nadaljnji potek dogodkov. Zelo verjetno je tudi, da bodo, v stilu dosedanjih podobnih afer pri nas in v tujini, na zatožni klopi sedele in odgovarjale "majhne ribe", ki v času divje privatizacije niso preveč mislile na zaščito lastnega imena.

Izkušnja, ki jo iz vsega skupaj lahko dobi Slovenija, pa ni prav nič prijetna. Hit nas je znova soočil s tem, da se slovenska družba izredno hitro deli na bogate in revne. Srednji sloj tako rekoč izginja, bogati pa v mrzlici kopičenja bogastva nimajo niti najmanjšega posluha za revne.

Največja tragedija za Slovenijo pa je v tem, da se z družbeno in moralno krizo sooča že na začetku svoje demokracije, medtem ko je do nje v Italiji in Španiji, na primer, prišlo, potem ko se je demokracija že dodobra utrdila.

### Javno tožilstvo zahteva preiskavo

## So želeli zmanjšati vrednost družbenega kapitala?

Med petimi gorenjskimi podjetji, ki so del poslovnega sklada prenesla na HIT Invest, so povezave in finančne transakcije najbolj zapletene v bohinjskem Alpinumu.

Kranj - javno tožilstvo je na podlagi izsledkov Uprave za notranje zadeve Kranj že vložilo zahtevo za preiskavo v petih gorenjskih podjetjih, ki so na novogoriški HIT invest pred dvema letoma prenesla del poslovnega sklada.

Kot je znano, je Alpinum p.o. Bohinj prenesel na HIT Invest 460 milijonov tolarjev trajnega kapitala, G&P Hoteli Bled 350 milijonov, Hotel Grad Podvin 48 milijonov, HTP Gorenjska Kranjska Gora 240 milijonov in Kompas Hotel Bled 80 milijonov tolarjev. HIT pa jim je na podlagi tega takoj odobril dolgoročno posojilo pod zelo ugodnimi pogoji: z rokom vračila deset let in s petletnim moratorijem, brez revalorizacije in 2-odstotno obrestno mero. Pod takimi pogoji preneseni poslovni sklad oz. družbeni kapital ne bi mogel ohranjati realne vrednosti, ampak je šlo očitno za željo, da bi zmanjšali vrednost podjetij, kar bi prišlo prav pri privatizaciji. Podjetja G&P Hoteli Bled, Hotel Grad Podvin in Kompas Hotel Bled so se s HIT-om tudi dogovorila, da bodo družbeni kapital po sprejetju zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij olastinili z delavskim odkupom, pri tem pa naj bi HIT delavce kreditiral za nakup delnic. Delavci naj bi potem posojilo vrnilo tako, da bi 40 do 50 odstotkov delnic prepustili HIT-u.

Bolj zapleteno je v Bohinju, kjer je turistično podjetje Alpinum p.o. skupaj s 36 delavci ustanovilo podjetje IRP Alpinum d.d.. Družbeno

podjetje Alpinum p.o. je v novonastalem mešanem podjetju najprej imelo 46-odstotni delež, potem ko se je ustanoviteljem pridružil še 14 zaposlenih, pa se je iz družbe povsem "umaknilo", tako da je IRP Alpinum d.d. postalo povsem zasebno podjetje. Ko je družbeno podjetje Alpinum p.o. preneslo na HIT Invest del poslovnega sklada v vrednosti 460 milijonov tolarjev, je HIT Invest še istega dne nakazal 230 milijonov tolarjev posojila zasebnemu podjetju IRP Alpinum d.d., prav toliko tudi HIT-u d.o.o., ki pa je denar nakazal družbenemu podjetju Alpinum p.o. Ker je delavski svet turističnega podjetja Alpinum p.o. sprejel sklep, da se podjetje preoblikuje v delniško družbo v mešani lastnini, sta HIT d.o.o. in IRP Alpinum d.d. že naslednji dan postala glavna in edina delničarja v družbenem podjetju Alpinum. Potlej ko se je IRP Alpinum s posebno pogodbo zavezal, da bo prevzel tudi posojilo, ki ga je HIT Invest dal HIT-u, je vložek zasebnega podjetja IRP Alpinum v turističnem podjetju Alpinum "narasel" na 460 milijonov tolarjev oz. na prav toliko, kot je bil znesek, ki ga je družbeno podjetje v začetku preneslo na HIT Invest. Zanimivo je tudi to, da je bil direktor turističnega podjetja Alpinum nekaj časa hkrati direktor IRP Alpinum.

Tožilstvo je na sodišče vložilo zahtevo za preiskavo predvsem zaradi suma, da so direktorji štirih podjetij zlorabili pooblastila, eden, ki je podpisal pogodbo s HIT-om kljub nasprotovanju delavskega sveta, pa položaj.



## SVET KRANJSKIH SINDIKATOV

# UGODNA POSOJILA IN VEČJI POPUSTI

Tako kot nešteto do sedaj, se je tudi tokrat potrdilo, da so, ne glede na velikost in trenutne razmere, združeni sindikati močnejši in predvsem učinkovitejši. S tem spoznanjem pa se najbolj potrjuje smisel sindikalnega organiziranja in sindikalnega povezovanja. Le pičli trije meseci so bili potrebni, da je prostovoljno ustanovljeni sindikalni sklad pri Svetu kranjskih sindikatov začel zagotavljati svojim članom nove ugodnosti. Naj vas spomnimo, da je sklad pred tremi meseci ustanovilo 19 sindikatov podjetij in ustanov z namenom, da bi:

1. Učinkoviteje gospodarili z sindikalno članarino. Ta je žal še vedno vse preveč neracionalno porabljena za namene, ki nimajo veliko skupnega s sindikalnim delovanjem in novo vlogo sindikatov. Razdrobljena je na številnih žiro računih in velikokrat sindikati niti ne vedo, kaj bi pametnega z njo počeli.

2. Zagotovili članom nove oblike ekonomskih pomoči, ki so vedno bolj dobrodošle in v sedanjih težkih razmerah že kar nujne. Zato je večji del sredstev sklada namenjen dodeljevanju namenskih ali nenasemskih posojil in sofinanciranju nakupov, letovanj ter drugim aktivnostim družbenega standarda.

3. Ustvarili zametek pravega stavkovnega sklada, brez katerega si v bodoče ni mogoče predstavljati resnega sindikata in učinkovitega sindikalnega delovanja. Stavke v bodoče ne bodo več plačane, tako kot so še sedaj. Nadomestilo osebnega dohodka stavkajočih delavcev bo moral zagotoviti sindikat. To pa bo lahko storil le,

če se bo na nove razmere začel pripravljati že sedaj in bo v ta namen začel združevati del zbrane članarine. Sindikat, ki na nove razmere ne bo pripravljen, ne bo sposoben niti zagroziti z stavko, kaj jo šele organizirati.

**DODATEN 5 % POPUST ALI SKUPNO 15 % POPUST PRI NAKUPIH V SINDIKALNEM DISKONTU "TRENČA"**

Po dogovoru med skladom in podjetjem TRENČA, d.o.o., bodo posamezni člani lahko od 15. aprila dalje uveljavljali dodatni 5-odstotni ali skupno 15-odstotni popust pri nakupih v prodajalni Trenča v Stražišču in v diskontu Trenča v nekdanjem Tekstilusovem obratu 2. Gre za pridobitev, ki bo imela ob načrtovanih mesečnih nakupih

pomebno vlogo v številnih družinskih proračunih. Ocenjujemo, da lahko navedeni popust zmanjša mesečne družinske izdatke za 2.000 do 5.000 SIT.

Novo višino popusta lahko uveljavljajo samo člani tistih

sindikatov podjetij in ustanov, ki so prostovoljno vključeni v sindikalni sklad in vanj združujejo 20 % zbrane članarine.

Za uveljavljanje novega popusta zadostuje obstoječa izkaznica Trenče.

**SINDIKALNI DISKONT TRENČA d.o.o.**

**10 % POPUSTA v maloprodaji in diskontu**

za člane Sveta kranjskih sindikatov, brezposelne člane SKS in člane Društva upokoencev Kranj

**15 % POPUSTA za člane iz podjetij, ki so vključena v sindikalni sklad**

## Dolga je pot do pravice

Delavci, ki so že poskušali sodno uveljaviti ali varovati svoje pravice, so lahko na lastni koži občutili, kako dolgotrajni so ti postopki. Problema dolgotrajnosti sodnih postopkov pa ne moremo obravnavati samega po sebi in izven konteksta drugih problemov v celotnem sistemu pravnega varstva delavcev. Sodišča združenega dela, ki so pristojna za reševanje tovrstnih sporov, so preobremenjena in s tem so redni postopki dolgotrajni, to pa je posledica številnih drugih nerešenih ali neustrezno rešenih vprašanj in problemov v našem pravnem sistemu. V pravni službi Sveta kranjskih sindikatov, kjer se dnevno srečujemo s to problematiko ocenjujemo, da gre za naslednja vprašanja in probleme, ki vplivajo na dolgotrajnost sodnih postopkov:

a) Problem t.i. "nepotrebnih" sporov - Ugotavljamo, da se na sodiščih združenega dela znajde veliko takih zadev, ki v principu sploh niso ali ne bi smele biti sporne. V podjetjih se je zelo razrasla praksa, da podjetja kot delodajalci zavestno ne priznajo delavcem določenih povsem nespornih pravic in jih enostavno napotijo na sodišče. Dostikrat gre zato, da s tem enostavno pridobijo na času, dostikrat pa so povsem šikanozni nagibi. Podjetja se dobro zavedajo, da so sodni postopki dolgotrajni,

da v primeru (za njih) izgubljenega spora ponavadi sledi še postopek izvršbe, ki dodatno zavleče celo zadevo in da bo takrat, ko bo spor definitivno končan, situacija že bistveno drugačna. Imamo primere, ki trajajo že dve leti, in še vedno niso dokončno rešeni. To pa ne pomeni, da sodišča združenega dela niso svojega dela (seveda v okviru možnosti) opravila. Gre za to, da delavci že razpolagajo s pravnomočnimi sodnimi odločbami, pa jih ne morejo realizirati, tako da za njih problem še ni rešen.

b) Problem t.i. "kolektivnih" sporov - Na preobremenjenost sodišč združenega dela močno vpliva tudi dejstvo, da v naši zakonodaji še ni urejeno reševanje t.i. kolektivnih sporov, ki se zato še vedno rešujejo kot (pogojno rečeno) "množica individualnih sporov". Tu gre za vrsto primerov, predvsem pa sporov, ki izhajajo iz neizpolnjevanja kolektivnih pogodb (npr. izterjava OD po kolektivnih pogodbah, izplačilo regresa itd.), kjer nastopa na eni strani večje število predlagateljev z istovrstnim zahtevkom, ki izhaja iz istega pravnega naslova. Marsikatero zadevo bi bilo možno (ob ustreznih zakonski ureditvi) rešiti npr. preko arbitraže in ne bi bilo potrebno "zasuti" sodišč združenega dela z več sto ali celo tisoč zahtevki.

c) Problem - postopkov za varstvo pravic v podjetjih - Postopek za varstvo pravic v podjetjih na drugi stopnji je po našem mnenju neustrezno rešen. O ugovorih in zahtevah za varstvo pravic delavcev na drugi stopnji v podjetjih odločajo organi (upravni odbor, komisija za varstvo pravic itd.), ki so predvsem organi podjetja in njihovo delo in reševanje zadev je omejeno z "interesom" podjetja t.j. delodajalca. Zato so tudi odločitve teh organov v 90 % primerov v interesu podjetja in delavec mora iskati varstvo svojih pravic preko sodišča. Če bi drugostopenjski organi v podjetjih o zahtevkih delavcev odločali npr. po sistemu klasične arbitraže, bi se prav gotovo bistveno manj sporov končalo na sodišču.

č) Problem - delovanje inšpekcijskih služb - K razbremenitvi sodišč bi lahko bistveno pripomoglo tudi boljše in učinkovitejše delovanje inšpekcijskih služb oziroma inšpekcije za delo, ki bi v okviru svojih pooblastil veliko spornih zadev uredila neposredno. Vendar pa je to trenutno praktično nemogoče, saj je na Gorenjskem en sam inšpektor za delo, ki kljub svoji polni angažiranosti ne more biti učinkovit.

d) Poseben problem pa predstavljajo izvršbe pravnomočnih sodnih odločb. V

podjetjih se je močno razširila praksa, da pristojni organi enostavno ignorirajo pravnomočne sodne odločbe in jih ne izvršijo. Tudi to je svojevrsten izraz splošne pravne kulture pri nas, učinkovitih sankcij zoper to pa spet ni. Veliko je primerov, ko imajo delavci že v rokah pravnomočne sodne odločbe in morajo tisto, kar so že enkrat preko sodišča "iztožili", ponovno preko sodišča "izterjati". Dostikrat pa se zgodi, da po tako dolgotrajnih postopkih ostanejo delavci praznih rok.

Torej, če stvari nekoliko širše obravnavamo in analiziramo, lahko ugotovimo, da je problem dolgotrajnih sodnih postopkov in s tem dolga pot do pravice povsem objektivno pogojen in da sodišča združenega dela ne morejo biti edini in dejurni krivec za slabo stanje na področju pravne varnosti delavcev pri nas. Ta ugotovitev sama po sebi pa delavcu, ki se znajde v teh postopkih, čisto nič ne pomeni in dejstvo je, da se dostikrat upravičeno čuti nemočnega ter, da zgubi zaupanje oziroma vero v obstoj pravne države. Slišati pa je, da je eden od pogojev za naš sprejem v "Evropo" tudi ustrežna ureditev tega področja. Upati je torej, da bo nekoč bolje!

Aljoša Drobnič

**RAZPIS UGODNIH KRATKOROČNIH POSOJIL V SKUPNEM ZNESKU 5.000.000,00 SIT**

Sklad razpisuje 200 posojil po 25.000,00 SIT z zelo ugodno 16-odstotno letno fiksno obrestno mero in z 6-mesečnim obročnim odplačevanjem. Na razpis se lahko prijavijo člani sklada z izpolnitvijo v IKS-u objavljene vloge za dodelitev posojila.

Osnovni pogoji, ki jih mora izpolnjevati prosilec, so:

- članstvo v sindikatu in sindikalnem skladu
- prosta višina osebnega dohodka za plačilo obroka in
- državljanstvo Republike Slovenije

Vloge za posojilo morajo prosilci oddati svojemu predsedniku sindikata, najkasneje do 21. aprila 1993. Po predhodni obravnavi vlog v sindikatih podjetij bo o odobritvi posojil posameznim prosilecem odločal upravni odbor sindikalnega sklada. O odločitvi upravnega odbora in nadaljnjih navodilih bodo prosilci pisno obveščeni. Sindikalni sklad je odprt za prostovoljno včlanitev vseh članic Sveta kranjskih sindikatov.

J.A.

## 16. prvomajsko družabno srečanje

# JOŠT '93

30. aprila ob 20. uri

kres z ognjemetom

1. maja ob 11. uri

osrednja prireditev s kulturno-zabavnim programom, v katerem bodo sodelovali:

Polde Bibič, Vlado Kreslin, Beltinška banda in Romana Krajncan

Prvomajska srečanja na Joštuso že zdavnaj izgubila prizvok ideološkega praznovanja. Vedno bolj postajajo družabna in družinska srečanja prijateljev in znancev. Prizadevamo si, da bi taka ostala tudi v bodoče.

Pridružite se nam! Zagotavljamo vam, da se boste prijetno počutili in veselo preživeli 1. majski dan.

Svet kranjskih sindikatov

## Že druga pomoč beguncem



Sindikati CGIL iz Torina so se na osnovi dejanskih potreb begunskega centra v Škofji Loki, kamor so že prejšnji mesec pripeljali 5 ton humanitarne pomoči, spet izkazali. 10. aprila so pripeljali okrog 30 ton paketov hrane, oblačil in obutve, higienskih izdelkov, igrač, čistil in drugega nepogrešljivega blaga, v skupni vrednosti ca. 80 milijonov LIT. S to uspešno solidarnostno akcijo so italijanski delavci iz Torina, ki že vrsto let sodelujejo s Svetom kranjskih sindikatov, znova dokazali, da solidarnost ne pozna meja.

delo - nasveti - informacije

# iks

Informacije kranjskih sindikatov za delo in življenje





**Brnik, 13. aprila** - V torek je na osrednjem slovenskem letališču kanadski proizvajalec letal Canadair v okviru svetovne predstavitvene turnee predstavil svoje novo malo potniško letalo Regional Jet predstavnik slovenskega prevoznika Adrie Airways. Posebej je bilo poudarjeno, da gre za letalo primerno za krajše proge na evropskem kontinentu, saj ima to dvomotorno reaktivno letalo s 50 sedeži dolet 1.800 oz. 3.000 kilometrov. Ob tem ni potrebno posebej poudarjati, da gre za najsoodnejšo tehnologijo, ki potnikom nudi enak standard kot v ostalih (večjih) letalih, potovalno hitrost okoli 800 kilometrov na uro na višinah do 12.500 metrov, letalski družbi pa ekonomičnost. Predstavitveni polet nas je presenetil predvsem z dejstvom, da motorjev v potniški kabini ni slišati, po tehničnih podatkih pa je letalo tudi za okolico eno najtišjih. Predstavnik Adrie Airways je povedal, da zelo resno iščejo možnosti za prilagoditev svojih kapacitet zoženemu trgu ter nujnemu poenotenju letalske flote (4 različni tipi letal so zlasti v pogledu vzdrževanja veliko breme) in da bi bilo predstavljeno letalo dobra rešitev. ● S. Ž.

## Brezplačna predstavitev novih izdelkov

**Kranj, 15. aprila** - Slovenska podjetniško inovacijska mreža pripravila predstavitev novih izdelkov, tehnologij in storitev slovenskega gospodarstva, ki še niso bile javno predstavljene in so bile razvite lani in letos.

Predstavitev sodi v okvir mednarodne predstavitve inovacij in bo zato brezplačna. Interesenti se lahko prijavijo v informacijski pisarni GZS-CIS, Slovenska 41, Ljubljana (tel. 061/150-122), prijava mora vsebovati kratek opis novosti in uporabnosti, obliko zaščite ter naziv rešitve v slovenščini ter v nemščini, angleščini ali francoščini.

Inovatorji bodo svoje izdelke najprej predstavili na sejmu v svoji regiji, na Gorenjskem je to sejem podjetništva in obrti, ki bo potekal od 4. do 7. maja v Kranju. Posebna komisija bo nove izdelke po merilih mednarodnega programa izbrala za predstavitev na mednarodnem obrtnem sejmu, ki bo v Celju potekal od 10. do 19. septembra, tudi tam bo predstavitev novosti brezplačna. Izbrali pa jih bodo tudi za brezplačno predstavitev na mednarodnih sejmih Nova v Budimpešti, Iena v Nürnbergu in Eureka v Bruslju. Novosti, ki ne bodo predstavljene na regionalnih sejmih, ne morejo sodelovati na mednarodnih prireditvah.

## Plinske naprave v gospodinjstvu

**Kranj, 15. aprila** - V ljubljanskem Domusu so danes odprli razstavo o plinskih napravah v gospodinjstvih, ki si jo lahko ogledate do 21. aprila. Sodeluje devet razstavljalcev, ki predstavljajo različne plinske naprave, poudarek pa je seveda na varčevanju z energijo.

## Prvi slovenski izvozno-uvozni priročnik

V mesecu juniju naj bi izšel prvi slovenski izvozno-uvozni priročnik "Export Import Directory of Slovenia" v angleškem jeziku. Priročnik bo v pomoč tujim partnerjem, ki bodo tako na enem mestu dobili čimveč podatkov o kupcu ali prodajalcu železnega blaga ali storitve. Slovenska podjetja bodo v priročniku predstavljena glede na glavno izvozno dejavnost in razvrščena po carinski tarifi o razvrstitvi blaga. Prvi slovenski izvozno-uvozni priročnik je namenjen predvsem tujim predstavništvom v Sloveniji, še zlasti tujim podjetjem in institucijam, ki že povprašujejo po taki publikaciji. Publikacija bo izšla v dveh knjigah v nakladi 3000 izvodov, cena posameznega izvoda pa bo predvidoma 140 nemških mark. ● M.P.

## SZOP v novih prostorih

**Kranj, 14. aprila** - Slovenska zbornica obrti in podjetništva iz Kranja se je preselila v nove prostore, ki jih ima v četrtem nadstropju Poštne 3 v Kranju. Predvidoma prihodnji teden bodo dobili tudi novo telefonsko številko in sicer 221-748.

## Manj japonskih avtomobilov v Evropi

**Kranj, 14. aprila (STA)** - Izvoz japonskih avtomobilov v države ES bo letos precej manjši, za 5 do 7 odstotkov. Že lani se je namreč povpraševanje na evropskem trgu zmanjšalo za približno 2,5 odstotka, japonski izvoz na ta trg pa je bil manjši za 6 odstotkov.

## Borzno posredniška hiša Nika

**Kranj, 14. aprila** - Delniška družba Nika se je na nedavnem finančnem sejmu Kapital 93 predstavila na dokaj velikem paviljonu, kjer je bilo zelo živahno. Lani je bila največja neborzna posredniška hiša v Sloveniji, svojo poslovalnico ima tudi v Kranju.

Njeni delničarji bodo te dni na zboru delničarjev izvedeli, kolikšen dobiček lahko pričakujejo za preteklo leto, poznavalci pravijo, da 1.500 tolarjev po delnici.

Nika je s pol milijona nemških mark kapitala začela poslovati spomladi 1991, ob koncu leta je njen kapital narasel na 2 milijona mark, zdaj pa je že petkrat večji. Lani je namreč tržna cena njenih delnic narasla kar za 222 mark, od 318 na 540 mark. Številno investicijskih varčevalcev pa so s tristo povečali na osemsto. Nika zdaj upravlja z 807 milijoni tolarjev tujega premoženja, tržni delež na borzi pa so lani s 4,5 povečali na 6,35 odstotka. ● M.P.

## GORENJSKI GLAS

**Cementni izdelki DRAŠLER**  
Kranj - Primskovo, telefon: 211-317  
**BOGATA IZBIRA IZDELKOV IZ BETONA!**

### MENJALNICE WILFAN

poslovna enota KRANJ  
/Delavski dom-vhod  
nasproti Globusa/  
tel.: 064/211 387

poslovna enota  
RADOVLJICA,  
HOTEL GRAJSKI DVOR  
tel.: 064/714 013

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	DEM	ATS	ATS	HRD	HRD	HRD
A banka Kranj (Tržič, Jesenice)	66,90	67,80	9,40	9,56	4,80	6,80
AVAL Bled, Kranjska gora	67,00	67,60	9,42	9,60	-	-
COPIA Kranj	67,15	67,60	9,40	9,60	-	-
CREDITANSTALT N. banka Lj.	67,20	67,90	9,50	9,70	-	-
EROS (Stari Mayr), Kranj	-	-	-	-	-	-
GEOS Medvode	67,00	67,60	9,35	9,60	5,00	7,00
HRANILNICA LON, d. d. Kranj	67,10	67,55	9,40	9,55	-	-
HIDA-tržnica Ljubljana	67,20	67,40	9,50	9,57	6,00	7,00
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	66,80	67,90	9,35	9,60	-	-
INVEST Škofja Loka	67,20	67,70	9,50	9,62	4,70	6,80
LB-Gorenjska banka Kranj	67,50	67,80	9,59	9,63	-	-
MERKUR-Partner Kranj	66,80	66,95	9,49	9,51	-	-
MERKUR-Železniška postaja Kranj	66,80	66,95	9,49	9,51	5,00	7,50
MIKEL Stražišče	67,30	67,69	9,40	9,59	4,50	7,00
OTOK Bled	66,97	67,44	9,51	9,60	3,96	8,48
POŠTNA BANKA, d. d. (na poštah)	66,51	67,69	9,20	9,52	-	-
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	67,10	67,50	9,40	9,55	-	-
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	66,80	66,95	9,49	9,51	5,00	8,00
SLOGA Kranj	66,80	67,50	9,30	9,55	-	-
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	65,80	-	9,17	-	-	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	66,90	67,60	9,40	9,50	4,80	7,00
WILFAN Kranj	67,30	67,60	9,50	9,60	-	-
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	67,00	67,60	9,45	9,60	-	-
F-AIR d. o. o. Tržič	67,10	67,70	9,40	9,55	-	-
POVPREČNI TEČAJ	66,97	67,55	9,42	9,57	4,86	7,28

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata 1% provizije, pri prodaji DEM 5000 ali več pa 2,5%.

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 9,30 tolarjev.

**NIKA**

**BORZNO  
POSREDNIŠKA  
HIŠA d.d.**



**INVESTMENT**

## VREDNOSTNI PAPIRJI

K & K INVESTMENT d.o.o., KRANJ, J. Platiše 17, tel. 331-045



**POSOJILNICA - BANK - BOROVLJE**  
tel. 9943-4227-3225

**VAŠ ZANEŠLJIVI PRIJATELJ  
V VSEH BANČNIH ZADEVAH!**

## MEGAMILK - MEGAMILK - MEGAMILK

**POMLADNO  
NAGRADNO  
PRESENEČENJE!**

V GORENJSKI MLEKARNI  
DELAMO IZDELEK,  
KI JE **EDINSTVEN** PRI NAS:

**KATERI?**

**ODGOVOR POŠLJITE NA NASLOV:  
GORENJSKA MLEKARNA -  
MARKETING-  
SMLEDNIŠKA 12, 64000 KRANJ,  
DO 1.5. 1993!**

**IZŽREBALI BOMO:**

**NAGRADNO  
PRESENEČENJE**



**SKB BANKA D.D.**

**PREGLED LETNIH IN MESEČNIH OBREŠTNIH MER TOLARSKIH SREDSTEV OBČANOV**

SKB BANKA d.d. od 1. 4. 1993 dalje obrestuje tolarska sredstva občanov z naslednjimi obrestnimi merami:

	letne obrestne mere	mesečne obrestne mere
<b>VPOGLEDNA SREDSTVA</b>		
- hranilne vloge	80 % mesečne	1,12 %
- žiro računi	stopnje rasti cen na drobno	
- računi tujih fiz. oseb		
- tekoči računi		
- dovoljena prekoračitev	Rp + 20 %	2,93 %
- nedovoljena prekoračitev	Rp + 25 %	3,28 %
<b>VARČEVANJE</b>		
- varčevanje nad 12 do 24 mesecev	Rt + 10,5 %	
- varčevanje nad 24 do 36 mesecev	Rt + 11 %	
- varčevanje nad 36 mesecev	Rt + 11,5 %	
<b>VEZANI DEPOZITI</b>		
- od 31 do 60 dni	Rp + 7,5 %	2 %
- od 31 do 60 dni* devizna klavzula		
- od 61 do 90 dni	D + 12 %	
- od 91 do 120 dni	RP + 8 %	2,04 %
- od 121 do 180 dni	Rp + 8,5 %	2,08 %
- od 181 dni do 1 leta	Rp + 9 %	2,12 %
- nad 1 leto	Rp + 10 %	2,20 %
- nad 2 leti	Rt + 10,5 %	
- nad 3 leti	Rt + 11 %	
- nad 3 leti	Rt + 11,5 %	

Banka obračunava obresti na konformni način.

Opombe:  
Rp = rast cen na drobno v preteklem mesecu  
Rt = rast cen na drobno v tekočem mesecu  
\* najnižji znesek vezav z devizno klavzulo je 1000 DEM v tolarski protivrednosti.  
Pri vezavi depozitov nad 100.000,00 SIT se obrestni meri prišteje odstotne točke glede na višino zneska depozita:

	odstotne točke
- nad 100.000,00 do 500.000,00 SIT	0,50
- nad 500.000,00 SIT do 1.000.000,00 SIT	0,75
- nad 1.000.000,00 SIT	1,00

**SKB BANKA - PE GORENJSKA** posluje za občane na naslednjih lokacijah:

- EKSPozITURA KRANJ**, Staneta Žagarja 30, Poslovni čas od 8. do 12. ure in od 14. do 17. ure vsak dan, razen sobote
- AGENCIJA RADOVLJICA**, Šerčerjeva 18, Poslovni čas PO, TO od 12. do 18. ure SR, CE, PE od 7.30 do 14.30 ure S 1. majem 1993 bo poslovni čas Agencije Radovljica vsak dan, razen sobote od 8. do 12. ure in od 14. do 17. ure
- AGENCIJA ŠKOFJA LOKA** (kapucinski samostan), NOVI SVET 22, Poslovni čas od 8. do 12. ure in od 14. do 17. ure vsak dan, razen sobote

## KAM NA KOSILO, VEČERJO?

IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITETE, MENU	CENA	ODPRTO
GOSTILNA Pr' Primožk	Pristava pri Tržiču	vsak dan kosila vse vrste jedi po naročilu	kosilo 400,- SIT	vsak dan 9 - 23 tel. 57-585

Dogovor mlekarne, zadrug in posestev

**Poleg denarja še sir in maslo**

Na odkupnem območju kranjske Mlekarnice bo denar za marca oddano mleko v sredo, 21. aprila.

Kranj, 12. aprila - Predsedniki upravnih odborov in direktorji kmetijskih zadrug, predstavniki posestev in vodstvo kranjske Mlekarnice so se na sestanku v torek dogovorili za plačilo marca oddanega mleka.

Kot je povedala direktorica Mlekarnice Ivana Valjavec, bo mlekarica denar za mleko zadrugam in posestvom nakazala pet dni kasneje kot običajno - to je 20. aprila, kmetje pa bodo lahko denar na zadružni blagajni dvignili dan kasneje, 21. aprila. Na sestanku so se tudi dogovorili, da bo vsak kmet, ki oddaja mleko v kranjsko Mlekarno, kupil v mlekarici hlebec sira (približno osem kilogramov) in kilogram masla, ki ga bo Mlekarna zaračunala pri plačilu aprila oddanega mleka. Za tak ukrep so se odločili predvsem zato, ker se po prepovedi izvoza mleka v Avstrijo in v Italijo v Mlekarni zelo povečujejo zaloge sira. Mlekarna je prej vsak dan prodala v Avstrijo 10.000 litrov mleka oz. osmino dnevno odkupljene količine, zdaj pa mora to mleko predelati predvsem v mlečne izdelke.

Kot je znano, je slovenska vlada že pred časom sklenila, da bo ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo tudi za marca oddano mleko primaknilo k odkupni ceni (povprečna je 21,40 tolarja) še poldrugi tolar nadomestila za pokrivanje razlike v ceni. Direktor kmetijsko gozdarske zadruge Slova Kranj Marjan Roblek je povedal, da so zahtevek že poslali na ministrstvo, da je denar obljubljen in da ga bodo kmetom izplačali ob plačilu mleka ne glede na to, ali jim bo ministrstvo do tedaj že nakazalo denar ali ne. ● C. Zaplotnik

Razstava Dobrote slovenskih kmetij

**Prireditve nagrajuje prizadevano delo**

Na razstavi bo 777 krušnih, mesnih in mlečnih izdelkov.

Minister za kmetijstvo in gozdarstvo dr. Jože Osterc bo danes (v petek) ob 10. uri v Minoritskem samostanu na Ptuju odprl tradicionalno, 4. razstavo Dobrote slovenskih kmetij, ki jo prirejajo Obdravski zavod za veterinarstvo in živinorejo Ptuj, Občin Ptuj in republiška uprava za pospeševanje kmetijstva. Razstavo, ki bo odprta do ponedeljka, si bo organizirano ogledalo tudi precej gorenjskih kmetov.

Kot poudarjajo prireditelji, razstava kaže, kako ohranjati tradicijo in kako z upoštevanjem izkušenj naših babic in dedov ter s spoznanji in nasveti strokovnjakov nastajajo novi izdelki, primerni za sodobni čas in za današnje potrebe. Razstava je tudi letos zelo bogata, saj je krušne, mesne in mlečne izdelke pripravilo 498 kmetov, kmetov in ljudi drugih poklicev iz vse Slovenije in tudi z Gorenjskega. Strokovne komisije so že v sredo in včeraj ocenile vse izdelke, ki so ustrezali razpisnim pogojem, in izbrale najboljše. Da niso imele lahkega dela, dovolj povedo podatki, da so morale oceniti 550 krušnih izdelkov, 126 mesnih in 91 mlečnih. Najboljšim bodo v nedeljo podelili zlata, srebrna in brogasta priznanja, razstavljalcem, ki so za istovrstni izdelek prejeli zlato priznanje lani in letos, pa bodo podelili še kipce - znake kakovosti.

V času razstave bo še več drugih prireditev. Danes bo posvet z naslovom S kulinarčno dediščino oblikujemo sodobnost in predstavitev knjige dr. Stanka Renčlja o kruhah in slovenskem, jutri pokušina najbolj ocenjenih vin na prireditvi VINO PTUJ 1993 in podelitev odličij, nastop ljudskih pevcev in godcev, v nedeljo slavnostna maša in podelitev priznanj za razstavljene dobrote, v ponedeljek pa predstavitev kmetijske šole ob njeni 40-letnici. ● C. Z.

SVET DELOVNE ORGANIZACIJE  
ZA OBVEŠČANJE  
V OBČINI ŠKOFJA LOKA  
V USTANAVLJANJU

razpisuje delovno mesto

**DIREKTORJA**

Pogoji:

- visoka izobrazba družboslovne smeri
- organizacijske sposobnosti in večletne vodstvene izkušnje
- poznavanje elektronskih medijev
- dobro znanje slovenskega jezika

Mandat za opravljanje razpisane delovne mesta traja 4 leta.

Prijava z dokazili o strokovni izobrazbi, življenjepisom in opisom dosedanjih delovnih izkušenj sprejema Delovna organizacija za obveščanje v občini Škofja Loka v ustanavljanju, Poljanska cesta 2, Škofja Loka, 15 dni po objavi razpisa.

Občina Škofja Loka ponovno razpisuje delovno mesto  
**SVETOVALEC II ZA PREMOŽENJSKO PRAVNE ZADEVE**

Pogoji:

- izobrazba VII. stopnje - diplomirani pravnik
- 4 leta delovnih izkušenj
- pravosodni izpit

in razpisuje delovno mesto

**SVETOVALEC II ZA PREMOŽENJSKO PRAVNE ZADEVE**

Pogoji:

- izobrazba VII. stopnje - diplomirani pravnik
- 4 leta delovnih izkušenj

v sekretariatu za družbeni razvoj.

Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas s polnim delovnim časom.  
Prijava z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov: Občina Škofja Loka, Sekretariat za občo upravo in proračun, Poljanska c. 2, Škofja Loka v 10 dneh po objavi.

Občni zbor podružnice Slovenske ljudske stranke za Selško dolino

**Sklepi državnega zbora vzbujaajo upanje**

Alojz Metelko, podpredsednik Slovenske kmečke zveze in poslanec: "Državni zbor je na zadnjem zasedanju sprejel nekaj sklepov, ki vzbujaajo upanje na izboljšanje razmer v kmetijstvu."

Češnjica, 12. aprila - Člani in simpatizerji podružnice Slovenske ljudske stranke za Selško dolino so se na velikonočni ponedeljek zbrali na občnem zboru, na katerem so se najprej z enominutnim molkom spomnili pokojnega predsednika podružnice Franca Benedičiča, po razpravi, v kateri so se dotaknili predvsem aktualnih kmetijskih problemov, pa so za novega predsednika izvolili zdravnika dr. Jožeta Možgana. Udeležba je bila bolj skromna, nekateri so poudarjali, da predvsem zaradi snega, ki je zapadel po hribovskih predelih.

"Kmetje si boste morali svoj položaj v družbi še izbojevati. Zdaj ste na slabšem kot begunci. O vas in vaših problemih noče nihče slišati in razpravljati," je na začetku občnega zbora dejal Franci Feltrin, glavni tajnik Slovenske ljudske stranke, in poudaril, da se je ob zadnjem povišanju odkupne cene mleka v trgovinah podražilo za štiri tolarje, pa zato ni nihče štrajkal. Povedal je, da v ljudski stranki pripravljajo program celovitega razvoja podeželja, zahtevajo pa tudi, da bi demografsko ogroženim namesto posojil dodeljevali nepovratna sredstva. Kar zadeva odnose med ljudsko stranko in krščanskimi demokrati, bi po njegovem mnenju združitev desnice povzročila več škode kot koristi, saj tudi sedanji volilni zakon stranki ne spodbuja k temu, da bi "samo z enim klobukom lovili glasove". Poslanec državnega zbora Janez Podobnik je povedal, da bo



stranka na seji državnega zbora predlagala moratorij na pridobivanje slovenskega državljanstva, iz proračuna pa bo zahtevala več denarja za demografsko ogrožene in za kulturo. Če v Sloveniji lastninja ne bo mo izvedli pravično in pošteno,

nas čaka pot v mafijsko državo. Velik problem je tudi to, da vse manj kmečkih otrok dobiva štipendije in da so prispevki za zdravstveno ter pokojninsko in invalidsko zavarovanje postali že tako visoki, da jih nekatere kmetije ne zmorejo več plačevati. Franc Tušek, kmet iz Mar-

nih), s katerimi naj bi domače kmetijstvo zaščitili pred uvožom pridelkov po močno subvencioniranih, dumpijskih cenah. Janko Porenta, predsednik upravnega odbora škofjeloške kmetijske zadruge, je izpostavil problem, v katerem se je znašla mlekarica po prepovedi izvoza mleka v Avstrijo in Italijo in potem, ko je tudi hrvaški kupec odpovedal naročilo.

**Kakovosten les iz Selške doline tudi v Avstrijo**

Predsednik škofjeloškega izvršnega sveta Vincencij Demšar se je "spotaknil" ob razne projekte, za katere gre precej proračunskega denarja in s katerimi le nekateri dobro zaslužijo: sicer pa je opozoril na to, da avstrijski kupci vozijo kakovosten les tudi iz Selške doline, medtem ko se mora Alples pogosto zadovoljiti s slabšim. Kmet Franc Tušek, ki je tudi vodil občni zbor, je pripomnil, da kmetje niso krivi za slabo stanje Alplesa, ampak je za to krivo vodstvo, in da ob tako slabem finančnem položaju kmetij ne morejo razmišljati še o tem, komu bi bilo les moralno prodati in komu ne.

**Selška dolina vse bolj izumira**

Mag. Jurij Kumer, ki je v škofjeloškem izvršnem svetu odgovoren za kmetijstvo in gozdarstvo, je povedal, da sedanje razmere vodijo v razkroj podeželja in kmetijstva, deloma pa tudi k strestnitvi, da vsega v Sloveniji ni mogoče reševati kot socialni problem. Hribovskemu kmetu bi morali poleg tega, kar pridelava, plačati tudi delo, s katerim neguje in kultivira krajino in prispeva k ohranjanju obdelanosti in posejlosti. Ker je velika nevarnost, da z neizmernimi razvojnimi možnostmi pridejo na podeželje tudi dejavnosti, ki tja ne sodijo, je podeželje treba razvijati z občutkom, je dejal mag. Kumer in povedal, da je letos v občinskem proračunu za kmetijstvo zagotovljenih deset milijonov tolarjev, od tega največ za prirajo mleka in mesa, izobraževanje, uvajanje novih tehnologij, zavarovanje živine itd. Ko se je Janez Podobnik vprašal, kaj je z moralo, ki se je "razpasla" na kmetih (precej mladih namreč pije), se je oglasil dr. Jože Možgan in povedal, da je v Selški dolini, dolini pridnih in varčnih ljudi, tudi šeststo takih, ki so bolj ali manj odvisni od alkohola. To pa ni edini problem! Dolina tudi vse bolj izumira. Če se je leta 1980. leta v dolini rodilo še 150 otrok na leto, se jih zadnja leta le 115 do 120 oz. en šolski razred manj. ● C. Zaplotnik

**Za novega predsednika izvolili dr. Jožeta Možgana**

Na občnem zboru so za novega predsednika podružnice SLS za Selško dolino soglasno izvolili zdravnika dr. Jožeta Možgana, ki je zbranim med drugim dejal: "V politiki nimam izkušenj, a če boste menili, da ga lomim, lahko naročite tudi nujen 'zdravniški' obisk na domu." Na zboru so se dogovorili tudi to, da bodo iz vsake zadružne enote v Selški dolini izvolili po tri ali štiri člane v vodstvo kmečke zveze; podružnica pa bo poskušala predlagati tudi "svoje" kandidata za predsednika krajevne skupnosti Železniki.

Za zdravje ljudi in živali

**Zaviralne snovi v mleku (III)**

(nadaljevanje iz prejšnje številke)

Preprečevanje pojavljanja antibiotikov in drugih ostankov zdravil v mleku

Zaradi naraščanja uporabe antibiotikov v živinoreji se vse bolj dooloča in krepi tudi kontrola antibiotikov v mleku prav zaradi zaščite zdravja potrošnikov preprečevanja nastajanja škode v mlekarstvu industriji.

Kakšno pa je stanje pri nas?

Vedno pogosteje odkrivamo prisotnost zaviralnih snovi v mleku. V našem laboratoriju smo od septembra do konca decembra 1992 pregledali 226 vzorcev mleka in našli zaviralne snovi v 13 vzorcih. Poostrena kontrola je nujna in temelji na Zakonu o zdravstvenem varstvu živali (58. člen). S pravilnikom o ukrepih za preprečevanje škodljivih posledic zaradi ostankov zdravil v surovinah in proizvodih živalskega izvora so točno določeni preventivni ukrepi, ki jih morajo izvajati tako veterinarski delavci, imetniki živali, delovne organizacije kot tudi upravni organi zaradi preprečevanja škodljivih posledic po uporabi zdravil. Vsako zdravilo mora imeti v navodilu o uporabi navedeno karenci - leta nam pove, koliko dni po zadnji uporabi zdravila je živilo (meso, mleko, med, jajca), pridobljeno od zdravljenih živali primerno za prehrano ljudi. Zdravljene molznice morajo biti v času, ko je mleko zdravstveno oporečno, vidno označeno. Take živali je treba molsti ločeno in sicer praviloma po molži zdravih živali. Imetnik mora voditi evidenco o zdravljenju živali in o postopku z zdravstveno oporečnim mlekom.

Mleko zdravljenih živali se lahko uporabi za tehnične namene ali za krmiljenje tistih živali, ki v času uživanja takega mleka ne bodo oddane v zakol. Mleko iz hlevov, v katerih se pogosto zdravijo molznice (vsak mesec) mora biti preiskano na ostankov zdravil vsaj enkrat mesečno.

Kakšni so kriteriji drugje po Evropi?

Povsod se izvaja enkrat mesečno kontrola na prisotnost antibiotikov pri vseh proizvajalcih, ki oddajajo mleko za javno potrošnjo. Tudi na Gorenjskem se bo z novimi kriteriji ob odkupu mleka poostrena kontrola in sicer bo na začetku poostrena kontrola posameznih zbiralnic. (nadaljevanje v naslednji številki).

Moja Fock

Predavanje

**O novostih varstva in gnojenja rastlin**

Cerklje - Kmetijska svetovalna služba prireja v ponedeljek, 19. aprila, ob 10. uri v zadrugnem domu v Cerkljah predavanje o novostih v varstvu in gnojenju rastlin. Predaval bo kmetijski svetovalec dipl. ing. Anton Potočnik. ● C. Z.

Občni zbor škofjeloške kmetijsko-gozdarske zadruge  
**Novi predsednik je kmet Janko Porenta**

Škofja Loka - Člani kmetijsko gozdarske zadruge Škofja Loka so na občnem zboru ob koncu marca za novega predsednika upravnega odbora in zadruge med tremi kandidati izvolili dosedanjega podpredsednika, kmeta Janko Porento s Sv. Duha. Kot je znano, je prvi predsednik zadruge Ivan Oman odstopil, ker kot poslanec državnega zbora ne more biti hkrati tudi predsednik oz. član upravnega odbora. Na seji so obravnavali tudi poročilo o poslovanju zadruge v minulem letu, se še posebej seznanili s težavami v mlekarici in sklenili, da dvajset milijonov tolarjev izgube pokrijejo s sredstvi iz rezervnega sklada. Ker zadruge doslej predvsem zaradi Omanovega nastopovanja ni bila članica Zdržne zveze Slovenije, so se kmetje na občnem zboru odločili, da se zadruge včlani v zvezo. Sklenili so tudi, da je treba racionalizirati poslovanje kmetijskih in živilskih trgovin in da določijo zadružnih pravil o tem, da mora vsak član oddati v zadruge za najmanj tisoč mark kmetijskih pridelkov, začne veljati šele letos. Ustanovni občni zbor, na katerem so sprejeli pravila, je bil namreč šele lani junija, zato tudi ni bilo možno ugotavljati, ali so člani izpolnili obveznost ali ne. ● C. Z.

**ALPSKO SMUČANJE**

**NAJBOLJŠI SLOVENSKI KLUB JE MARIBORSKI BRANIK**

Vsi najboljši slovenski smučarji v alpskih in klasičnih disciplinah bodo s srečanjem v soboto, 17. aprila, v Mariboru zaključili letošnje sezono. Po skupni tiskovni konferenci alpskega in klasičnega dela Zveze bo ob 17. uri podelitev priznanj v vseh smučarskih pokalnih tekmovanjih: Radenska, Gorenjka, Petrol, Droga, Žito, Emona in Kompas Holidays, nato pa bo ob 20. uri 1. slovenski smučarski ples s podelitvijo priznanj zmagovalcem pokalov, najboljšim organizacijam ter razglasitev smučarja sezone.

Člani članice so s tekmami na Mokrinah v Avstriji pretekli tedne prav tako zaključili s tekmovanji. Uvrstitve na vseh FIS tekmovanjih v Sloveniji so šteje za rangiranje v Pokalih Droga in Petrol. Točke na vsaki tekmi prejme 35 najbolje uvrščenih slovenskih tekmovalcev.

**ČLANICE - POKAL DROGA**

Za Pokal Droge so članice tekmovalce na 4 veleslalomih, 4 slalomih ter na 2 superveleslalomih in 2 smukih. Točke je osvojilo 32 deklet.

**Vrstni red:** 1. Katja Koren (Branik) 1291 točk, 2. Lea Ribarič (Alpetour) 963 točk, 3. Urška Hrovat (Olimpija) 951 točk, 4. Alenka Dovžan (Jesenice) 779 točk, 5. Nives Sitar (Kamnik) 764 točk, 6. Tina Vrhunc (Triglav) 758 točk.

**ČLANI - POKAL PETROL:**

Za Pokal Petrol se je upoštevalo 11 izvedenih tekmovanj v slalomu, 9 v veleslalomu ter po 2 tek-

mi v superveleslalomu in smuku. Točke je osvojilo 78 članov in mladincev.

**Vrstni red:** 1. Uroš Pavlovič (Mojstrana) 1613 točk, 2. Jernej Koblar (Bled) 1575 točk, 3. Matej Jovan (Radovljica) 1422 točk, 4. Matjaž Vrhovnik (Novinar) 1416 točk, 5. Peter Pen (Branik) 1383 točk, 6. Mitja Kunc (Črna) 1350 točk.

**VRSTNI RED KLUBOV NA 2. DRŽAVNEM PRVENSTVU V ALPSKEM SMUČANJU:** Na prireditvi v Mariboru bodo razglašeni tudi najboljši klubi na državnem prvenstvu. Klubi so rangirani na osnovi seštevka točk oziroma rezultatov vseh tekmovanj za državno prvenstvo.

**Vrstni red:** 1. SK Branik Maribor, 9043 točk, 2. SK Alpetour Škofja Loka 5658 točk, 3. SK Novinar Ljubljana 4924 točk, 4. SK Tržič 2987 točk, 5. SK Triglav Kranj 2844 točk, 6. SK Olimpija 2808 točk, 8. SK Bled, 9. SK Ra-



Škofjeločanka Lea Ribarič in Jeseničanka Alenka Dovžan sta ob ključku sezone dokazali, da sta med najboljšimi mladimi slovenskimi smučarkami. Foto: G. Šinik

dovljica, 10. ASK Kranjska Gora, 11. SK Jesenice, 14. SK Blejska Dobrava, 20. SK Bohinjski, 21. SD Dovje-Mojstrana, 25. SK Domel Železniki, 32. SK Golica.

Tekmovanje za 2. državno prvenstvo v alpskem smučanju je bilo izvedeno v celoti, točke pa je osvojilo 34 klubov.

**RANGIRANJE SMUČARSKIH KLUBOV V SEZONI 1992/93:** Na osnovi vseh osvojenih točk posameznega kluba na vseh tekmovanjih v Sloveniji v pretekli

sezoni je sestavljen vrstni red klubov. Točke so osvojili tekmovalci 38 klubov: 1. SK Branik Maribor 17653 točk, 2. SK Novinar Ljubljana 118978 točk, 3. SK Alpetour Škofja Loka 10548 točk, 4. SK Tržič 7067 točk, 5. SK Bled 6747 točk, 6. SK Radovljica 5685 točk, 8. ASK Kranjska Gora, 9. SK Triglav Kranj, 12. SD Dovje - Mojstrana, 13. SK Jesenice, 20. SK Bohinjski, 22. SK Blejska Dobrava, 24. SK Domel Železniki, 35. SK Golica. ● V. Stanovnik

**HOKEJ**

**BORISOV JE ŠEL DOMOV**

Jesenice, 14. aprila - Kot kaže, bo v jeseniški hokejski ekipi v prihodnji sezoni vendarle nekaj sprememb. Tako je te dni iz Podmežaklje že odpotoval osemindesetletni branilec Sergej Borisov, ki je za železarje igral dve leti, prej pa je igral tudi na Bledu in v Zagrebu. Kot je povedal pred odhodom, se bo doma v Latviji verjetno posvetil trenerskemu delu. Tudi ostali tuji igralci: Andrej Kvarntalnov, Albert Malgin, in Ildar Rahmatulin so sedaj doma, vendar pa naj bi naslednjo sezono ponovno igrali za Acrone. Najbrž pa bo ruskega strokovnjaka Vladimira Krikunova na trenerski klopi zamenjal drug (tudi tuj) trener.

Kot kaže zaenkrat, naj bi v jeseniški ekipi ostali vsi dosedanja igralci, čeprav so nekateri minule tedne že dobivali ponudbe iz Ljubljane in Celja. Če te dni ne bo skupščine HZS, da bi spremenili pravilnik, bodo tudi letos prestopni roki meseca maja.

Sicer pa je velik del ekipe jeseniških hokejistov že odšel na dosluženje vojaškega roka, nekaj pa jih bo odšlo te dni na prvi del služenja vojaščine. ● V. Stanovnik

**VABILA, PRIREDITVE**

**Pokal republike Slovenije v športnem plezanju** - Plezalni klub Škofja Loka je organizator tekmovanja za Pokal Loka 93 za mlajše kategorije. Tekmovanje bo v nedeljo, ob 10. uri bodo tekmovali cici-banke, ob 11. ure mlajše deklice, ob 13. uri pa mlajši dečki. ● V.S.

**Tek in gorsko kolesarjenje v Gorajah** - V Gorajah pri Škofji Loki bo danes, z začetkom ob 16.30 uri (za gorske kolesarje) in ob 17. uri (za tekače) športno rekreativna prireditve - tek po poteh spominov. Tekmovanje bo ob vsakem vremenu. ● V.S.

**Skupščina avto - moto društva Škofja Loka** - V torek, 20. aprila, ob 17. uri bo v društvenih prostorih v Jegorovem predmestju redna letna skupščina. Na njej bodo govorili o minulem delu, o načrtih, izvolili bodo novo vodstvo, prav tako pa bo govor o predlaganih spremembah pravih pravilnikov. ● I.K.

**Tek trmasti bo prihodnjo soboto** - Klub trmasti bo v soboto, 24. aprila, pripravil tretji tek trmasti na 3 (otroški) 11 in 21 kilometrov dolgi progi s štartom in ciljem v športnem parku Rapa na Visokem pri Kranju. Štartnina znaša 500 tolarjev, za otroški tek štartnina ni. Dodatne informacije dobite po telefonu 064/43-448 (Marjan Petek), ali 064/45-659 (Boris Križnar). ● V.S.

**Šahovski turnir v Naklem** - V domu kulture bo v nedeljo, 18. aprila, z začetkom ob 9.30 II. šahovski turnir za veliko nagrado Optimizma. ● Ž.K.

**Rokometni spored** - V II. državni ligi za ženske vse gorenske ekipe gostujejo, v III. državni ligi za moške pa so pari: Šešir - Peko, TVD Besnica - Herbalife Storžič, Radovljica Š.Bled - Žabnica, Loške smojke Center Zaplotnik - Preddvor Infotrade II, Sava Kranj - Preddvor Info. Skala. ● V.S.

**Teniški turnir v Smedniku** - Klub Kanu jutri ponovno organizira teniški turnir za rekreativce. Zanj se lahko prijavite po telefonu 061/627-011 (Jenko). ● V.S.

**Nogometni spored** - V gorenskih nogometnih ligah bodo kadeti igrali jutri ob 10. uri. Pari so Alpina: Tržič, Jelen Triglav: Polet, Zarica: Creina, Britof: Bled, Podgorje: Živila Naklo, Lesce: Hrastje in Železniki: Visoko. **Pionirji bodo igrali jutri ob 15.30.** Pari so Podgorje: Zarica, Jelen Triglav: Mavčiče, Sava: Creina, Šenčur: Velesovo, Trboje: Živila Naklo, Jesenice: Tržič, Lesce: Bled, Alpina: Kondor, Jelovica LTH: Bitnje in Polet: Top Trade. **Člani bodo igrali jutri ob 17. uri.** Pari so Bitnje: Alpina, Jesenice: Bled, Polet: Britof, Hrastje: Tržič, Sava: Trboje, Lesce: Visoko, Velesovo: Železniki, Podgorje: Mavčiče, Kondor: Živila Naklo B, Šenčur: Top Trade, Podbrezje: Preddvor in Alpina B: Jesenice B. **Mladinci igrajo v nedeljo ob 9.30.** Pari so Visoko: Šenčur, Jelovica LTH: Železniki, Sava: Tržič, Živila Naklo: Alpina, Bitnje: Bled, Polet: Trboje in Lesce: Velesovo. **Mlajši pionirji igrajo v nedeljo ob 9.30.** Pari so Železniki: Sava, Britof: Visoko in Šenčur: Jesenice. Ob 11.25 bo tekma Živila Naklo: Zarica, ob 11. uri pa Dolnov Creina: Jelen Triglav. ● R. Gros

**V II. slovenski ligi bo Jelen Triglav že v soboto ob 16.30 igral z Napredkom iz Radomelj.** V slovenski mladinski ligi bo Jelen Triglav v nedeljo ob 14.30 v Kranju igral s Koprom. V III. ligi (jutri) gostuje Dolnov Creina pri Jadranu, Jelovica LTH igra v nedeljo z Avto-vozom, Zarica pa gostuje pri Adriji. ● J. K.

**PRVA SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA**

**ŽIVILA NAKLO ZMAGALA V ŠIŠKI**

**AM COSMOS: ŽIVILA NAKLO 1 : 2 (1 : 1), strelec za Živila Naklo Robert Marušič v 21. in 82. minuti, za AM Cosmos pa Dino Vrabec v 31. minuti iz enajstmetrovke.**

Ljubljana, 14. aprila - Nad 500 navijačev Živila je na šišenskem stadionu burno pozdravilo zmago svojega moštva po treh zaporednih neodločenih izidih. To je bila ena najboljših iger naklanskega moštva, zmaga pa izredno pomembna, saj so se Živila Naklo s 30 točkami povzpela na 4. mesto in spet zaostajajo le tri točke za vodilno SCT Olimpijo. AM Cosmos je igral slabo in povrh vsega še grobo, kar pomembnega pomočnika pa je imel v glavnem sodniku Turku, ki je za Cosmos piskal skoraj vse, pri prekrških nad Naklanci pa je rad zamajal in je mahal le z rumenimi kartoni, čeprav bi vsaj enkrat lahko pokazal rdečega. Andreja Jerina so vsaj dvakrat grdo zrušili, nas srečo brez hujskih posledic.

Po nekaj dobro izvedenih hitrih napadih je v 21. minuti Martin Jeraj prodril po levi strani, podal v sredino, kjer je Jerina žogo preskočil, Marušič pa jo je poslal v mrežo. Ljubljančani so le občasno nevarneje napadli in streljali proti голу, vendar je naklanski vratar Dino Lalič uspešno posredoval. V 31. minuti je po ostrejšem startu Darjana Jošta nad



Sašo Černilec, 18-letni rezervni vratar Živila Naklo. V nedeljo je branil prvo prvenstveno tekmo, v sredo pa je bil rezerva Dinu Laliču. - Slika G. Šinik

Vrabcem sodnik dosodil enajstmetrovko. Dinko Vrabec je izenačil. Domači so v 18. minuti zadeli vratnico. V drugem polčasu so igrala Živila še boljše, napadalno in borbeno prek hitrih protinapadov. V 82. minuti je Brane Pavlin ušel po levi, podal v sredino, kjer je Marušič ukanil branilca in zagotovil zmago.

Za Živila Naklo so igrali Lalič, Sirk, D. Jošt, Ahčin, Križaj, B. Pavlin, Vorobjov, M. Pavlin, Jeraj, Jerina in Marušič. Jeraja je zamenjal Grašič, tik pred koncem pa Marušiča Andrej Jošt. ● J. Košnjek

**KOPER V KRANJU**

V nedeljskem 25. kolu prve državne lige prihaja v Kranj Koper. Tekma z Živila Naklo bo ob 16.30. Živila so v sredo zmagala v gosteh in bodo želela tudi v nedeljo, kar bi jih utrdilo pri vrhu, Koper pa je v sredo izgubil doma s Publikumom.

**SLOVENIJA PRIJAVLJENA ZA OLIMPIADO**

Ljubljana, 13. aprila - Na torkovi seji IO Olimpijskega komiteja Slovenije je predsednik Janez Kocijančič podpisal prijavo Slovenije za zimske olimpijske igre, ki bodo prihodnje leto v Lillehammerju na Norveškem. Vodstvo smučarske zveze Slovenije je pripravilo seznam 38 kandidatov, ni pa še gotova udeležba dveh umetnostnih drsalcev. S formalno prijavo se je Slovenija priključila 46 državam, ki so že prijavljene za naslednjo zimsko Olimpiado. ● V. S.

**SMUČARSKI SKOKI**

**GROS ZAMENJAL KOPRIVŠKA**

Kranj, aprila - Po petkovi seji Strokovnega sveta za skoke in nordijsko kombinacijo je v terek Smučarska zveza Slovenije poslala uradno sporočilo, v katerem pravi, da je bila sicer minula sezona uspešna, ker pa je trener Koprivšek prosil, da se ga razbremeni, je Danilo Pudgar kot tehnični vodja reprezentance in predsednik strokovnega sveta zaupal mesto glavnega trenerja Jelku Grosu, ki je minulo sezono uspešno vodil našo B reprezentanco. ● V. S.

**RUČIGAJEVA NAGRADA BARBARI MULEJ**

Kranj, 16. aprila - Danes zvečer ob 19. uri bo v avli Skupščine občine Kranj športna zveza Kranj podelila nagrado, plakete in značke najboljšim kranjskim športnikom in športnim delavcem. Nagrado bo prejela Barbara Mulej, plakete pa: Občinska zveza tabornikov, Andrej Štremfelj, Alojz Kotnik, Peter Jakš in Janez Frelih. Za delo in uspehe na državnih prvenstvih v minulem letu bodo podelili 44 značk. ● V. S.

**JUDO**

**TUDI JESENIČANKA MARATUGIČEVA POTUJE NA EP**

Jesenice, 15. aprila - V začetku tedna je judo reprezentanca, ki bo zastopala barve Slovenije na Evropskem prvenstvu v Atenah od 29. aprila do 2. maja, odpotovala na sklepne priprave v Rim, kjer bo trenirala skupaj z italijanskimi reprezentanti. V petelanski ekipi sta tudi dve dekleti, največ možnosti za dobro uvrstitev na prvenstvu pa ima mlada Jeseničanka, državna prvakinja, Slobodanka Matarugič. ● V. S.

**ROKOMET**

**ŠEŠIR V FINALU, PREDDVOR SE NE**

Kranj, Ajdovščina, 14. aprila - V sredo zvečer sta bili odigrani drugi polfinalni tekmi končnice druge lige. Rokometaši Šeširja so v Ajdovščini na povratni tekmi premagali Novo Gorico z rezultatom 20:22 (10:12) in so z dvema zmagama že v finalu, kjer pa se bodo pomerili z boljšo ekipo nedeljskega srečanja med Kodeljevimi in Preddvorom Infotrade. Preddvorčani so namreč v povratni tekmi z rezultatom 26:25 (15:9) premagali goste z Ljubljane. ● V. S. J. Ku

**TRŽIŠKE PRAZNIČNE PRIREDITVE**

Tržič - Komisija za rekreacijo pri SZ Tržič pripravlja v počastitev praznika dela in dneva OF več športnih tekmovanj. V času od 19. do 25. aprila bo vsak dan med 16. in 21. uro na kegljišču KK Ljubelj potekalo ekipno tekmovanje ženskih in moških četverk v kegljaški disciplini 50 lučajev mešano. Prijavitelj se je potrebno na kegljišču do 16. aprila, prijavina za ekipo je 600,00 SIT.

Na strelišču na Cimpru bo ekipno in posamično tekmovanje v streljanju z malokalibrsko puško. Tekmovanje bo 21. aprila med 12. in 17. uro. Ekipne sestavljajo po trije strelci oz. strelke, prijavitelj se boste na prizorišču tekmovanja, prijavina za ekipo 350, za posameznika pa 150,00 SIT. Organizator je Strelska družina "ŠAK" Tržič. V prostorih garderobe ZKO Tržič, Cankarjeva 5 bodo šahisti ŠD Tržič 21. aprila ob 17. uri pripravili hitropotezni turnir za posameznike. Prijavitelj se boste na prizorišču turnirja, prijavina znaša 100,00 SIT.

Od 19. aprila dalje bo na balinišču na Ravnah potekalo tekmovanje dvojic (lahko tudi mešanih), tekmovanje se bo začelo ob 16. uri, trajanje pa bo odvisno od števila prijavljenih ekip. Žrebanje bo 19. aprila ob 15. uri na balinišču, organizatorji SZ "5. avgust" pa opozarja, da je to zadnji rok za prijavo. Prijavnina znaša 200,00 SIT. 22. aprila ob 16. ure dalje pa bo v šoli na Križah potekalo posamično tekmovanje moških in žensk v namiznem tenisu, ki ga bodo pripravili člani Namiznoteniškega kluba Križe. Prijavnina je 150,00 SIT, prijavitelj se boste pred tekmovanjem.

**PRIJAVLJENI ŠTEVILNI DOBRI TEKAČI**

Tržič - Organizacijski odbor VIII. Bergantovega memoriala se je že do konca pripravil na torkovo tekaško prireditev, ki bo potekala po trziških ulicah. Prireditelj se bo začela ob 15.45 uri z otvoritvenim nagovorom predsednika Organizacijskega odbora, ob 16. uri bo start štafeta teka deklet na 1000-metrski progi, ob 16.20 bodo štartale ženske proge po trziških ulicah ženske v treh starostnih skupinah (do 30, do 40 in nad 40 let), glavni tek Bergantov memorial na 10 kilometrov pa bo imel start za štiri starostne kategorije moških (do 30, do 40, do 50 in nad 50 let) ob 17.15. Hkrati s tem tekmovanjem bodo rezultati pripadnikov TO štelj tudi za ekipno in posamično IV. odprto prvenstvo TO Gorenjske.

Za vse, ki bi želeli nastopiti na trziškem teku, povejmo, da se je potrebno prijaviti do torka, 20. aprila, do 12. ure na Športni zvezi v Trziču (lahko tudi po telefonu ali faxu (064)53-084), za tiste, ki bi se odločili nastopiti v zadnjem trenutku, pa bodo prijave zbirali še med 14. in 15. uro.

Janez Kikel

**PEKO**  
TRŽIČ p.o.

**TOVARNA OBUTVE "PEKO" TRŽIČ p.o.**

**Zbiramo interesente za pogodbeno dela - izdelava zgornjih delov obutve.**

Interesenti, posebno imetniki šivalnih strojev, ter poznavalci izdelave zgornjih delov naj se prijavijo po tel. 064/53-260 interna 492, kjer so na voljo tudi ostale informacije.

**MALI OGASI**

☎ 217-960

**HALLO**  
242-274  
**PIZZA**

DELOVNI ČAS:  
VSAK DAN OD 8<sup>30</sup> - 22<sup>00</sup>  
NEDELJA OD 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

**APARATI STROJI**

PANASONIC brezžični, žični telefoni, tajnice, telefoni in centrale. Zelougodno. ☎ 632-595 4536

OVERLOCK PFAFF in SINGER, nov, nerabljen, z garancijo, ugodno prodam. ☎ 215-650 4562

VIDEOPLAYER, malo rabljen, cena 300 DEM, prodam. ☎ 064/64-134

Sharpov ELECTRONIC ORGANIZER, 32 KB spomina, prodam. ☎ 064/631-009 8969

Satelitske ANTENE Pace in Lasat z montažo. Cena 630 DEM. ☎ 43-293 8212

VIDEOPLAYER, malo rabljen, cena 300 DEM, prodam. ☎ 64-134 8821

PAJKA VO2 prodam. Velesovska 2, Šenčur 8832

Dvoredni pletilni STROJ na kartice, znamke Brother prodam. Cena 800 DEM. ☎ 221-197 8837

TRAKTOR Štore 402, brezhiben, s kabino, star 12 let, 900 delovnih ur, cena 7.000 DEM, prodam. ☎ 061/771-259 8993

Rabljeni PRALNI STROJ prodam. ☎ 70-741 9004

Barvni TV Gorenje, ni v okvari, lahko za rezervne dele, cena 100 DEM, prodam. ☎ 58-443 9013

Nov ELEKTROMOTOR, 7,5 KW, 2.800 obratov, prodam. ☎ 061/841-284 9019

APARAT za vodno masažo (biserna kopel), s priključkom proti celulitu, prodam. Cena po dogovoru. ☎ 329-850, popoldan 9026

Nov plinski BOJLER - italijanski, za 5 l pretoka vode, prodam. Grlc, Studenčice 4, Lesce 8938

AJEX COMPUTER SHOP - ugodna prodaja računalnikov in tiskalnikov. ☎ 622-848 8940

Barvni TV Iskra prodam za 100 DEM. ☎ 57-854 8945

HILTI T 72, s priborom, prodam. ☎ 421-135 8947

PRALNI STROJ, rabljen, ugodno prodam. ☎ 242-728 8950

CO2 MIG 105 A, komplet z jeklenko, prodam. ☎ 326-538, popoldan 8952

FIESTA CLX od 17500 DEM  
ESCORT CLX od 23200 DEM  
MONDEO CLX od 29900 DEM  
CENE SO DO REGISTRACIJE



INF. VRBA d.o.o., Kranj  
tel. 064/ 218-454

**TELEFON**

TRGOVINA - SERVIS

telefaks - žični in brezžični telefoni - tajnice - centrale - zaščite - telefonske ključavnice - kretnice - kabli - vtičniki

Iskra - Canon - Panasonic

prodaja na drobno in debelo - rabiti

montaža na terenu, svetovanje, garancija, atesti, konkurenčne cene

LJUBLJANA, BRILEJEVA 12,  
tel./fax: 573-209

KRANJ LJUBLJANSKA 1,  
tel./fax: 222-150

Stabilno FLEKSARICO za rezanje železnih profilov, motorja 4 KW, premer rezalnice 32 cm, prodam. ☎ 064/632-421 9039

CIRKULAR prodam. Simonišek, Sv. Duh 146, ☎ 633-505 9052

Barvni TV Grunding, varilni APARAT, 180 amperov, poceni prodam. ☎ 324-146 9065

KOSILNICO BCS - 620, nerabljeno, cena 3.950 DEM; kolesa 14". Kranj, Jezerskiac. 122 9067

LEMEŽA jeklena za okopalnik in osipalnik prodam ali naredim. ☎ 421-214 9068

PLUG obračalnik prodam 20 % ceneje. ☎ 310-832 9082

ŠIVALNI STROJ Bagat in dva črnobela TV prodam. ☎ 45-754 9086

Dvakasetni RADIO Toshiba prodam. Posavec 54, ☎ 064/70-376 9087

Ročno motorno avstrijsko KOSILNICO in 15 colski GUMI VOZ prodam. ☎ 802-581 9103

SLAMOREZNIČO prodam. Sp. Brnik 16 9248

DOGNOJEVALEC koruze Creina, montaža na trosilec Vikon 4-vrstni, prodam. Renko, Sr. vas 5, Begunje 9110

MIKROVALOVNO PEČICO Zauber-koch, novo, cena 400 DEM, prodam. ☎ 218-007 9112

TRAKTOR Belarus T 40, skupaj s čelnim nakladačem, malo rabljen, prodam. ☎ 061/823-139 9125

Nov čelni NAKLADAČ 200, komplet z vpetjem, za traktor TD 48, ugodno prodam. Begunje 105 9136

AVTORADIO Sharp, z zvočniki Pioneer, 2 x 60 W, prodam. ☎ 064/736-696 9155

Mizarski mizni REZKALNI STROJ prodam. ☎ 65-890 9180

RAČUNALNIK PC - AT 286/16, 42 Mb HD, 1 Mb RAM, 1,2 Mb FD, MIŠKA in PROGRAMI, nov, prodam. ☎ 064/67-282 9212

Po odpadni ceni OBDELOVALNE STROJE po delih; FORD ESCORT, starejši letnik in DELE za Z 101; prodam. Žakelj, Predoslje 114, Kranj 9228

ELEKTROMOTOR, 7,5 KW, 1.400 obratov, prodam. ☎ 49-172 9256

Rabljen PRALNI STROJ Gorenje, HLADILNIK in črnobeli TELEVIZOR prodam. ☎ 632-200 9259

ŠTEDILNIK (4 električni) in električni RADIATOR, 2,5 KW, prodam. ☎ 327-613 9260

MOTORNKO KOSILNICO in GENERATOR električne energije prodam. ☎ 736-686 9283

Vrtno KOSILNICO, novo, električno, rotacijsko, prodam. ☎ 622-139 9283

KOSILNICO Lombardini prodam. ☎ 70-009 9305

Samohodno KOSILNICO Moty rotax 120 cm, staro 5 let, ugodno prodam. ☎ 43-247 9331

**331-339**  
DOSTAVA PIZZ VSAK DAN  
OD 9. DO 23. URE

Nov ŠTEDILNIK Gorenje na trda goriva prodam. ☎ 721-443 9340

Barvni TV Iskra, cena po dogovoru, prodam. ☎ 621-827, popoldan 9342

ŠTEDILNIK (4 električni, 2 plin) poceni prodam. Zg. Bitnje 67 9352

SATELITSKE ANTENE priznanih proizvajalcev najceneje - že od 445 DEM dalje. ☎ 422-585 9356

Trajnožarečo PEČ za centralno - Ferrotherm, 25 KW, NOVO, 20 % ceneje, inrabljen OLJNI GORILEC prodam. Šilbar, Kovor 136, Tržič 9366

Novo PEČ za centralno Emo central 24 L prodam. ☎ 76-586 9368

ŽAGO Miostandard prodam. ☎ 216-149 9373

**GLASBILA**

FREITONARICO, odlično ohranjeno, in KLARINET Es amati, nov, prodam. ☎ 70-015 9842

Klavirsko HARMONIKO, 120-basno, prodam. ☎ 632-642 9081

SYNTHESIZER Yamaha PS S 590 prodam. ☎ 326-832 9107

GOLDSTAR - FM 22 S - GLASBENI STOLP, 2 x 20 W, prodam. Cena po dogovoru. ☎ 67-282 9213

STOLP Fisher, 4 posamezne komponente, prodam. ☎ 327-109 9247

SYNTHESIZER Yamaha PSR 6 ugodno prodam. ☎ 421-760 9343

**GR. MATERIAL**

BALKONSKO OGRAJO, 15 m, celo ali po delih, prodam. ☎ 422-420/8796

Smrekov OPAŽ prodam. ☎ 58-261, Sebanje 35 8903

PUNTE in BANKINE poceni prodam. ☎ 66-672 8962

Betonsko strešno OPEKO Vesna prodam. ☎ 70-741 9003

Staro cementno strešno OPEKO Folc prodam. ☎ 421-715 9028

Par dvojnih OKEN prodam. ☎ 216-918 9041

Dva nova OKNA 60 x 60 prodam za polovično ceno. ☎ 46-319 9059

Borove PLOHE 3-4 kub. m, suhe, 5 cm, prodam. ☎ 061/823-139 9127

Smrekove PLOHE in DESKE prodam. ☎ 064/421-441 9149

STREŠNO KRITINO Špičak oddam brezplačno. ☎ 77-290 9193

Suhe smrekove PLOHE prodam. ☎ 50-682 9206

Lipove HLODE prodam. Glinje 13, Cerklje 9231

DESKE, 2,5 cm, in PLOHE, 5,0 cm, prodam. ☎ 801-531, po 16. uri 9294

Strešno OPEKO Kikinda 272, novo, 2.400 kom, cena 45 SIT, prodam. ☎ 64-236, po 20. uri 9302

Kvalitetne suhe smrekove PLOHE, 5 cm, 8 cm, prodam. ☎ 214-072 9329

Betonske STEBRE za kozolec prodam. ☎ 891-151 9349

Cementno sive KRAJNIKE tip Vesna ali Trajanka kupim. ☎ 064/66-052 9353

Smrekove LETVE, 5 x 8 cm, 2 kub. m, in javorjeve PLOHE, 1 kub. m, prodam. ☎ 66-398 9384

**IZOBRAŽEVANJE**

INŠTRUKCIJE angleščine za osnovne in srednje šole. ☎ 331-455 7309

INŠTRUIRAM angleščino in kemijo. ☎ 064/328-488 8466

Organiziramo TEČAJE angleškega jezika za vse razrede OŠ. Pokličite vsakdelavnik ☎ 214-341 8527

AJEX COMPUTER SHOP - računalniški tečajji za odrasle in otroke. ☎ 622-848 8946

INŠTRUIRAM matematiko in mehaniko. Aleš, ☎ 311-923 9091

NEMŠČINO 2.000 S I. in II. stopnjo ugodno prodam. Turščak, Kopitarjev trg 2, Vodice 9122

INŠTRUIRAM matematiko na vašem domu. Ura 250 SIT. Str. ing. ☎ 215-301 9255

INŠTRUIRAM matematiko za srednje in osnovne šole. ☎ 217-057 9348

**IZGUBLJENO**

Izgubljena OTROŠKA OČALA; mlakarna - Osnovna šola; dobite na ☎ 323-287 8335

**KUPIM**

KONTEJNER - bivalni ali za orodje Avtoradgona, kupim. ☎ 064/81-023 8964

Krmlilni KROMPIR kupim. ☎ 310-354 8990

ELEKTROMOTOR, 11 KW, 1.400 obratov, kupim. ☎ 064/45-528 8990

Kupim HLODE - oreh, hruško, češnjo, jesen, javor. Tršan, Hraše 14, Smednik 8998

Kupim ZASTAVO 750, novejši letnik, dobro ohranjeno, garažirano, l. lastnik. ☎ 064/214-117 9025

PUNTE, dolge 5.20 m, kupim. ☎ 421-056 9038

SIMENTALCA, težkega 100 kg, kupim. ☎ 45-127 9048

HLODOVINO smreke in bukke kupim. ☎ 064/58-094 9051

Zazidljivo PARCELO v bližini Kranja; gotovina, kupim. ☎ 214-927 9052

ZEMLJO za vrt (10 kub. m) kupim. ☎ 213-338 9108

GOLF, letnik 1986-1987, bencin 13, 16, kupim. ☎ 221-517 9190

TELETA simentalca, starega do 14 dni, kupim. ☎ 70-104 9244

Suha bukova DRVA kupim. ☎ 691-097 9344

GOLF, lepo vzdrževan, letnik 1985/1986, cena do 9.000 DEM, kupim. ☎ 632-686 9354

GARSONJERO na relaciji Radovljica - Bled, do 20.000 DEM, kupim. ☎ 733-773 9360

Šivilja dobi PROSTOR za delavnico. ☎ 327-950 8822

V Kranju oddam LOKAL 20 kvad. m. ☎ 064/326-362 8935

Nujno, takoj prodam 8.000 DEM vredno belo OPREMO za butik, za 3.000 DEM. ☎ 064/621-225, zvečer 8941

Najboljšemu ponudniku oddam poslovni PROSTOR na Bledu. ☎ 064/738-065 9141

V najem dajem 32 kvad. m PROSTORA za skladišče - obrt. ☎ 801-535 9317

V najem oddam PROSTOR, primeren za perutnino ali gojenje šampinjono. ☎ 061/692-754 9317

**KOLESA**

PONY KOLO, 3 prestave, in otroško KOLO Kekec prodam. ☎ 70-456 8929

MOPED Automatic A3 MS, cena 450 DEM, prodam. Ljubljanska 29, Radovljica, ☎ 713-070 8947

BT 50 prodam. Cena 700 DEM. ☎ 061/841-284 9020

APN 6 prodam. ☎ 43-559 9037

Otroško italijansko KOLO, od 3-5 let, prodam. ☎ 77-290 9193

Dve liti PLATIŠČI za avtomatika, cena 150 DEM, prodam. ☎ 632-265 9200

Športno KOLO Rog, primerno za otroke, zelo ugodno prodam. ☎ 401-037 9009

MOTOR Laverdo, letnik 1982, ugodno prodam. ☎ 78-416 9330

BT 50, letnik 1988, ugodno prodam. ☎ 802-009 9330

**OBVESTILA**

Ugodne cene - PARKETARSTVO PAVLIČ, Šenčur, ☎ 41-662 78-060 8947

ROBLJENJE Itisona in preprog 78-060 8947

Premagajte bolečino, glavobol, astmo, alergije, shujšajte, prenehajte kaditi! ☎ 064/213-034 8947

1-dnevni nakupovalni izlet z avtobusom na Madžarsko 17. aprila 1993. Prijave na ☎ 49-442, po 16. uri.

**AKCIJSKA PRODAJA KOLES V PS - MARKTU V BELJAKU**



samo neto ATS **2.325**

**LARDINI Citybike 26"**  
12 prestav, trikrat lakiran, pokromana platišča, polakirane strešice, cantilever - zavore spredaj in zadaj, sedež obložen z blazino, luč spredaj in zadaj, prtljažnik, stojalo, zvonček, zaščita za menjalnik; barve: ženska kolesa: pink ali bela, moška: petrol ali bela.



samo neto ATS **9.990**

**MILES MOUNTAINBIKE DEORE XT, 18"**  
Gorsko kolo, okvir tange MTB/CrMo, double butted oversize, v shimano deore XT izvedbi, aluminijast, araya aluminijasta platišča, aluminijasti pedali z zaponkami in jermenčki, prenos spredaj 26/36/46, zadaj 13 - 30, gel - sedež. Barve: mirror modra;



samo neto ATS **498**

**OTROŠKO KOLO 12"**  
Gume iz polnega gumija, V-plastična zavora, prestavljivi sedež in krmilo, zaprta veriga, snemljiva stranska oporna kolesčka, hupa, košarica; barve: pink/mint, pink/lila.



samo neto ATS **4.158**

**LARDINI CITYBIKE 26"**  
21 PRESTAV, SHIMANO ALTUS C 10 Mestno kolo, cantilever-zavore, aluminijasta platišča, polakirane strešice, prtljažnik, sedež obložen z blazino, luč spredaj in zadaj, stojalo, zvonček, zaščita za menjalnik; barve: za ženske in moške specialno dvobarvno lakiranje.



samo neto ATS **990**

**ROMER- Jockey otroški sedež za KOLO**  
Popolno enostavna montaža nad zadnjo osjo, neodvisno od prtljažnika, pritrjen neposredno na ogrodje kolesa. Za otroke do 22 kg. Z dodatno zaščito za špice. Na vseh testih je dobil dobro oceno.



ŽE od neto ATS **207**

**KOLESARSKI KOMPJUTER**

**VEDNO VELIKA IZBIRA DODATNE OPREME ZA MOTORNKA KOLESA**

- ★ BATERIJE ZA MOTORNKA KOLESA
- ★ SVEČKE
- ★ REZERVNI DELI ZA MOTORNKA KOLESA
- ★ OBLAČILA ZA MOTORISTE

**VELEBLAGOVNICA Z DELAVNICAMI ZA AVTO + KOLESA + MOTORNKA KOLESA VILLACH - BELJAK**

MARIA - GAILER - STRASSE 28 (POLEG BAU - MAX - A)  
Tel.: 9943 - 4242 - 3120 10

**RADIATORJI**  
IN MATERIAL ZA CENTRALNO OGREVANJE  
BREZ POPUSTOV NAJČENEJE V "KIKI"  
Tel.: 691-555, 692-036, fax.: 691-610

IZLET - 1/5/1993 - Gardaland - zabavišni park v Italiji. ☎064/691-624 8963

TRGOVINA Z AVTODELI - novi, stari. Kričar, Dvorje 93, Cerklje, ☎422-221 9292

**OBLAČILA**

Ženske BARETE, dvojne, in OTROŠKE KAPE dobite na ☎715-050 8799

Fantovsko OBHAJILNO OBLEKO z dodatki, velikost 134, uvoz, prodam. ☎50-205 8881

solgo belo poročno OBLEKO prodam. ☎331-038 8882

Belo dolgo poročno OBLEKO unikat št. 38-40 prodam. ☎43-010 8889

Nov zimski, temno moder PLAŠČ, ženski, prodam. ☎213-247 9064

OBHAJILNO OBLEKO in belo JOPIČO prodam. ☎328-508 9099

Belo OBHAJILNO OBLEKO prodam. ☎721-001, popoldan 9221

NOSEČNICE - v butik Orhideja dobite OBLAČILA. Stari del mesta Kranja, ☎327-144 9274

Fantovsko OBHAJILNO OBLEKO prodam. ☎41-535 9278

Letne MAJICE, bombažne TRENIRKE, ženske hlače NOGAVICE. ☎241-038 9284

Dekliško OBHAJILNO OBLEKO za manjšo deklico prodam. ☎325-196 9290

**OTR. OPREMA**

Otroški VOZIČEK Chicco-kombiniran prodam. ☎331-038 8884

Otroški kombinirani VOZIČEK Chicco atlantic prodam. ☎50-647 8991

Otroško POSTELJICO z jogijem prodam. ☎861-209 9017

Športni otroški VOZIČEK, malo rabljen, prodam. ☎733-912 9310

Otroško POSTELJO z jogijem in TRICIKEL ugodno prodam. ☎216-627 9341

Otroško POSTELJICO in VOZIČEK prodam. ☎323-105 9364

**OSTALO**

DRVA, meterska, razžagana, TRSKE, z dostavo, prodam. Žagamo tudi na domu. ☎325-488 8561

Bukovo ŽAMANJE ter smrekovo zamenjavo v butarah prodam. ☎622-474 8701

Nadomestno razvodno OMARO z varovalkami in glavnim stikalom prodam. ☎327-319 8959

HRASTOV SOD, nov, 50 l, prodam. ☎312-154 8971

PASJO UTO - za do 30 kg težkega psa prodam. ☎58-443 9012

Svetlobno TABLO, novo, pripravljeno za priklop, 3,2 x 1,9 m, prodam. ☎064/323-336 9101

Trgovski PULT - masiven, 390 x 90 x 80 cm, ugodno prodam. ☎064/323-336 9102

Bukova in mešana DRVA prodam. ☎622-774 9135

MESO od mlade krave prodam. ☎622-875 9170

DRVA prodam. Crnogrob 6, Žabnica 9173

PASJO KOČO prodam. ☎217-825 9185

Napredaj 2.000 KNJIGI Ljubno 89, petek od 16. do 20. ure 9304

Komplet obstoječo leseno UTO, mere 7 x 4,5 m, prodam. ☎46-030 9311

Bukova in mešana DRVA prodam in po želji dostavim. ☎696-042 9319

Pokrito ZAJČNICO prodam. Beležarjeva 47, Šenčur 9322

Prodam 10 kom COTONEASTER - PANESPLJICA. ☎621-807 9338

Suha bukova in mešana DRVA prodam. Zg. Brnik 67 9347

Oddam več konjskih BOKSOV s polno oskrbo. Lavrič, Breg 1, Predvor, ☎064/45-619 9359

BRZOPARILNIK (kotel za kuhanje krme), nov, 110 l, prodam. ☎82-972 9378

**PRIDELKI**

Lepe SADIKE cipres v kontejnerjih za ograje prodam. ☎064/323-141 8419

Semenski KROMPIR desiree in pentland, prodam. Debeljak, Podbrezje 150, ☎70-069 8830

Prodam semenski KROMPIR desere. ☎633-937 8998

Jedilni, krmilni in semenski zgodnji KROMPIR Reza prodam. ☎49-012 8989

Semenski in jedilni KROMPIR desiree prodam. Pipanova 37, Šenčur 9024

SENO prodam. ☎217-526 9033

SENO in domače ŽGANJE prodam. ☎713-298 9045

Semenski KROMPIR, rdeči in beli, prodam. Sp. Duplje 56 9056

Semenski KROMPIR desiree in jedilni pentland ter desiree prodam. Podbrezje 160 9076

Semenski KROMPIR jearla prodam. Voklo 16, ☎49-529 9085

KROMPIR za seme sante prodam. ☎736-474 9093

Drobni KROMPIR za krmo prodam. Voklo 68 9111

OVES za setev ali krmo prodam. Možnost dostave. ☎061/823-078 9132

Semenski KROMPIR desiree prodam. Podbrezje 195 9152

Semenski KROMPIR desiree prodam. Pot na Jošta 63, popoldan 9154

BRŠLINKE ugodno prodam. ☎323-355 9174

Prikolico SENA prodam. Zihert, Podpufferca 4, Škofja Loka 9204

KROMPIR za seme desiree prodam in kupim debeli krompir. ☎401-030 9243

Jedilni in semenski KROMPIR, beli in rdeči, prodam. Strahinj 65, Naklo253

Prodamo SADIKE jagode, maline, ribeza, robide in palme velike. Kranj, C. 1. maja 4, ☎324-979 9268

Večjo količino SENA prodam. ☎736-452 9271

SENO in OTAVO prodam. ☎622-418 9297

Semenski KROMPIR desiree prodam. Podbrezje 14, ☎70-327 9312

SENO in OTAVO prodam. ☎632-500 9327

Jedilni KROMPIR desiree prodam. Oman, Sr. Bitnje 6 9328

Semenski, jedilni in krmilni KROMPIR desiree prodam. ☎312-292 9339

SENO ugodno prodam. ☎621-741, popoldan 9355

**PRIDELKI**

Oddam ograjeni PROSTOR, 5.000 m, primeren za vrtnarjijo, rejo kokoši ali ostalih živali. Oddam tudi vikend na Bledu, velikost 7 x 5 m. ☎77-472 9043

V bližini Jesenic prodam VIKEND PARCELO, v izmeri 4.107 kvad. m. ☎064/891-694 9121

Starejšo adaptirano HIŠO v Mostah pri Zirovnici, 100 kvad. m stan. površine, parcela 200 kvad. m, prodam za 28.000 DEM. ☎801-022, zvečer 9140

Dvostanovanjsko HIŠO z velikim vrtom prodam. Škofjeloška 48, ☎061/267-572 9313

NJIVO v izmeri 10.200 kvad. m - na Sorškem polju prodam. ☎061/692-754 9318

NJIVO zamenjamo za zazidljivo parcelo, kraj Bitnje - Kranj. ☎312-384 9334

PARCELO v izmeri 700 kvad. m na Senturški gori, s popolno dokumentacijo, vodain elektrika na parceli, prodam. ☎061/59-951, po 15. uri 9371

**POSESTI**

Prodam BRUNARICO, gruč, 2-krat temno barvan opaž. ☎323-133, po 20. uri 7286

V Kranju prodam večjo PARCELO za poslovni objekt. Naslov in oglasnem oddelku. 8954

Staro HIŠO, z nekaj zemljo, najameva ali kupiva po dogovoru. ☎064/891-204 8956

Zazidljivo PARCELO v Cerkljah prodam. ☎218-639 9147

**ORIG. GRUNDFOS ČRPALKA 100 DEM**  
**EKSP. POSODA 351 35 DEM**  
**GORILNIK LAMBORGHINI 500 DEM**  
**ORIG. SAMSON REGULATOR 50 DEM**  
**TERMOTECNICA**  
 TRBIŽ ITALIJA - 100 m dalje od trga,  
 Via Vitt. Veneto 100

Zazidljivo VIKEND PARCELO na Trsteniku prodam. ☎328-410 8372

HIŠE PRODAMO: nove - novejše: enodružinske v Lescah, Kovorju, Gozd Martuljku, Stražišču (atrijsko); nedokončane v Škofji Loki, Lescah, Drulovki, Mojstrani, Šenčurju (atrijsko); stare v Čirčah, Boh: Bistrici, Zg. Gorjah, Hotavljah, Otok pri Brezjah; obnovljene pri Gorenji vasi, pri Predvoru, v Kranju in druge. PRODAMO zazidljive parcele na Orehku, na Jezerskem, gozd v Prebačevem, na Brezjah, v Bitnjah in druge. APRON NEPREMIČNINE, ☎064/214-674 9383

PLESNA ŠOLA KRANJ - Delavski dom Kranj - vpisuje nove člane. ☎41-581 3515

PLESNA ŠOLA KRANJ - šola za vse generacije. ☎41-581 3516

GLASBO za občeti in zabave nudi Trio "Bonsaj". ☎421-498 8450

TRIO vam igra na porokah ali v lokalih. Veliko petja. ☎70-015 8927

**Džirlo d.o.o.**  
 p. p. 45 61000 Ljubljana  
 Tel.: 061/271-135  
 061/301-573  
 068/46-568

**1 PRVI PREVAJALNIK, V KATEREGA JE VNEŠEN TUDI SLOVENSKI JEZIK!!!**  
**PREVAJALNIK Z NAJVEČJIM ŠTEVILOM TUJIH JEZIKOV NA SVETU!!!**  
 Slovenski, angleški, francoski, nemški, španski, italijanski, portugalski, nizozemski, danski, norveški, švedski, finski, ruski, češki, slovaški, poljski, madžarski, srbsko-hrvaški, grški, turški, bolgarski, romunski, vietnamski, malajski, japonski, tailandski jezik.  
 13.000 besed, 550 pogovornih fraz, ki jih potrebujemo, ko se znajdemo v raznih situacijah, npr. v hotelu, na recepciji, v restavraciji, pri ogledu znamenitosti, pri zdravniku, pri mehaniku, pri frizerju, na pošti, na železniški ali avtobusni postaji, pri spoznavanju in predstavljanju ljudi in še in še.  
**MOGOČE NISTE VEDELI, VENDAR ČLOVEK V VSEM ŽIVLJENJU V POGOVORU UPORABLJA POVPREČNO LE 250 BESED!!!**  
**25 JEZIKOV LAHKO PREVEDETE V SLOVENŠČINO IN SLOVENŠČINO V 25 SVETOVNIH JEZIKOV!!!**  
 Na slovenskem tržišču ima ekskluzivno pravico prodaje tega izdelka podjetje DŽIRLO, d.o.o., p.p. 45, 61101 Ljubljana. Iz podjetja DŽIRLO sporočamo, da je izdelek praktičen prispevek k vključevanju Slovenije v svetovni komunikacijski sistem. Navodila za uporabo:  
 Na voljo je poleg slovenskega še 25 svetovnih jezikov. Za vsak jezik lahko izbirate med 48 pogovornimi temami. Za delovanje prevajalnika so potrebne 4 gumbne baterije 11.6 x 5.4 mm, 1.55V, ki so priložene. Vstavite jih, pri tem bodite pozorni na simbole za polariteto, ki so prikazani v predalu.  
**PODROBNA NAVODILA SO PRILOŽENA APARATU.**

- 2 TAR-GARD** Ustnik za trajno uporabo - zdravje je naše največje bogastvo. Iz cigaretnega dima odstrani do 97 odstotkov škodljivih snovi, vendar cigarete ne odvzame arome. Omili ali celo odpravi značilni kadilski kašelj in preprečuje bolezenske spremembe na pljuči. KADILCU JE TAR-GARD POTREBNEŠI KOT VŽIGALNIK!  
**699,00 SIT + PTT stroški.**
- 3 GINGER** ZA DOLGO IN SREČNO LUBEZEN. KUPUJEJO ŽENSKE - PIJEJO MOŠKI!  
 Čaj, sestavljen po stari kitajski recepturi, ki ugodno vpliva na delovanje vseh telesnih funkcij. Po nekaj dneh pitja boste opazili, da je splošna napetost popustila, da spite globlje, mirneje in da ste prijetno umirjeni. Ta občutek preraste v splošno dobro počutje, kar se bo kazalo tudi z zboljšanjem kondicije, obnovo spolne moči in mladosti.  
**699,00 SIT + PTT stroški.**
- 4 ČANG-ŠLANG** ČAJ ZA ZMANJŠEVANJE TELESNE TEŽE. NAJ BO VAŠE GESLO: ZDRAVJE, VITKOST, USPEHI!  
**699,00 SIT + PTT stroški.**

PLESNA ŠOLA KRANJ tudi v Ravdovljici, v dvorani Športnega društva - pričetek tedeja 18/4/1993; ob 18.30 - nadaljevalni tečaj; ob 20.00 - začetni tečaj. ☎41-581 9383

**POSLOVNI STIKI**

Več deviznih posojilnih TERJATEV ugodno prodam. ☎802-581 9104

**RAZNO PRODAM**

KOTEL za žganjekuho, 80 l, plinski GORILNIK in KNAKER za polovično ceno prodam. Možnost dveh obrokov. ☎242-331 7181

GARAŽO na Jesenicah in MOTOR Tomos Automatic prodam. ☎84-733 8948

Suha hrastova DRVA in lepe hrastove HLODE prodam. ☎45-368 8031

BRUNARICO, cca 4 x 4 m, prodam. Seljak, Predvor 113 9049

SLAMOREZNICO "Spejser", potrebno manjšega popravila, in veliko STREŠNIKABobrovec, prodam. ☎620-637, zvečer po 20. uri 9178

FIŽOLOVKE prodam. ☎65-890 9178

Mešana DRVA, rabljene DESKE in KRAJNIKE prodam. ☎403-106, Zg. Besnica 14 9188

PAJKA Fahr ter SENO prodam. ☎45-334 9226

BLOKE za dimnik; ELEKTROMOTOR, 1,5 KW, 1-fazni, 2.800 obratov, prodam. ☎312-101 9229

TRAKTOR Ferguson 533, s priklojčki, in dva plemenska PRAŠIČA prodam. ☎85-483 9266

A LESTVE ter dodatno OPREMO za BT 50 prodam. ☎216-115 9315

Črnobelo TV Gorenje, SMUČI Atomik s čevlji, PONY KOLO - 200 DEM, prodam. Zabret, Jaka Platiše 1, Kranj 9363

MOTOR Yamaha 28 A za gliser, s komandami motorja; TELEVIZOR Iskra 9051, z daljinskim upravljalcem stereo; PLEZALNI PAS Petzl, z uponko, prodam. ☎064/691-559 9380

**STAN. OPREMA**

Rabljeno termoakumulacijsko PEČ, 4 KW, ŠTEDILNIK 2 + 2, jedilni KOT, jedilnoMIZO in KAVČ (raztegljiv) prodam. ☎211-074 8833

Garderobni OMARI, novi, dimenzije 200 x 180 x 50, prodam 30 % ceneje. ☎84-556 8972

Jedilno kotno GARNITURO prodam. Cena po dogovoru. ☎215-040 9006

Raztegljiv TROSED dva fotelja prodam. ☎216-976 9027

WC ŠKOLJKO prodam za 3.000 SIT. ☎46-319 9058

Dvojno POMIVALNO nerjaveče KORITO z odcejalnikom prodam. ☎215-730 9143

Temno rjave usnjene STOLE, 5 kom (3 + 2), cena 800 DEM, prodam. ☎310-222, po 18. uri 9202

KAVČ, dva FOTELJA in MIZICO prodam za 10.000 SIT. ☎064/78-553, popoldan 9251

POHIŠTVO prodam po ugodni ceni in oddam SOBO - plačevanje po dogovoru. ☎327-562 9257



**Cena izdelka: 9.999,00 SIT + PTT stroški.**

- 5 KADILCI, POZOR!** Še nekaj za vas: NICOSTOP. Čaj za kadilce. Kdo ne pozna dražečega kašlja, ki je posledica stalnega draženja sluznice in dihalnih poti s cigaretnim dimom. Poleg TAR-GARDA, ki zmanjšuje količino škodljivih snovi v cigaretnem dimu, smo vam pripravili še čaj  
**699,00 SIT + PTT stroški.**
- 6 KING-KONG** LJUBITE SE BREZ SKRBI!  
 Prednosti pri kupovanju KING-KONG-a: kondom je vedno pri roki, zadrega pri kupovanju izgine, velik prihranek, popolna anonimnost. KING-KONG je komplet 50 kondomov v razpoložljivi medu - popularni medenjak!!! Plačilo po povzetju, embalaža je nevtalna.  
**999,00 SIT + PTT stroški.**

**Zbor DUNAJSKI DEČKI** - 27. in 29. maja 1993 bo v Ljubljani gostovanje zbor DUNAJSKI DEČKI. 28. maja 1993 pa se v Mariboru Vstopnice za koncerte lahko rezervirajo na vseh objavljenih telefonskih številkah ali pisno na p.p. 45, 61000 Ljubljana. Cena vstopnic je 3.000 SIT. Plačilo po prejemu. Distribucija opravlja izključno Džirlo, d.o.o.

**DEKLETA - POZOR! DEKLETA, POZOR!**  
 Vsa velika svetovna podjetja imajo svoja dekleta-modeli, ki jih predstavljajo v medijih. REVILON ima malo Cindy Crawford, NINA RICCHI Iman, YVES SAINT LAURENT Isabela Rossellini. Podjetje DŽIRLO išče za slovensko tržišče dekleta, ki go bo predstavljalo v reklamnih sploh na TV in v časopisih (v oglaših, na naslovnih straneh, v intervjujih).  
 Dekle mora izpolnjevati naslednje pogoje: lep in zdrav videz, zanimiv nastop, ugodno vedenje, privlačnost, očarljivost, psihološko pripravljenost na breme statusa znane osebnosti, pripravljenost na profesionalno opravljanje delovnih obveznosti.  
 Vsa dekleta, ki jih to zanima, naj pošljejo dve fotografiji (obraz in telo) s čim več podatki na naslov:  
 Džirlo d.o.o., p.p. 45, 61000 Ljubljana  
 Poleg dekleta, ki bo predstavljalo podjetje Džirlo, bomo izbrali še 5 deklet, ki bodo članice skupine »DEKLETA DŽIRLO«. Ta dekleta bodo opravljal manekerske storitve za najbolj znana podjetja v Sloveniji, Avstriji, Nemčiji, Španiji in v drugih evropskih državah.  
**IZBOR VSEH DEKLET OPRAVI LASTNIK PODJETJA G. I. DŽIRLO OSEBNO.**

**Mark Mobil**  
**MARK MOBIL d.o.o.**  
 Suceva 17  
 64000 Kranj  
 tel.: 242-300  
 fax: 242-600

**DAŠ DOBIŠ d.o.o.**  
 Janka Puclja 9  
 64000 Kranj  
 tel./fax: 325-981

**AVTOSALON**  
 Stalna ponudba avtomobilov:  
**PEUGEOT, MERCEDES in ALFA ROMEO.**  
 AVTOMOBILI SO NA OGLJED. DOBAVA TAKOJ.  
 V RAČUN VZAMEMO VAŠE RABLJENO VOZILO.

**NAROČILNICA**

ime in priimek \_\_\_\_\_

ulica in št. \_\_\_\_\_

poštna št. in kraj \_\_\_\_\_

kom. NICOSTOP	kom. GINGER
kom. KING-KONG	kom. TAR-GARD
kom. ČANG-ŠLANG	kom. PREVAJALNIKOV

Rezervacije za koncerte zbor DUNAJSKI DEČKI  
 a) Ljubljana 27. 5. 1993 \_\_\_\_\_ kom.  
 b) Maribor 28. 5. 1993 \_\_\_\_\_ kom. Obkrožite  
 c) Ljubljana 29. 5. 1993 \_\_\_\_\_ kom. ustrezno!

Naročilnico pošljite na naslov:  
 Džirlo, p.p. 45, 61000 Ljubljana

**Alban BOUTIQUE**  
RADOVLJICA, Gradnikova 76, tel. 710-130

SPALNICO, starejšo, dobro ohranjeno, in PRALNI STROJ ugodno prodam. ☎ 77-609 8314

## ŠPORT

ŠOTOR za dve osebi prodam. ☎ 65-166 8861

KANU prodam. ☎ 328-042 9023

## STORITVE

AVTODVIGALO za popravila streh in žaganje drevja vas čaka. ☎ 733-120 963

FARADAY D.O.O. - NON STOP: - RTV SERVIS, - prodaja novih daljincev, prodaja SAT sistemov na 4 ali 8 obrokov. PRIDEMO TUDI NA DOM. ☎ 064/218-210 2862

IZPOSODJAMO ČISTILNE STROJE ZA GOSPODINSTVO! Primerni za itison, tapison, sedežne garniture in osebne avtomobile. Hribar - Blesk d.o.o., Planina 3, ☎/fax 064/331-709 3021

LEDO SERVIS - servisiramo skrinje, hladilnike, pralne stroje, štedilnike. Hitroin poceni. ☎ 214-780 3257

POSTAVITEV kmečkih peči, zidanih štedilnikov, kaminov, POLAGANJE keramike. ☎ 65-773 3366

OBNOVA KUHINJ - Mizarski hišni servis - Montaže in popravila. ☎ 217-974, zvečer 6280

Kvalitetno izdelujemo CINKANE SMETNJAKE in ŽEBLJE različnih dolžin. ☎ 326-426, vsak dan po 16. uri 6336

ROLETE, žaluzije, lamelne zavese nudimo. Roletarstvo Berčan, ☎ 061/342-464 ali 061/342-703 6419

MONTAŽA in POPRAVILO rolet in žaluzij. ☎ 061/376-783 7483

ROLETE, žaluzije vseh vrst lahko naročite na ☎ 064/216-919 7844

POLAGANJE parketov, ladijskih toplih podov, drugih talnih in stenskih oblog. ☎ 41-662 7892

ŽIČNE MREŽE za ograditev vrtov, tenis igrišč, sejanje peska IZDELUJEM podgovornu, izvršim tudi MONTAŽO. FRILIČ, Zevnikova 5/a, Orehek, Kranj, ☎ 217-937 8453

SLIKOPLESKARSKA DELA 15 % ceneje od konkurenčne; kvaliteta; registrirana obrt. ☎ 064/59-109 8699

SATELITSKE ANTENE, vrhunske, nemške, za 550 DEM, z garancijo in montažo. ☎ 310-223 8732

Nudimo računovodske in knjigovodske STORITVE. Spartak d.o.o., ☎ 216-706 8790

GRANIT, MARMOR, naravni in umetni KAMEN POLAGAMO. ☎ 061/812-475 8619

POPRAVILA-MONTAŽA-pralni stroji, štedilniki, bojlerji, vodovodne in elektroinstalacije. ☎ 325-815 8901

VODOVODNO INŠTALACIJO, novo, adaptacije, hitro in kvalitetno, z dolgoletno prakso. ☎ 65-882 8943

Opravilam KOMBI PREVOZE tovora do 1.500 kg. ☎ 215-211 8957

ROBIM preproge in itison. ☎ 78-060 9040

Vsa ZIDARSKA DELA - kvalitetno in po ugodnih cenah nudim. ☎ 222-323 9055

Nudim drobna HIŠNA POPRAVILA: električna, ključavničarska, vodovodna, idr. ☎ 213-221 9066

PREVODI iz angleščine, nemščine, poslovna pisma. ☎ 214-427 9120

IZDELUJEMO žeblice, udarne vijake za pritrditev kombi plošč. ☎ 83-850 9137

**Ford**  
**WALDHAUSER**  
Borovlje, tel. 9943-4227-3227  
\* VAŠ NAJBЛИZJI FORD  
\* NOVI IN RABLJENI DELI  
\*\*\*\*\*  
TUDI SUBARU ZASTOPNIK

"MIRA" - ŠIVANJE športnih oblačil po meri (parke, trenirke...). ☎ 738-065 9148

Kmetovalci; IZDELUJEM in popravilam lemeža za vse vrste plugov. ☎ 064/422-370 9150

POLAGAM keramične ploščice. ☎ 65-705 9151

Sprejemamo naročila za izdelavo OSTREŠIJ (GRUŠTOV) vseh dimenzij. Gozdarskokmetijska zadruga Sv. Katarina - Tržič, ☎ 064/51-259(Godnov) 9199

Sprejemam ZIDARSKA DELA v okolici Kranja. ☎ 326-738 9227

IZDELUJEM in prodajam smetnjake iz pocinkane pločevine. ☎ 324-457 9233

EMAJLIRANJE kopalnih in tuš kadi. Plačilo na dva čeka. ☎ 66-052 9263

NAČRTE za gradbeno dovoljenje vseh vrst objektov strokovno IZDELAMO. ☎ 218-937 9295

VLEČNE KLJUKE, snemljive, IZDELAMO, montiram ali predelam. ☎ 633-506, popoldan 9307

MIKROVALOVNE pečice, štedilnike, bojlerje - strokovno POPRAVLJAMO. ☎ 710-801 9336

ČISTIM poslovne prostore in stanovanja. Vzajem tudi likanje na dom. ☎ 76-586 9369

KROVSKA in KLEPARSKA POPRAVILA streh in drugih objektov. ☎ 58-347 9389

## STANOVANJA

Kupim STANOVANJSKO PRAVICO. ☎ 064/329-875, od 16. do 19. ure 4091

STANOVANJE, 3-sobno, konfortno, centralna, telefon, CATV, zamenjam za manjše. Šifra: ŠORLIJEVO NASELJE 7991

Opremljeno SOBO dobi Slovenec. ☎ 327-950 8823

Trilčanska družina menja 4-sobno družbeno STANOVANJE za manjše v Kranju. ☎ 325-823, popoldan 8966

STANOVANJE, 2-sobno, Bistrica - Tržič, centralna, telefon, prodam. ☎ 217-911, 51-647 8988

Zamenjam 2-sobno STANOVANJE za 3-sobno ali prodam 2-sobno, kupim 3-sobno na Partizanski c. v Škofji Loki. ☎ 064/622-868 8999

STANOVANJE - dve sobi + kuhinjo, oddam. ☎ 77-472 9034

STANOVANJE, ostalo po dogovoru, nudimo ženski, paru ali manjši družini zanečaj-urno dnevno pomoč na manjši kmetiji v okolici Tržiča. ☎ 51-394, zvečer 9036

Zamenjamo 1-sobno družbeno STANOVANJE na Planini II za večje (52 kvad. m), prtiličje, vrt, z doplačilom. ☎ 46-822 9060

STANOVANJE, 2-sobno, konfortno, CATV, centralna, telefon, prodam. Cena 1.100DEM/kvad. m. ☎ 326-262 9075

STANOVANJE v Radovljici prodam. ☎ 714-967, po 17. uri 9138

STANOVANJSKO PRAVICO 3-sobnega stanovanja dam za 1.5-sobno lastniško. ☎ 215-291 9232

Oddam 3-sobno STANOVANJE v centru Kranja. ☎ 214-464 9279

Družbeno STANOVANJE, 96 kvad. m, zamenjam za 1-sobno do 50 kvad. m. ☎ 329-550 9362

STANOVANJE, 3-sobno, menjam za 2-sobno na Planini. ☎ 327-674 9365

STANOVANJE v Kranju, 1-sobno ali manjše 2-sobno, opremljeno, najame mladzakonski par brez otrok za daljši čas. Cenjene ponudbe čimprej na ☎ 061/117-244, int. 204, od 9. do 12. ure 9367

KUPIMO in NAJMEMO manjša stanovanja na Gorenjskem. Po ugodnih cenah PRODAMO različna stanovanja v Kranju, Radovljici, Lescah, na Jesenicah in drugje. APRON NEPREMIČNINE, ☎ 064/214-674 9394

## VOZILA DELI

PRTLJAŽNIK za Peugeot 205 ugodno prodam. ☎ 310-716 8936

GUME Sava Semperit! Ugodne cene, brezplačna montaža. Vulkanizerstvo Žemlja. ☎ 802-174 8944

ZASTAVO 101, letnik 1983, in ZASTAVO 750 prodam po delih. ☎ 53-176, popoldan 8955

AVTO PLAŠČ 135 SR 13 zelo ugodno prodam. ☎ 43-230 8960

ZIMSKE GUME Radial 175 SR 13, 4 koma, ugodno prodam. ☎ 43-230 8961

AVTORADIO z zvočnikom, elektronsko ANTENO, sprednje POLICE in zadnje PREVLEKE za Yuga prodam po ugodni ceni. ☎ 064/312-201 9007

Zaprtr PRTLJAŽNIK s cerado za prevoz kamp opreme prodam. ☎ 064/211-307, od 9.-10. in 15.-16. ure 9014

Nekaj REZERVNIH DELOV za Golf I in VLEČNO KLJUJKO prodam. ☎ 061/823-078 9129

ZASTAVO 750, letnik 1982, prodam po delih. ☎ 211-668 9159

ZASTAVO 101 prodam po delih. ☎ 46-379, popoldan 9160

126 P po delih, zadnja VRATA za R-4 GTL in zadnji ODBIJAC prodam. Markelj, Martinj vrh 36, Železniki 9200

Nov KOMPRESOR za Tam 110 prodam. ☎ 621-354 9209

ZASTAVO 750, vozno, prodam za dele. Špinkova 17, Druhovka, Kranj 9230

Novo GUME za Lado Nivo prodam. ☎ 50-801 9261

Štiri lita PLATIŠČA, 13 col, 2 + 2, prodam. ☎ 211-201 9325

ZASTAVO 101, letnik 1990, prodam po delih. Ana Ješe, Sp. Dobrava 9, Kropa 9351

ZASTAVO 101, malo karambolirano, v celoti prodam za dele. ☎ 064/214-787, po 19. uri 9375

## VOZILA

Najugodnejši nakup najnovejših modelov vozil ŠKODA (dodatna oprema: sončnestrehe, radii, bočne letve, katalizatorji...). TEACOM d.o.o., Ljubljana, od 9. do 16. ure, ☎ 061/576-706, 061/199-426, fax. 061/199-447 7186

BMW 316, letnik 1979, prodam. ☎ 76-018 7928

OPEL REKORD KARAVAN 20 S, letnik 1980 prodam. ☎ 41-582 8900

GOLF, letnik 1978, bel, cena 2300 DEM, prodam. ☎ 721-376 8911

AUSTIN 1.300, letnik 1970, neregistriran, vozen, dobro ohranjen, cena podogovoru, prodam. ☎ 064/66-745 9022

Ugodno prodamo ZASTAVO POLY, letnik 5/90. ☎ 064/221-102, 0609/612-872 9022

Odkupim KARAMBOLIRANO VOZILO! Lahko totalno! Takojšnje plačilo v DEM! ☎ 061/218-941 8930

Registrirano DYANO in SPAČKA ugodno prodam. ☎ 81-040, int.256, dopoldan 8932

GOLF D, letnik 1980, nemški, uvožen, S-paket, 5 P, 5 V, prodam. ☎ 691-447 8934

SUZUKI SWIFT 1.3 GL, letnik 1991, kot nov, prodam. ☎ 212-461 8937

ZASTAVO 101 confort, letnik 1982, registrirano do 4/1994, 1.400 DEM, prodam. Boh. Bela 24 8949

YUGO 45 prodam. Zg. Bela 21, ☎ 45-713 ali 45-553 8953

ZASTAVO 750 LC, letnik 1980, registrirano do 2/1994, kleparsko obnovljeno, prodam. Jarc, Okroglo 19, Naklo 8958

ZASTAVO 101 GTL, letnik 1984, cena 1.950 DEM, ter KOMBI 850, letnik 1982, cena 1.500 DEM, prodam. ☎ 217-341 8965

YUGO 45 E, letnik 1986, registriran do 16/2/1994, prodam po ugodni ceni. ☎ 325-950 8966

TOYOTA COROLLA 1.200, letnik 10/1978, in MERCEDES 250, letnik 11/1979, prodam. ☎ 064/76-375 8970

GOLF bencinar, letnik 1988, prodam. Zg. Brnik 16 8973

R-18 TLJ, 5 prestav, rdeče barve, letnik 1987, prevoženih 68.000 km, registriran do 1/1994, odlično ohranjen, garažiran, z avtoradiem, cena 7.800DEM, prodam. ☎ 84-655 8974

FIAT 126 P, letnik 11/1985, zelo ugodno prodam. Poličak Robert, Kropa 12 8976

GOLF, letnik 8/1980, poceni prodam. Savska c. 2, stanovanje 25, Kranj 8978

ZASTAVO 128, letnik 7/1987, prodam. Šutna 23, Žabnica 8978

ZASTAVO 750, letnik 8/1979, cena po dogovoru, prodam. ☎ 83-768 8980

ALFO 33 1, 3 V, letnik 1991, prodam. ☎ 77-475, dopoldan 8981

ZASTAVO 101, starejši letnik, registracija potekla, cena 800 DEM, prodam. ☎ 218-043 8982

YUGO 45 KORAL, letnik 11/1989, prodam. ☎ 76-383 8985

**NAJNIŽJE CENE**  
**NEMŠKIH TV SATELITSKIH SISTEMOV s 136 KANALI**  
\* z anteno 80 x 90 659 DEM  
\* z anteno 60 x 70 569 DEM  
**DO 25 OBROKOV z montažo**  
**"SATEX" TEL.: 48-570**

KADETT, letnik 1976, cena 2.400 DEM, ZASTAVO 101 GT 55, letnik 1984, cena 2.200DEM, prodam. ☎ 83-735 8986

YUGO 55, letnik 1990, registriran do 1/1994, 70.000 km, prodam za 5.000 DEM. ☎ 70-662 8987

ZASTAVO 101 confort, letnik 1979, prodam. ☎ 47-726 8992

R-4 GTL, letnik 1989, ohranjen, cena 5.700 DEM, prodam. ☎ 214-717 8995

GOLF LC, letnik 1982, registriran do 3/1994, ohranjen, garažiran, prodam. ☎ 221-222 9000

126 P, letnik 1982, registriran do 2/1994, prodam. ☎ 49-421 9001

126 P, letnik 1981, zelo lepo ohranjen, prodam. Triglavska 12, Druhovka, Kranj 9002

SUBARU LEONE LIMUZINA, letnik 1989, bel, registriran do 11/1993, garažiran, prodam. ☎ 45-176 9005

R-4, letnik 1990, registriran do 3/4/1994, prodam. ☎ 327-733, po 15. uri 9009

YUGO 55, letnik 1987, prodam. ☎ 064/216-592 9010

Odkupim vaše rabljeno VOZILO! Plačilo takojšnje v DEM. ☎ 064/331-061 9011

R-4 GTL, letnik 1990, cena 6.500 DEM, prodam. ☎ 311-986 9015

GOLF, letnik 1979, ugodno prodam. Šmid, Golnik 112 9016

R-4, letnik 1987, prodam. Cena 4.000 DEM. ☎ 324-354 9018

GOLF JGL Diesel, letnik 1984/1985, S-oprema, 5 vrat, ugodno prodam. ☎ 328-042 9022

VOLVO 244 GL D 6, letnik 1981, prodam. Frankovo naselje 1, Škofja Loka 9029

ZASTAVO 101, letnik 1983, registrirano do 1/1994, prodam. ☎ 70-749 9030

PASATA, starejši letnik, registriran celo leto, prodam. Čadovlje 8, Golnik 9042

VOLKSWAGEN HROŠČ, letnik 1975, lepo ohranjen, 19.000 km po generaciji, prodam. ☎ 53-310 9048

ZASTAVO 101, letnik 1986, registrirano do 23/3/1994, prodam. Voklo 47 9054

R-4, letnik 11/1983, prodam. Zasip - Stagne 20, Bled 9057

YUGO 55, letnik 1985, prodam. Sajovic, Franceta Barleta 3, Cerklje 9064

YUGO 45, letnik 1984, neregistriran, prodam. ☎ 213-175 9069

LADO NIVO, staro 4 leta, prodam. ☎ 211-746, zvečer 9070

GOLF JGL, letnik 1981, prodam. Triglavska 12, Druhovka, Kranj 9072

YUGO 45 L, letnik 1985, ugodno prodam. ☎ 328-042 9073

GOLF JXD, letnik 1990, 5 brzin, prodam. ☎ 714-333 9074

YUGO 55, letnik 1989, prodam. ☎ 329-438 9077

R-9 GT Diesel, z dodatno opremo, prevoženih 55.000 km, prodam. ☎ 064/891-679 9079

YUGO 55, letnik 1985, prodam. ☎ 41-329 9083

YUGO 45 KORAL, letnik 1989, prodam. ☎ 325-073 9084

R-5 campus, letnik 1990, registriran, prodam. ☎ 218-631 9088

LADO RIVO 1.300, letnik 1989, 25.000 km, prodam. Struževo 9, Kranj, ☎ 218-631 9089

YUGO 55, letnik 1989, črne barve, 50.000 km, prodam. ☎ 733-696 9096

ZASTAVO 750, letnik 1979, obnovljeno, prodam. ☎ 323-995, po 15. uri 9100

GOLF Diesel, letnik 4/1987, rdeče barve, prevoženih 79.000 km, prodam. ☎ 78-316 9108

ZASTAVO 128, letnik 1986, prodam. Bleiweisova 31, vrtnarija, Kranj 9113

SUZUKI SWIFT SEDAN 1.3 GL, registriran do 11/1993, prodam ali menjam za cenejševozilo. ☎ 215-121 9114

YUGO 45, letnik 1988, garažiran, l. lastnik, temno rdeče barve, dobro ohranjen, prodam. ☎ 633-032 9115

ZASTAVO 101 GTL, letnik 1984, cena 1.800 DEM; KOMBI 850, letnik 1982, cena 1.400 DEM; prodam. ☎ 217-341 9116

FORD, letnik 12/1976, registriran do 3/1994, ugodno prodam. ☎ 84-265 9118

ZASTAVO 750, registrirano celo leto, ugodno prodam. Sučur, Groharjevo n. 5, Škofja Loka 9119

YUGO 45, letnik 1987, cena 2.700 DEM, prodam. ☎ 422-610 9124

126 P, letnik 1/1982, prodam. Križe, Snakovska c. 56, ☎ 57-692 9126

NISSAN SANY SLX 1.6, letnik 10/1987, 85.000 km, l. lastnik, garažiran, prodam. ☎ 633-374 9128

LADO 1.500 SL, letnik 1982, cena 1.800 DEM, prodam. ☎ 331-858 9130

**"POD ŠIFRO"**

Za male oglase "POD ŠIFRO" so oglaševalci naročili objavo tako, da zanje v malooglasni službi Gorenjskega glasa zbiramo izključno pismene ponudbe interesentov. Stik z oglaševalcem "POD ŠIFRO" navežete tako, da posredujete pismeno ponudbo v zaprti kuverti na naslov GORENJSKI GLAS - MALI OGLASI 64000 Kranj, na kuverto obvezno napišite šifro, na katero se Vaša ponudba nanaša. Veliko uspeha Vam želi Gorenjski glas in se priporočamo!

ZASTAVO 750, dobro ohranjeno, prodam. Smokuč 23, Žirovnica 9358

ZASTAVO 101, letnik 1988, registrirano do 2/1994, prodam. 76-538 9361

Ugodna prodaja novih VOZIL GOLF III, PASSAT KARAVAN in AUDI 80 TDI. 45-017 9376

ZASTAVO 101, letnik 1978, registrirano do 1/7/1993, celo ali po delih, prodam. Fujs, Gorenjskega odreda 14, Kranj 9377

YUGO 55, letnik 1984, registriran, zelo ohranjen, ugodno prodam. 325-196 9381

LADO 1.300 S, letnik 1985, prodam. 720-084 9386

HYUNDAI PONY, letnik 1990, prevoženih 30.000 km, prodam. 83-056 9387

YUGO 45 KORAL, letnik 1988, prevoženih 32.000 km, lepo ohranjen, garaziran, prodam. 621-768 9388

GOLF JGL, letnik 1982, registriran do 4/1994, garaziran, bel, s sončno streho, dobro ohranjen, prodam za 3.500 DEM. 725-819 9391

ZASTAVO 101, letnik 1986, prodam. 736-424 9392

ZASTAVO 101, letnik 1978, prodam. 064/421-354 9395

**ZAPOSLITVE**

Iščem delo na domu. Resni intereseanti mi pokličejo 325-638, Črče, Kranj 9482

Če ste komunikativni, vam nudimo redno zaposlitev - delo na terenu. 52-133 8196

Želite redno ali honorarno zaposlitev na terenu. 222-524 8197

REDNO ALI HONORARNO ZAPOSLITEV NUDIMO ZA PRODAJO USPEŠNIC "SLOVENSKE KNJIGE". POGOJ: PREVOZ IN OSEBNA UREJENOST. 733-349, ZVEČER 8253

DEKLE za stražbo pijače v gostinskem lokalu Bistro Matjaž dobi honorarnozaposlitev takoj. 323-079 8714

Iščemo VODJE skupin za prodajo potrošnega artikla. Samo pisne ponudbe pod šifro: GORENJSKA 8724

Moško - ženska FRIZERKA išče zaposlitev. Šifra: POMLAD 8751

NATAKARICO ali NATAKARJA zaposlilimo v avto - kampu Dragočajna. 061/614-189 8755

JESENIČANI pozor! Nudim honorarno ali redno zaposlitev za več resnih inkomunikativnih oseb za delo na terenu (zbiranje naročil za šolska učila). Mesečni zaslužek nad 90.000 SIT. Tedensko izplačilo. Inf. v petek in ponedeljek, od 17. do 19. ure 84-655 8975

Restavracija Roma zaposli NATAKARJA z znanjem nemščine in dobrega KUJARJA. 53-593 8984

Zaposlimo dva območna DIREKTORJA ter tri VODJE skupin. Delo je dolgoročno. Ravno tako nudimo zaposlitev LJUDEM, ki jim delo ni odveč, potrebna je le vašavolja in pridnost. Vaše telefonsko sporočilo na 061/341-542. Poklicali vas bomo nazaj. 9021

ZIDARJA s prakso takoj zaposlimo. 58-094, od 20. do 22. ure 9050

Zaposlimo KV KUJARJA iz okolice radovljiške občine. 712-020 9053

Prodaj čistokrvni PSIČKI BOKSARKI z rodovnikom. Britof 329

**MALI OGLASI TUDI BREZPLAČNO**

Če nam pošljete kupon iz časopisa - objavili smo ga v torek, 6. aprila - Vam bomo mali oglaševalci do 10 besed, vpisan na kuponu, objavili brezplačno. Male oglase nad 10 besed, pod šifro itd. zaračunavamo po ceniku - za naročnike Gorenjskega glasa je objava 20 odstotkov cenejša (velja tudi za oglase po telefonu). Kupon za brezplačni mali oglaševalci objavili ponovno prvi tork v mesecu maju. Veliko uspeha v največji trgovini na Gorenjskem - z malimi oglasi v Gorenjskem glasul!

Honorarno zaposlimo DEKLE prijetne zunanosti za delo v šanku. Delo je samo večernih urah nedelje, ponedeljek prosto. Možnost stanovanja. 064/50-555 9078

Honorarno zaposlim DEKLE za stražbo v Kavarni Rendez-vous. 216-585 9165

Komercialna skupina išče KLAVIATURISTA. 329-102 9184

DEKLE za delo v gostinskem lokalu v Boh. Bistrici dobi honorarno zaposlitev. 78-991, popoldan 9214

DEKLE za stražbo pijače v gostinskem lokalu dobi zaposlitev. 217-846 9217

Zaposlim dva DELAVCA kovinske stroke - KLJUČAVNIČAR, STRUGAR. 41-438 9219

Iščemo komercialne ZASTOPNIKE z lastnim prevozom za direktno prodajo. 633-181 9254

Zaposlim DELAVCA v vulkanizerski delavnici v Kranju. Šifra: VESTEN 9259

Zaposlimo DEKLE ali MLAJŠO UPOKOJENKO za pomoč v kuhinji. 064/621-436 9316

Iščem DEKLE za pomoč v okrepčevalnici. 064/312-063 9382

**ŽIVALI**

MLADIČE pirinejske OVČARJE, brez rodovnika, prodam. Cena 35.000 SIT. 061/261-040 8247

ZAJČKE - mladiče belgijskih orjakov prodam. 45-114 8457

Poceni prodam ANGORA MAČKA. 215-931 8820

JARKICE stare 18 tednov prodam. 422-027 8864

20. aprila bom prodajal dva meseca stare JARKICE. 43-010 8890

NEMŠKI OVČARKI z rodovnikom prodam. 632-775 8939

OVNA in JAGNJE prodam. 064/65-532 8941

KOKERŠPANJELE z rodovnikom, različnih barv, prodam. 064/51-816, 064/51-084, Horvat, Kovorska 35, Tržič 8951

SKOBČEVKE, sivi žako, KAČE, ŽELVE, KANARČKE, RIBE, AKVARJE, kitajskega SLAVČKA prodam. 76-342 8979

Čistega NEMŠKEGA OVČARJA, zdresiranega čuvaja, prodam. 725-254, Golc 8994

TELICO simentalco prodam. 695-002 8996

TELIČKO, črnobelo, staro teden dni, prodam. 43-010 9006

NEMŠKI BOKSER, z rodovnikom, vrhunsko leglo, cepljene, prodam. 064/325-106 9032

JARKICE pred nesnostjo prodajam po 300 SIT. 77-472 9035

PRAŠIČE, težke od 20 do 25 kg, prodam. 215-111 9044

Jalovo KRAVO prodam ali menjam za majhno kravo po teletu. 061/841-268 9061

PUDLJE, stare 6 tednov, prodam. 422-076 9062

TELIČKO simentalco, težko 120 kg, in težjo SVINJO prodam. 76-447 9063

JARKICE prodam. Grilc, Partizanska pot 15 - Kokrica, 214-855 9071

SKOBČEVKE, NIMFE in ROZELE ter dve domači RACI prodam. 49-539 9080

KOKOŠI tik pred nesnostjo prodam. Korbar, Moste 18, 061/841-435 9090

Plemenske OVCE z jagenjčki ugodno prodam. 57-767 9095

PUJSKE, težke 40 do 70 kg, cena 190 do 250 SIT/kg, prodam. Hebrle, Selo 56, Bled 9097

Brejo KRAVO, ki bo II. teletila, prodam. Lukanc, Gozd 8, Križe 9098

Prodaj enoletne KOKOŠI. Cena 140 SIT. 632-622 9105

BIKCA frizijca, težkega cca 120 kg, prodam. 242-829 9117

MEŠANCA LABRADORCA ugodno oddam. Turščak, Kopitarjev trg 2, Vodice 9123

Prodaja 6-tedenskih PURANOV za nadaljnjo rejo. Suhadole 12, Komenda, 064/421-559, po 16. uri 9142

JAZBEČARJE, čistokrvne, brez rodovnika, oddamo. 241-307 9145

Dva JAGNJETA prodam. Ahačič, Podljubelj 20, Tržič 9148

TELIČKI, stari 5-6 tednov, prodam. Peračica 6, Brezje 9153

Rjave JARKICE in bele BROJLERJE prodam. Strahinj 38, Naklo 9169

KRAVO s I. teličkom prodam. Špruk, Lenart 4, Cerklje 9172

PUJSKE, težke od 25 do 30 kg, prodam. 725-224 9177

PRAŠIČKE, težke 25 kg, prodam. 421-238 9191

TELIČKA simentalca, starega 14 dni, prodam. Markelj, Martinj vrh 36, Zelezniki 9203

ROTTWEILER-je z rodovnikom prodam. Oddaja mladičev v maju. Možen ogled. 064/631-364 9210

Rjave JARKICE ter manjše in večje PRAŠIČE prodam. Stanovnik, 65-546 9211

PAPAGAJA (ROZELO) s kletko prodam. 403-278 9216

TELICO simentalco, visoko brejo, prodam. 061/841-108 9223

TELIČKO simentalco, težko 100 kg, prodam. 312-282, Vilfan, Sp. Bitnje 4 9224

Dva BIKCA, težka od 100 do 120 kg, prodam. 421-806 9225

KOKOŠI za zakol ali za nadaljnjo rejo prodam. Oman, Zminec 12, 621-475 9238

JARKICE, stare 9 tednov, cepljene proti kugi, ugodno prodam. Oman, Zminec 12, 621-475 9239

KRAVO simentalco, brejo 8 mesecev, ki bo II. teletila, prodam. 242-517 9241

Mlado KRAVO simentalco prodam. Zg. Bitnje 68, Slanovc (pri cerkvi) 9242

KRAVO simentalco prodam. Zg. Besnica 6 9245

PRAŠIČKE za nadaljnjo rejo - prodamo - ODOJKE za zakol. Krivic, Zgoša 22, Begunje, 733-232 9260

KRAVO po 4. teletu prodam. Bodešče 6, Bled 9267

KRAVO za zakol, tudi polovico, prodam. Pretnar, C. svobode 19, Radovljica 9296

KOBILO z žrebetom prodam. Bodešče 11, Bled 9306

Par PRAŠIČEV, težkih 40-50 kg, prodam. Mihovec, Sp. Senica 2/a, Medvode 9321

PUJSKE, od 20 do 90 kg, prodam. Letališka 7, Voglje, Šenčur 9323

KOZO, staro eno leto, prodam. 241-239 9324

KOKOŠI za zakol ali rejo, po 150 SIT, 11 zastoj, in KRAVO v 9. mesecu brejostiprodam. Koprivnikar Jože, Golnik 15 9370

PUJSKE, stare 7 tednov, prodam. Poljče 1, Begunje 9374

KUŽKE, stare 2 meseca, oddam. 421-163 9379

Prodaj več JAGNJET. 50-926

**ZAHVALA**  
Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata, strica in tasta



**JANEZA ZAGORŠKA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje ter za številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Iskrena hvala tudi g. župniku za lep pogrebni obred, pevcem iz Nakla, trobentaču za izvajano Tišino ter družini KREVS. Posebna zahvala gre Zdrženju šoferjev in avtomehaničev ter g. ZEVNIKU za izrečene poslovilne besede. Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

Vsi njegovi  
Kranj, 10. aprila 1993

**OSMRTNICA**

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem sporočamo žalostno vest, da nas je po kratki in hudi bolezni zapustil naš

**KARLO HADAŠ**  
mesarski mojster v pokoju

Od njega se bomo poslovili v petek, 16. aprila 1993, ob 16. uri na pokopališču v Trziču. Do pogreba bo ležal v mrliški vežici v Trziču. Cvetje hvaležno odklanjamo, če želite, namenite prispevke v korist Onkološkega inštituta Ljubljana.

Žalujoci: žena Ana, hči Jasmina, sinova Borut in Karli, snaha Marija, vnuki Katja, Manca in Borut ter ostalo sorodstvo

**ZAHVALA**  
Delo, skrb, trpljenje, tvoje je bilo življenje. Utihnil je tvoj glas, ustavilo se je tvoje srce, ostali so sledovi tvojih pridnih rok in kruto spoznanje, da se ne vrneš več.



Ob boleči izgubi drage žene, mame, stare mame, sestre, tete, tašče

**ANE JUVAN**  
roj. Plut

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje, in vsem tistim, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala MIR - MEŠU poslovalnica 17, Tržič, Šavi Kranj, Komunalni Kranj, strežnemu osebju Doma oskrbovancev Kranj, g. župniku za lepo opravljen obred, pevcem iz Nakla ter trobentaču za ganljivo zaigrano Tišino.

Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

Žalujoci: Vsi njeni  
Kranj, Tržič, Kokrica, Kamnik, Vršac

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, brata, starega očeta in strica

**JANEZA RAVNIHARJA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvala tudi dr. Križajevi, dr. Markovičevi in osebju Onkološkega inštituta, g. župniku za lep pogrebni obred, pevcem iz Stražišča ter g. Križaju in g. Šparovcu za izrečene poslovilne besede. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Vsi njegovi  
Strahinj, Stražišče, Gornji Grad, 5. aprila 1993

**V SPOMIN**

Delo, skromnost in poštenje, tvoje je bilo življenje. Tvoj dom ovila je črna, ostala je tišina.

16. aprila mineva žalostno leto, odkar nas je zapustila naša dobra mama

**FRANČIŠKA ROZMAN**

Hvala vsem, ki se je spominjate.

Hčerka z možem

**OSMRTNICA**

Po kratki in hudi bolezni nas je v častitljivi starosti 96 let za vedno zapustila naša draga mama, babica, prababica, sestra in tašča

**HELENA HVALICA**  
roj. Flander

Od nje se bomo poslovili danes, v petek, 16. aprila 1993, ob 17. uri na pokopališču v Trziču.

Za njo žalujejo vsi njeni  
Tržič, 16. aprila 1993

**V SPOMIN**

Delo, skrb, trpljenje, tvoje je bilo življenje. Utihnil je tvoj glas, ustavilo se je tvoje srce, ostali so sledovi tvojih pridnih rok in kruto spoznanje, da se ne vrneš več.

**MARIJI KRAVANJA**  
iz Podbrezj

12. aprila 1993 je minilo eno leto, odkar si nas zapustila, vendar spomin nate živi z nami. Hvala vsem, ki se je spominjate in prižigate svečke na njenem grobu.

Žalujoci: Vsi njeni

**ZAHVALA**

Vsem bratovim sodelavcem in prijateljem, našim dragim sorodnikom, prijaznim sosedom in krajanom, ki so pospremili našega

**FRANCETA LOGARJA**  
upokojenega mizarja iz Alples v Železnikih

k večnemu počitku in se poslovili od njega s cvetjem, se prisrčno in iskreno zahvaljujemo.

Vsi Štolmarjevi, Logar in Olič iz Racovnika v Železnikih

Sodišče upoštevalo Nagličevo stanje bistveno zmanjšane prištevnosti

## Štiri leta zapora zaradi umora

**Damjan Naglič:** "Kar se je zgodilo, ne morem spremeniti. Dejanje obžalujem, hudo mi je, s stricem sva bila prijatelja. Ne razumem, da se je to moglo zgoditi meni."

Kranj, 15. aprila - S temi besedami se je v sredo okrog enih na kranjskem temeljnem sodišču končala glavna obravnava proti mlademu Damjanu Nagliču - sredi maja bo star šele 19 let - obtoženemu naklepne umora svojega 25-letnega strica Ljubomira Marušiča 11. decembra lani ob 4.45 v tavnari pri Starem Mayrju v Kranju. Predsednik petčlanskega sodnega senata Anton Šubic je sodbo razglasil ob štirih popoldne. Senat je Damjana Nagliča iz Kranja spoznal za krivega umora in mu prisodil štiri leta zaporne kazni, pri čemer je upošteval, da je bil fant v času dejanja v stanju bistveno zmanjšane prištevnosti zaradi hude in dlje časa trajajoče osebne stiske, nasilnega obnašanja žrtve in alkoholiziranosti.

Damjan Naglič, v času umora star komaj 18 let in pol, je namreč po stricem izzivanju v tavnari odšel domov po nož, uro kasneje, ko ga je stric ponovno izzval, pa ga je z nožem šestkrat zabodel. Dve rani sta bili smrtni. Sodišče je Nagliču po razsodbi podaljšalo pripor, mu opustilo stroške sojenja, njegov zagovornik po uradni dolžnosti Janez Hočvar pa je zaprosil, da bi Naglič smel zaporno kazen predčasno nastopiti. Pripor, v katerem je Naglič od 11. decembra, se všteva v kazen.

V obrazložitvi sodbe je predsednik senata Anton Šubic dejal, da je sodišče podrobno raziskalo vse okoliščine, ki so bistvene za ugotovitev kazenske odgovornosti, kot tudi osebnost storilca. Pri tem se je približalo spoznanju, da je obtoženec v bistvu postal žrtev in nasprotno. Veliko potrditev za to je dobilo od Nagličeve družine, prič, sodnih izvedencev in samega obtoženca. Zaključek sodbe tega seveda ne potrjuje. Damjan Naglič je v celoti, tudi kazensko, odgovoren za storjen umor.

Senat niti prvemu izvedencu psihiatru dr. Marku Skulju, niti teamu izvedencev iz Centra za mentalno zdravljenje v Ljubljani, ki ga je na obravnavi zastopal prof. dr. Jože Lokar, ni odrekal prepričljivosti in tehtnosti mnenj. Izbral je varianto, ki je za Nagliča koristnejša, to je bistveno zmanjšano prištevnost. Izvedenci so v bistvu v vsehbinskih zaključkih istovetni, razhajajo se le pri vplivu alkoholiziranosti na

Nagliča. Senat je moral odgovoriti tudi na vprašanje, ali je Naglič res ubijal naklepno, kot mu je v obtožnici očitala namestnica javnega tožilca. Meni, da je Naglič ravnal z morilskim namenom "na zalogo, rezervo", kar pomeni; če se ga bo stric ponovno polotil, bo z njim obračunal. O naklepu je govoril tudi sam Naglič v preiskavi, medtem ko je na glavni obravnavi izjavo spremenil, ko je dejal, da je nameraval strica z nožem zgolj prestrašiti. Nikakor pa usodne noči v tavnari tako skrajno nasilno ni reagiral afektno, niti ne v silobranu, niti v prekoračenem silobranu.

Za kaznivo dejanje umora je po zakonu predpisana kazen najmanj pet let zapora in največ petnajst let. V posebnih olajševalnih okoliščinah je obtožencu mogoče izreči omiljeno kazen, vendar največ do enega let. To možnost je sodišče pri izreku sodbe Nagliču tudi uporabilo. Vzgojni ukrep za Nagliča kot mlajšega polnoletnika po mnenju senata ne pride v poštev zaradi teže in načina storjenega kaznivega dejanja, pri čemer ne more prezreti niti generalne prevencije; življenje je najbolj varovana pravna dobrina, kam bi prišli, če bi mladi osebne stiske reševali na tak način kot Naglič. Senat tudi verjame v dobronamernost izrečene zaporne kazni, upa, da se bo Damjan Naglič v zaporu dvignil, dozorel.

Sicer pa je zadnjega dne glavne obravnave predsednik sodnega senata Anton Šubic soočil izvedenski mnenji dr. Marka Sku-

lja, ki je pričal že 1. marca, in teama izvedencev iz Centra za mentalno zdravljenje v Ljubljani, ki je Damjana Nagliča pregledal na takratnem predlog zagovornika Hočvarja. Po mnenju dr. Skulja iz Begunj je bila Nagličeva alkoholiziranost v času dejanja (1,6 do 1,7 grama alkohola na kilogram) eden od štirih negativnih faktorjev, ki so v njem privedli do nasilnega izbruha, vendar še "na meji do...", medtem ko team ljubljanskih izvedencev daje vplivu alkohola večjo težo, v kombinaciji z ostalimi faktorji je bila meja bistveno zmanjšane prištevnosti Nagliča v času dejanja prekoračena. Predloga tožilke Anke Kozamernik, naj bi senat pridobil še mnenje izvedenca za alkoholologijo, senat ni sprejel, saj bi se tretji izvedenec lahko gibal le v začrtanih mejah tistega, kar so opredelili že dr. Skulj in team prof. dr. Jožeta Lokarja.

V zaključnem govoru je tožilka vztrajala pri nespremenjeni obtožnici, da gre za naklepni umor, podprla izvedensko mnenje dr. Skulja in opozorila na skrajno nasilnost Nagliča, ki je žrtvi zadal šest vbodov z nožem ter ji nazadnje še s pestjo zabil nož v vrat. Upošteva je to, kot tudi njegove osebne stiske in mladost, na drugi strani pa vse pogostejše umore, kar po njenem pomeni, da ljudem pada toleranca in predstava o tem, kako se problemi ne smejo reševati, je predlagala kazen nad spodnjo zakonsko mejo, vendar blizu nje.

Za Nagličevega zagovornika je bilo merodajnejše izvedensko mnenje ljubljanskega teama. Dejal je, da Naglič ni moral naklepno, potem ko je stric napadel njegova - nasilen je bil tudi do drugih članov družine - je sklenil, da se ob morebitni ponovni provokaciji ne bo več umaknil. Marušiču se je bil pripravljen postaviti v bran, ne pa ga umoriti. Naglič tega zagotovo tudi ne bi storil, če

bi ga stric ponovno ne izzval, v njegovem nenadzorovanem dejanju, ki ga je sprožila dodatna provokacija, so vsi elementi prekoračenega silobrana. Pravi napadalec je bil agresivni Marušič, Naglič žrtev. Zagovornik je senatu predlagal, da Nagliču izreče varstveni ukrep, v primeru zaporne kazni pa glede na olajševalne okoliščine kazen pod spodnjo zakonsko mejo. ● H. Jelovčan

### Z avtom v drevo

Gozd Martuljek - V ponedeljek, 12. aprila, ob 23.50 je bil v prometni nezgodi na magistrali v Gozd Martuljku huje ranjen voznik osebnega avtomobila Zoran Nežjič, roj. 1975, državljan BiH z začasnim bivališčem v Avstriji. Vozil je od Jesenice proti Kranjski Gori. V Gozd Martuljku je avto zaradi neprimerne hitrosti na mokri cesti začelo zanašati, zapeljalo je na levo stran ceste, nato se ceste na makadamsko parkirišče, po 22 metrih pa je trčil v drevo in ograjo. Voznika so hudo ranjenega odpeljali na zdravljenje v jeseniško bolnišnico. ● H. J.

### Gasilske sirene so tulile

Kranj - Kranjski poklicni gasilci so v sredo trikrat hiteli gasiti ogenj. Nekaj čez peto popoldne

Obravnava proti Knollu spet 5. maja

### Prizadeta mati

Kranj, 15. aprila - V torek, peti dan glavne obravnave proti 35-letnemu Kranjčanu Borutu Knollu, obtoženemu prepodaje in omogočanja uživanja mamil, je pred senatom kranjskega temeljnega sodišča pričala le ena od povabljenih prič. Drugih ni bilo. Obravnava je preložena do 5. maja.

V torek je torej pričala 50-letna mati Suzane Š., ki v procesu proti Borutu Knollu tudi nastopa kot priča. Pripovedovala je o lanskem narkomanskem prijateljevanju hčere s Sonjo K. Slednja naj bi drogo prinašala Suzani in za drogo prevzela odgovornost nase. V njeni torbici, ki jo je pozabila v Suzanini sobi, je priča videla zličko, injekcijo in nekaj zavitega v bel papir. Tudi pri hčeri je opazila injekcijsko iglo. Mati ne ve, od kod je dobivala mamilo. Obtoženega Knolla ne pozna, povedala pa je, da je hčer večkrat klicala neki možki. Zdjaj se tudi hčer odvaja zasvojenosti od droge.

»Zaradi hčere in njene prijateljice sem ob živce. Že od januarja sem v bolnišnici,« je dejala mati petletnega otroka, ki 'upa predvsem to, da bo Suzani zdravljenje uspelo. ● H. J.

se je vžgalo na balkonu bloka v Šorlijevem naselju, kjer so stanovalci kuhali krompir. Gasilska vozila niso mogla blizu zaradi parkiranih avtomobilov, na srečo pa so stanovalci požar že sami zadušili. Ob pol osmih zvečer je gorelo v kontejnerju na Planini, ob pol desetih pa na Polici pri Naklem VW passat, ki je trčil s fičkom. ● H. J.

### Tudi v Čirčah

Kranj - Tudi v krajevni skupnosti Čirče so pred prazniki poskrbeli za čisto okolje. Krajanji oziroma kmetje so počistili dvorišča in

okolico hiš. Lastniki gozdov so še posebej pospravili tudi gozdove zaradi lubadarja. ● (ip)

**RADIO KRANJ**  
IZVARNI PROGRAM  
**50%** NIŽJE CENE  
EPP PROGRAMA

## JAKA POKORA



**NISO SPREMENLJIVE KAKOR VREME,  
AMPAK SO NIŽJE,  
MERKURJEVE CENE.**

## APRILSKI POPUST!

**DO 30 %** nižje cene pri takojšnjem plačilu za izbor izdelkov, ki jih boste vgradili v vaš dom.

Kiti, barve, itn. JUB, dimniki SCHIEDL, žarnice TEŽ, talilni vložki ETI, stikala, vtikači, itn. ELEKTROMATERIAL, regulacijska in kotlovna oprema za centralno ogrevanje (zelo ugodno) in še...  
...in še POSEBEN IZBOR malih gospodinjskih aparatov CORONA, samokolnice LIV ter električna verižna žaga IKA.

**Pa ne pozabite na dodatni 5 % popust z Merkurjevo kartico zaupanja!**



# MERKUR



PROIZVODNO, TRGOVSKO  
IN GOSTINSKO PODJETJE  
ŠKOFJA LOKA p. o.

## REZULTATI ŽREBANJA KUPONOV VELIKE PRODAJNE NAGRADNE AKCIJE "LOKA" ŠKOFJA LOKA

Na javnem žrebanju 13. 4. v BC Medvode so bili izžrebani naslednji kuponi:

### GLAVNI DOBITKI

kupon številka 136923	- 1 TONA LOKA KAVE
kupon številka 93512	- MOTORNO KOLO TOMOS
kupon številka 52709	- BARVNI TELEVIZOR GORENJE
kupon številka 108218	- PRALNI STROJ GORENJE
kupon številka 59720	- GORSKO KOLO ROG

### 48 X IZLET V NEZNANO

kupon številka

642	59237	101429
1357	59982	103209
8213	60622	103279
17579	61822	103647
19906	64820	112735
23964	70355	113660
28675	71423	123301
33342	72163	124102
35111	73850	124104
35646	74120	124240
37101	74821	133186
37628	75507	136255
44623	80287	138232
53001	86309	140905
55504	86391	148786
56919	96482	149112

### 52 X 2 KG LOKA KAVE

kupon številka

5555	65994	111767
7150	66548	114570
8462	69839	123028
14696	71028	123599
17847	72026	126718
23543	72156	126839
28897	76223	127186
30495	81133	136150
30831	81509	136636
31040	83742	139045
32949	85573	139554
36447	87803	140939
38859	88264	141851
47494	95326	144551
58940	106022	145495
63536	106078	146059
63819	106949	147121
		148785

Vsi dobitniki dveh kilogramov LOKA KAVE lahko le-to dvignejo s predložitvijo izžrebanega kupona v vseh prodajalnah LOKE z živili.

Izžrebanci glavnih dobitkov in izleta v neznanu pa naj se s kuponom zglašijo v BC Medvode na oddelku Informacije.